

# Diario de Burgos



Director: Esteban Sáez Alvarado  
Empresa propietaria: Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

## REORGANIZACION TOTAL DE LA CURIA ROMANA

### Mayor internacionalización como seguro de catolicidad

#### Se limita la duración de cargos

El secretario de Estado vendrá a ser como un primer ministro

Ciudad del Vaticano (Efe).—La Curia Romana será reorganizada en forma completa, anunció esta mañana monseñor Giovanni Pinna, secretario de la Comisión que estudió la reforma. La Secretaría de Estado pasará a ocupar el primer término de los organismos del Vaticano, junto con el Concillium para los Asuntos Públicos de la Iglesia, dicasterio de nueva creación.

El número de Congregaciones se reducirá de doce a nueve y diversas variantes se introducirán en las secretarías de los tribunales de la Iglesia. La reforma está contenida en la constitución apostólica «Regimini Ecclesiae Universae», que lleva la fecha de 15 de Agosto pasado y que será publicada en latín esta tarde en el diario oficial del Vaticano «L'Osservatore Romano».

Monseñor Pinna, en reunión de Prensa, anticipó hoy los aspectos principales de los cambios que se introducirán en la Curia. El portavoz abrió su conferencia recordando las palabras que Paulo VI pronunciara en Septiembre de 1963, cuando inauguró la segunda sesión del Concilio Euménico. La frase del Pontífice fue la siguiente: «La reforma de la Curia Romana no significa una perturbación de la vida presente de la Iglesia, es decir, una ruptura con su tradición en lo que tiene de esencial y de venerable, sino que constituye más bien un homenaje a tal tradición, desde el momento que la quiere despojar de toda manifestación caduca y defectuosa para hacerla más genuina».

En un orden general, el portavoz del Vaticano afirmó que la pertenencia a los dicasterios de la Santa Sede debe ser considerada como un servicio y no como una carrera que autorice reivindicaciones de derechos para el acceso a los grados superiores. En otra parte del documento pontificio sanciona la necesidad de la internacionalización de la Curia, como signo de catolicidad en el gobierno universal de la Iglesia.

Una norma general de la constitución «Regimini Ecclesiae Universae» establece que la duración de las funciones de los componentes de las Congregaciones y de los prelatos secretarios deberá ser temporal, para que «fuerzas más frescas y mentes siempre abiertas accedan a la delicada y difícil tarea de dirigir tan importantes organismos».

Los Cardenales y los secretarios de las Congregaciones —prosigue el documento— serán nombrados para un período de cinco años, al término del cual pueden o no ser confirmados. Con la muerte del Pontífice caducan los cargos de los Cardenales y secretarios; el nuevo Papa podrá o no confirmarlos dentro de los tres primeros meses de su elección.

Una más estrecha conexión de la Curia con los obispos diocesanos y de los obispos con la Curia, especialmente a través de las Conferencias Episcopales estará prescrita en el documento.

Para evitar dispersiones de energía, pérdida de tiempo, inseguridad en las competencias, desarmonía en las decisiones —añade el documento— se realizará una mayor coordinación en el trabajo a través de reuniones en distintos niveles para tratar cuestiones mixtas.

En la reforma se fija una reunión periódica de todos los Cardenales prefectos de congregaciones con el Cardinal secretario.

(Pasa a quinta pág.)

## TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CUBA

Nueva York (Efe).—Lau Lái Wah acaba de llegar a los Estados Unidos procedente de Cuba. Ha declarado que espera poder vivir tranquilo en este país, ya que siempre tiene que salir huyendo de todos los sitios.

Cuando Mao Tse-Tung tomó el poder, huyó de China y se estableció en Cuba, donde trabajaba como cocinero en el restaurante «Mandarin».

Lau fue vigilado por la Policía castrista en repetidas ocasiones, debido a que Fidel Castro acostumbraba a ir a comer al «Mandarin».

«No había cosa que me pusiera más nervioso —ha dicho— que el tener que preparar los platos bajo la vigilancia de barbudos fuertemente armados, que se metían en la cocina por si intentaba echar un veneno en la comida».

## Expuso su vida



Las Palmas de Gran Canaria.—La señorita Doris Amberg, alemana, que con riesgo de su vida se lanzó al agua en la playa de San Agustín, para acudir en ayuda de un canario que pedía auxilio y al que la corriente le había alejado unos 200 metros de la costa. Mientras llevaba el médico, esta señorita y unos amigos le practicaron la respiración artificial y consiguieron reanimarle. (Foto Cifra)

## YUKARNO ENFERMO

Yakarta (Efe - Reuter).—El destituido presidente Sukarno se ha dirigido hoy a Yakarta desde su residencia de Bogor con objeto de tratar de una afección renal. Las autoridades del país (que recientemente prohibieron entrar en la capital sin permiso), también le permitieron visitar la residencia de su tercera esposa.

## Dieciocho obreros muertos al caer un camión al río en la provincia de Lugo

Lugo (Logos). — Un camión de la empresa «Saltos de agua», que transportaba obreros que habían salido de su trabajo se precipitó por un terraplén y cayó al río. Las primeras noticias recibidas dicen que hasta el momento hay 18 muertos, aunque puede encontrarse algún cadáver más en el río. Se desconoce el número exacto de heridos. El accidente ocurrió en el término de San Clodio - Quiroga en una zona muy peligrosa y con confusas. Están actuando fuerzas de la Guardia Civil para rescatar a los heridos; algunos de los cuales han sido trasladados a Monforte y otros puntos cercanos.

## Se convocan elecciones a procuradores en Cortes y consejeros nacionales

### Regulación del régimen de Seguridad Social de los representantes de comercio

#### Consejo de ministros, en el Pazo de Meirás

La Coruña (Cifra). — A las once y diez de la noche recibió a los periodistas el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la Delegación provincial de su Departamento, para ampliarles la referencia del Consejo de ministros celebrado hoy en el Pazo de Meirás.

Se hallaban presentes el subsecretario de Información y Turismo, don Pío Cabanillas; el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez; el jefe del Gabinete técnico del Ministerio, don Gabriel Elorriaga, y el delegado provincial de Información y Turismo en La Coruña, don Enrique Santín Díaz.

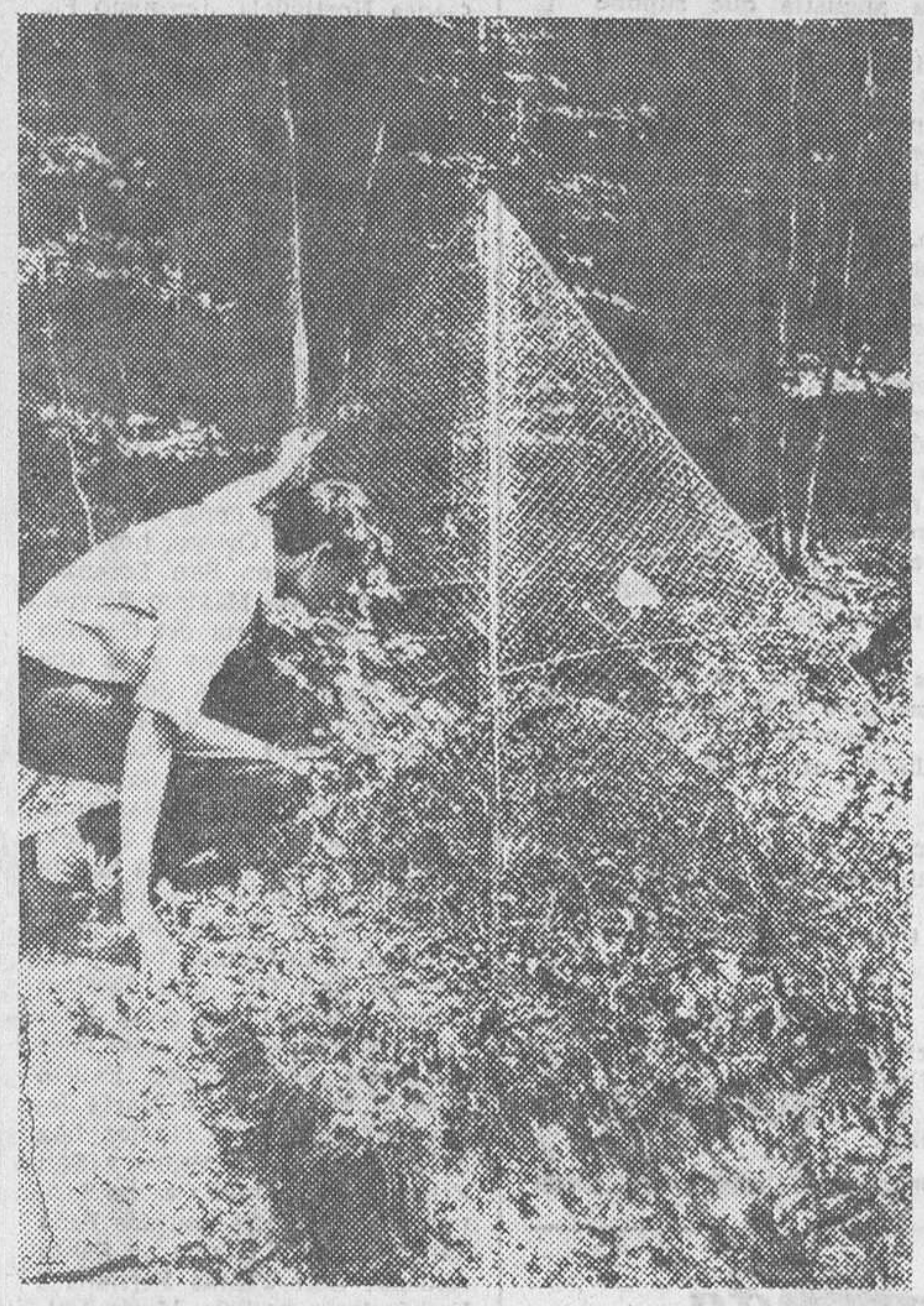
En el curso de la rueda de Prensa, el señor Fraga Iribarne resaltó como nota destacada de este Consejo el gran número de decretos dictados que convocan y organizan las elecciones para procuradores en Cortes, representantes de la familia; de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones; de la Administración Local y de representación sindical, así como el decreto por el que se convocan elecciones de consejeros nacionales del Movimiento. Se trata de una convocatoria —dijo— con fijación de fechas, que, se prevé abarcará desde el 25 de Septiembre hasta el 21 de Octubre.

Entre los acuerdos del Consejo —dijo el señor Fraga— destaca el de remisión a las Cortes de un proyecto de ley sobre el servicio militar. La obligación del cumplimiento del servicio militar viene inserta en el Fuero de los Españoles y este proyecto, más que otra cosa, viene a codificar y recopilar cuantas disposiciones en este sentido se han dictado desde hace mucho tiempo.

Por la Presidencia del Gobierno se suprimen cerca de 80 servicios y organismos autónomos, para de este modo seguir la línea de reducción del gasto público y administrativo.

Asimismo, por la Presidencia del Gobierno se ha dictado el Código Alimentario, que entra

## HORMIGUERO PROTEGIDO



En el bosque de Gramschter, cerca de la localidad alemana de Wurckburgo, las hormigas disfrutan de una protección especial mediante conos de alambre que evitan cualquier perturbación para los industriuosos animales. La hormiga del bosque es una buena colaboradora del hombre y se cuenta entre los animales útiles, ya que combaten las plagas dañinas.—(Foto Fiel)

## CENTROAMERICA INCREMENTARA SUS RELACIONES ECONOMICAS CON ESPAÑA Y MEJICO

### Acuerdo entre ministros de cinco países

Méjico. — Los Embajadas de Guatemala, Costa Rica, El Salvador y Honduras, coincidieron hoy en que las decisiones tomadas por los ministros de Economía de los cinco países de Centroamérica, son incrementar las relaciones económicas con España y Méjico.

Como la reunión no ha sido clausurada aún —se explicó—, y una parte de los acuerdos por tomar son de índole secreta, aún no se emiten declaraciones oficiales de las resoluciones a que llegue el mencionado Consejo, pese a lo cual, extraoficialmente los funcionarios consulares y de Prensa de las representaciones diplomáticas acreditadas en Méjico se muestran unánimes en que se incrementarán las relaciones económicas con España y Méjico.

De hoy a mañana se espera la clausura de la reunión indicada y la emisión de declaraciones oficiales al respecto.

### ESTUDIOS

Santiago de Chile (Efe). — Desde hace diez días se están realizando en Chile los estudios del programa de medición de productividad siderúrgica patrocinado por la Organización de Estados Americanos (OEA), que convergerán más tarde hacer los planes de una integración económica iberoamericana.

## El Conde de Barcelona ante «La Moreneta»



Montserrat.—El Conde de Barcelona besando a «La Moreneta», durante su visita al monasterio de Montserrat. (Telefoto Cifra)

(Pasa a quinta pág.)

## UN TIPO ESPECIAL DE MAIZ QUE HACE CRECER A LAS PERSONAS

### Hallazgo del esqueleto de un dinosaurio de hace cien millones de años

#### Rigurosamente científico: la música "ye-ye" puede ser gravemente peligrosa

### Regreso de refugiados árabes al sector jordano ocupado por los israelitas

El primero que cruzó el puente de Allenby fue una mujer de 26 años, esposa de un comerciante de Yeddah, que llevaba consigo a su hijo de doce meses. Manifestó que regresaba para ver a su madre y hermano y para ayudarles a cuidar sus tierras y casas.

El siguiente fue un hombre de sesenta años, acompañado por siete muchachos cuyas edades oscilaban entre los dos y los diecinueve años. Declaró que su esposa había muerto en un bombardeo.

La mayor parte de las personas de avanzada edad que cruzaron el puente en dirección a sus antiguos hogares, tras la huida a la margen occidental, parecían fatigados y los niños lloraban; sin embargo, la operación se realizaba ordenadamente.

Las autoridades israelíes han declarado que menos del cinco por ciento de los que han solicitado volver a la parte oriental fueron rechazados por razones de seguridad.

Méjico (Efe). — El premio Nobel de Medicina y Fisiología de 1947, y presidente del Consejo nacional de Investigación Científica y Científica de Argentina, Bernardo Alberto Houssay, en su participación en el recién clausurado octavo Congreso Iberoamericano de Ciencias Fisiológicas, informó de un tipo especial de maíz, que germina naturalmente en diversas regiones del continente, capaz de hacer crecer más de lo normal a las personas o animales que lo comen.

El nuevo tipo de maíz es muy rico en lisina y triptófina —informó— y contiene nicotinamida, proteínas y vitaminas que faltan en el maíz normal. Fue estudiado en el departamento de estudios nutricionales de la Purdue University, en Indiana, Estados Unidos.

Finalmente, informó el doctor Houssay, que es muy posible que este grano resuelva muchos problemas de nutrición en Iberoamérica.

### FOSIL

Tunja (Bocayá, Colombia). — Un dinosaurio de más de cien millones de años fue encontrado en la región de Sachica en el departamento de Bocayá, por una comisión de arqueólogos franceses.

La extraordinaria pieza, que constituye un verdadero hallazgo arqueológico internacional, fue conducida a Bogotá hace veinte días y, según informa el

(Pasa a quinta pág.)

## «Nada de nuevas marcas de automóviles» declara el ministro de Industria

### El grave déficit que se padece en acero quedará prácticamente anulado en el año 1969

#### La industria naval española ha superado su récord de producción

Madrid (Cifra). — «Yo espero y deseo que una parte del ahorro de nuestras clases trabajadoras puedan ser invertidas directamente y con riesgo personal en el Instituto Nacional de Industria: el que los obreros de Ensidesa tengan acciones en Ensidesa es un mérito político y social extraordinario», ha dicho el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, en una entrevista de Oscar Núñez Mayo que hoy publica el vespertino «Pueblo».

«El INI debe ser un instrumento fundamental para continuar nuestro proceso de industrialización, continúa diciendo el ministro, pero como todo, está

supereditado al orden de las personas. El problema no es falta de hombres con capacidad empresarial, sino de oportunidades para nuestra juventud».

El INI junto a las industrias siderúrgicas, de automóviles, barcos, industrias de transformación y exportación industrial han sido los temas sobre los que el ministro ha tratado en la entrevista.

El grave déficit que se padece de acero, dice el Sr. López Bravo, tendrá una reducción considerable este año al superar, por primera vez en nuestra Historia, los cuatro millones de toneladas. El deseo, sin embargo, es que esta cifra global sea la

que cada una de las tres Industrias siderúrgicas, Ensidesa, Altos Hornos y Uninsa, alcancen en su producción anual «Espero, dice el ministro, que en 1968 la producción de acero sea de cinco millones de toneladas, y que en 1969 el déficit sea insignificante».

A las tres grandes plantas productoras de acero, muy pronto se agregará una cuarta. Los estudios preliminares para señalar esta indicaron emplazamiento óptimo en Sagunto. Ahora, dice el señor López Bravo, esperamos que los estudios de detalle, que finalizarán en este año, confirmen las conclusiones previas.

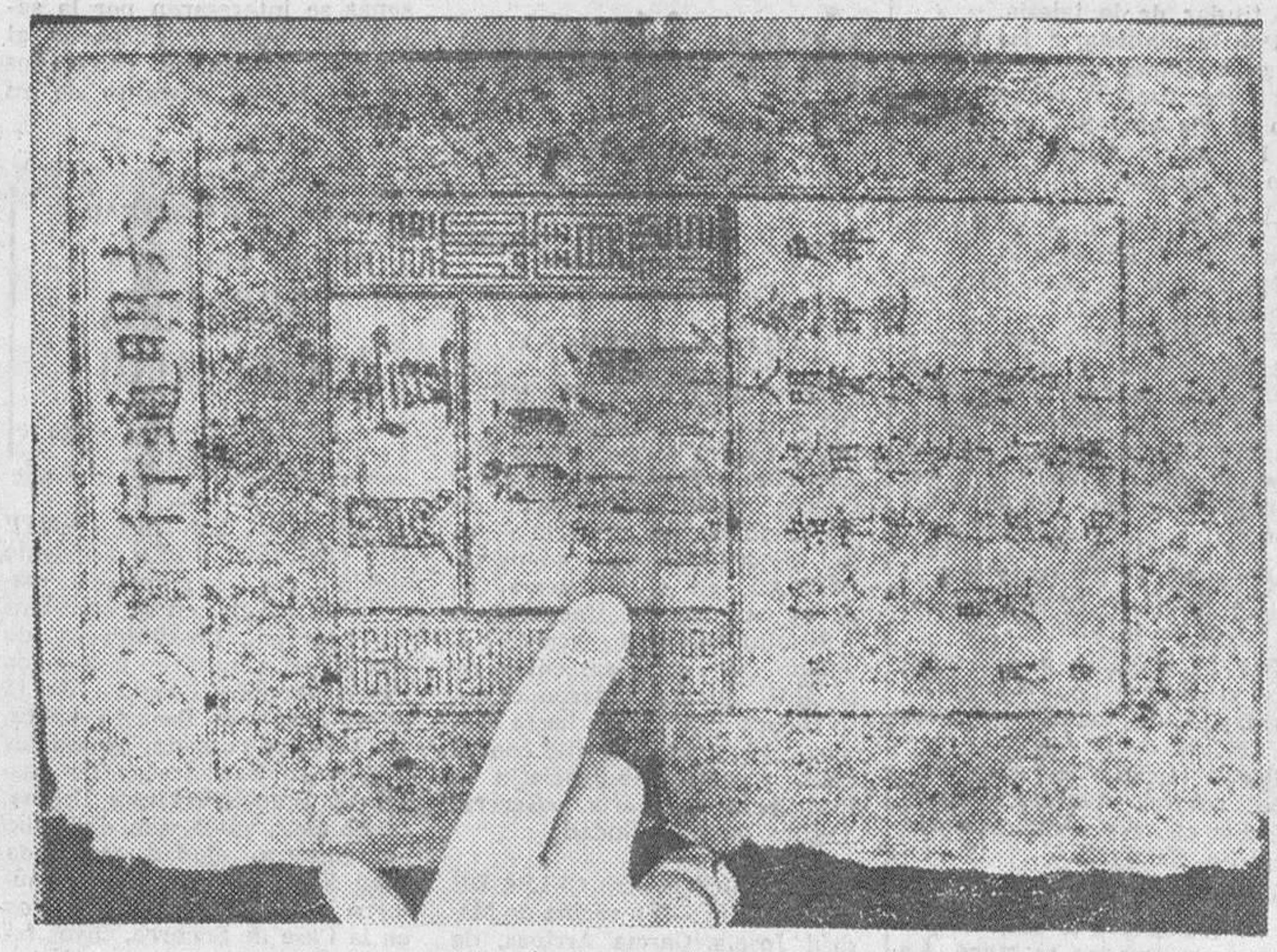
«Nada de nuevas marcas», dice el ministro referente a los automóviles. La tendencia es que nuestros automóviles mejoren cada día su calidad, con estabilidad de los precios o en todo caso que tiendan a bajar. El comportamiento de la industria automovilística, en opinión del ministro, ha sido extraordinario, cumpliéndose la predicción de alcanzar en este año la cifra de trescientas cincuenta mil unidades, lo que en su día a muchos parecía utópico.

Con una producción muy próxima a las 400.000 toneladas de registro bruto, la industria naval ha registrado un nuevo record. «Por primera vez, de ellas se destinarán a nuestra flota mercante más de 300.000 toneladas lo que supone un aumento fortísimo respecto a años anteriores». Datos por los que se puede juzgar la potencialidad de nuestra industria, manifiesta el señor López Bravo, son la botadura de un tanque de 98.000 toneladas de peso muerto y la contrata de otro de 151.000 toneladas.

«La Administración española ha resuelto muchos problemas que plantea la exportación, pero finalmente hay una gestión comercial que ha de ser resuelta por la propia empresa o las especializadas en comercio exterior, dice el ministro para responder a la opinión de que la Administración no da el apoyo necesario para la exportación industrial. «Por otra parte, con

(Pasa a quinta pág.)

## El billete de Banco más antiguo del Mundo



En los locales del Banco Popular Suizo, de Lucerna, se ha presentado una exposición de billetes de Banco de todas las épocas y de todos los continentes, en la que figura este billete chino emitido en la época Ming y que está considerado como el más antiguo del Mundo. En el billete hay una inscripción en la que se anuncia que quien fabrique billetes falsos será decapitado.—(Foto Fiel)



# Postal

## ZONA PELIGROSA

**H**ABLAR de zona peligrosa, así en abstracto, puede despistar al lector. Zonas peligrosas urbanas hay muchas, como consecuencia de la tremenda proliferación de vehículos en la ciudad, con esa matrícula que ya se acerca a los 27.000 y que a diario se ven reforzados por esos otros millares que acceden de Madrid hacia el Norte (y viceversa) y del extranjero.

Pero vamos a concretar. La zona a la que hoy nos referimos no guarda ninguna relación con las anteriores aludidas. Radica en otro lugar de aires bucólicos—fuera de las carreteras—y que resultaba apacible, hasta que las excavadoras o dragadoras hicieron su acto de presencia y, además de convertirnos en turbias las antes claras aguas del Arlanzón, han dado origen a un evidente peligro. Ese peligro ya se ha traducido en algún hecho luctuoso. Más recientemente ha originado sustos respetables. El día de la Virgen, tres personas fueron sacadas de allí, cuando ya habían perdido pie y seguridad y se debatían con esa angustia que supone sentirse a merced de las aguas. Hasta nosotros ha llegado el padre de una de las criaturas. Vino con la intención de que le redactáramos una carta abierta, dirigida «a quien correspondiera»; pero para el propósito que persigue puede servir igualmente esta sección, mediante la transcripción de las declaraciones que nos hace.

Su nombre es Ramón Lozano, y a que proclama que no tiene ningún interés en ocultarlo. ¿Por qué, si lo que defiende y preconiza es una causa justa y humanitaria? El hombre nos da cuenta que en el día indicado acudió con su familia a pasar la jornada en el campo, asentándose en el paraje de la «Fuente del Prior» y próximo al río. Allí es justamente donde radica esa zona peligrosa que da título a la sección. En uno de los juegos de su niño a éste le rodó la pelota hasta el río, en la zona donde se lleva a efecto el dragado o extracción de grava. Según nuestro informante, el tremendo peligro estriba en que pueden darse unos pasos sin que el agua apenas cubra; pero basta dar otro para precipitarse en un fondo que parece insondable, al no conseguir hacer pie. Esto ocurrió a su niño, al cual pudo extraerle ya con ciertos síntomas de asfixia, de los que afortunadamente pudo recuperarse. Otro tanto, nos dice, ocurrió a otros dos. Para mí—asegura—el día de campo se tornó en una jornada de amargura y disgusto.

Su ruego es el siguiente: ¿Por qué no se colocan letreros bien visibles, señalando aquella zona como peligrosa o prohibida para el baño? No quiero—nos dice—que el disgusto por mi sufrido, tenga por protagonistas a otros padres.

La sugerencia y petición son bien razonables. Conflamos será atendida. Si esas excavadoras no pueden detenerse, al menos adviértase del peligro que aquel lugar reporta para **BURGENSE** criaturas e inexpertos nadadores.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se registraron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — Ana María Alonso Velasco, Digna María Ibáñez Villán, José María Iglesias Iglesias, Francisco Javier Gadea Hortigüela, Jerónimo Palacio García, Angel López Renedo, María Milagros Miñón Ortega, María Luisa Tajadura Susaeta, María del Carmen Tolceilli del Campo, Diana María de Mendizábal Sanz, José Ignacio Martínez Barrero, Miguel Angel Miguel Herrán, Ana Belén Martín Benito, José Javier Fernández Pereda, Alberto Fernando Ayala Martín.

**Matrimonios.** — Lucio García Estrada con doña María Beatriz Mayor Sanchelrán, hoy a las dos menos cuarto en San Cosme y San Damián; don Segundo Carranza Sáez con doña María Asunción Berezo Ortega, hoy a la una y media en San Lorenzo; don José Javier Máximo Berrueta con doña María del Carmen del Río Rincón, hoy a la una en el Capiscó; don José Martínez Merino con doña Felisa Martínez Pérez, mañana a las dos menos cuarto en San José Obreiro; don Teófilo Santamaría Escalante con doña Margarita Miguel Arroyo, hoy a la una en San Lesmes; don Juan Seguí Gómez de la Torre con doña Carmen Rojo García, hoy a las diez en San Gil; don Esteban Gómez Esteban con doña Elisa López Murga, el lunes a las doce en Santa Agueda; don Fausto Arce Alonso con doña María Jesús Fernández Pérez Gómez, hoy a la una en San Pedro y San Felices; don Manuel Campo Santamaría con doña Lourdes Peña Sánchez, hoy a la una en Santa Agueda; don Tomás Fernández Fernández con doña María Luisa García Llado, hoy a la una en San Pedro de la Fuente.

**Funciones.** — Joaquín Lorenzo Puga, de Tomillo (Pontevedra), 43 años.

V-84.607 al encontrarse con bache en la carretera y voló causándose heridas de pronóstico grave y siendo internada en la Residencia Sanitaria del SOE. El accidente se registró en las inmediaciones de Sarracín.

Domingo, 20 de Agosto

### EXCURSIONES

#### A Santander

#### A Comillas

visitando las Cuevas de Altrмира y Santillana del Mar

#### A Bilbao

— A —

#### Covarrubias - Silos

#### y LA YECLA

#### A PRADOLUENGO

— \* —

#### Viajes CLUNIA

Paloma, 25. Tl. 206633

**DIRECTORES ESCOLARES.** Por Orden de 17 de Julio último y que publica el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al jueves último, se aprueba el expediente de concurso-oposición restringido a ingreso en el Cuerpo de directores escolares, figurando en la relación de 169 aprobados los opositores D. Andrés González Romero, doña Lidia Moreno Serrano, D. Pedro Pinto Merino y doña Sofía Cibrián Molinero, que proceden de Burgos.

**SE NECESITA DEPENDIENTE**

**MOSTRADOR BAR EXCELENTE SUELO**  
Llamar 3-5 tarde, laborables. Telf. 20-34-26.  
(R. O. C. 986)

**ATROPELLADO POR EL TREN.** — En la clínica de Nuestra Señora del Carmen quedó internado Ramón Rodríguez Hernández, de 54 años, casado, residente en Frandovéz, en cuya localidad fue atropellado por el tren. Sufría fractura abierta subcutánea con desviación transversal en pierna derecha, contusiones y erosiones generalizadas y shock traumático, de pronóstico grave.

**DEPENDIENTA**  
para acreditado establecimiento de artículos para regalo. Preferible con experiencia. Edad máxima, 20 años. Presentarse: **MARIANO RICO. PUBLICIDAD.** San Juan, 41

**GRATITUD.** — La esposa, hijos, sobrinos y demás familiares de don Francisco Salas Ovejero, que falleció días pasados, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, nos ruegan, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresemos su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por la salud del finado y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

**AYUDANTE MOSTRADOR**  
**SE NECESITA FERRETERIA LAIN CALVO**  
(R. O. C. Núm. 989)

**HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En accidente sufrido por el automóvil matriculado BU-25.614, en la carretera de Logroño, proximidades de San Medel, resultaron lesionados Pedro Dionisio Basurto, de 18 años, Emeterio Basurto López, de 44 años, casado, residentes ambos en San Adrián de Juarros y Francisca López Urbina, de 62 años, viuda, con domicilio en nuestra ciudad, barriada Juan XXI<sup>a</sup>, primer bloque, número 2. Los tres fueron asistidos en la Casa de Sócorro, cuyos facultativos apreciaron a Pedro Dionisio Basurto herido con scalp en región fronto-parietal

derecha y otras heridas diversas en cara, de pronóstico reservado. Emeterio Basurto López sufre heridas incisas en región frontal, otra en lomo de la nariz y ligera conmoción cerebral, de carácter reservado. Francisca López Urbina fue asistida de heridas contusas en nariz y pómulo izquierdo y contusiones y erosiones en ambas piernas, de carácter leve. Después de ser atendidos convenientemente, pasaron a la Residencia Sanitaria «General Yagüe».

### CHALET

estilo inglés, en zona residencial de Burgos, 1.000 metros cuadrados superficie (300 construidos), calefacción, garaje; vendo, Carlos Aparicio, Espolón, 16, Burgos.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. Aragüés, ha suspendido su consulta, hasta el 4 de Septiembre.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Reol, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21 y Garriga, Diego Lainez, 16.

**Residencia para señoritas estudiantes**  
Religiosas Misioneras de Acción Parroquial  
San Pedro de la Fuente  
Calle Emperador, 18  
Teléfono 201574

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,3; a las dos de la tarde, 691,1; a las siete de la tarde, 689,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 31,0 grados a las 18 horas; mínima, 13,0 grados a las 7. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E-5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, E-7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, N-5,6 kilómetros. Humedad, 21 por ciento.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 789 y con 50 pesetas todos los números terminados en 89.

**SERVICIOS DE LOS BOMBEROS.** — Los bomberos impidieron, a mediodía de ayer, que se prendieran los árboles que flanquean la avenida del general Vigón al arder las rastrojeras de las fincas colindantes y ser apagado inmediatamente el fuego por el servicio contra incendios.

Astrismo impidieron que las

**NUESTROS TELEFONOS:** 20 12 80 y 20 71 48

**Talleres GRAFICOS**  
"Diario de Burgos"  
Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS  
Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA  
**TALLERES GRAFICOS**  
Vergara 13 Apartado 4 Teléfono 2022  
PROYECTOS PRESUPUESTOS

**CINE CONSULADO**  
ESPECTACULAR ESTRENO  
**DUELO EN DIABLO**  
Un actor de primera línea... Un intérprete con Oscar... Una estrella sueca que triunfa...  
(Mayores 18 años)

llamas hicieron presa en un solar donde existe una partida de madera, cerca del garaje Vitoria.

Después acudieron los bomberos a un taller de reparaciones mecánicas en la calle de Salas número 18, donde se inflamaron unas latas que contenían gasoil.

Por último achicaron agua amparada en la casa número 3 de la calle de los Héroes de la División Azul como consecuencia de la obstrucción de la tubería de la red de alcantarillado de aguas sucias.

**MULTIPLE CHOQUE DE VEHICULOS.** — Poco después de las once de la mañana de ayer, cerca de la antigua venta Guimara, en la carretera de Madrid - Irún chocaron el turismo matrícula M-140.369 conducido por María del Pilar Jesús Hermoso, de 27 años, vecina de Madrid y la «moto»-sidecar que se hallaba aparcada en aquel lugar, matrícula C-287.031.

A su vez esta motocicleta chocó con el camión CAT-41-33 que llevaba al volante Ismael González Antolín, de 37 años, residente en Madrid.

Debido a esta triple colisión resultaron heridos, de carácter leve el conductor de la «moto»-sidecar Alfonso Ventura Valls, de 30 años, vecino también de Madrid; con lesiones graves su esposa Nieves Carreño González, y de carácter leve la hija del matrimonio Nieves Ventura Carreño.

Practicó diligencias la Guardia civil.

**GRAN TEATRO**  
HOY, a las 7,45 y 11 noche.  
El último y más divertido EXITO de MIGUEL MIHURA  
**«NINETTE, MODAS DE PARIS»**  
Por la gran Compañía de Comedia  
**Francisco Piquer**  
— CON —  
**Licia Calderón**

**COLISEO**  
HOY, de 4 a 1  
**PROGRAMA CUMBRE**  
Dos extraordinarios reestrenos  
**El código del hampa**  
Angie Dickinson. Tecnicolor. Emoción a raudales en una película impresionante y  
**HABITACION PARA DOS**  
Rock Hudson - Gina Lollobrigida. ¡Divertidísima! ¡Sensacional! (Mayores 18 años)

**REX HOY**  
de 4 a 1  
**La pista del crimen**  
— Y —  
**«Brandy»**  
Tecnicolor  
Niños menores de 10 años 7 pesetas.

**AVENIDA**  
Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45 acontecimiento  
Estreno de excepción  
**JOE EL KOLALOCA**  
Cinemascope  
Un estallido de humor sin fronteras. La película más divertida del Oeste.  
Concha de Plata en el Festival de San Sebastián.  
(Mayores 18 años)

**CINE CONSULADO**  
ESPECTACULAR ESTRENO  
**DUELO EN DIABLO**  
Un actor de primera línea... Un intérprete con Oscar... Una estrella sueca que triunfa...  
(Mayores 18 años)

**CINE GOYA**  
Divertidísimo ESTRENO  
**DOS CONTRA AL CAPONE**  
Ni pistolas, ni metralletas ni encerronas... Nada asusta a nuestros dos valientes policías dispuestos a limpiar la ciudad de maleantes...  
(Todos los públicos)

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 11. Estreno de excepción «Joe Kolaloca» (s. c.) Cinemascope. Tecnicolor. La película más divertida del Oeste. Concha de Plata en el Festival de San Sebastián. Mayores 18 años.

CONSULADO. — A las 5,30, 7,45 y 10,45. Formidable estreno. Con James Garner y Sidney Poitier. «Duelo en diablo» (3). Un espectáculo que subyuga por la grandiosidad de sus paisajes. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — Continúa de 5,15 a 10. Estreno. «Sueña el clarín» (s. c.), con José Luis y Gabriel de la Casa, Codeso, Angel de Andrés y «Vuelve el norteño» (s. c.), 10,45: «Sueña el clarín». Toleradas a menores.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa cumbre con dos sensacionales reestrenos «El código del hampa» (3 R). Emoción a raudales. Angie Dickinson. Tecnicolor y «Habitación para dos» (s. c.) Rock Hudson, Gina Lollobrigida. 10,45 a 18.

GOYA. — A las 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. «Dos contra Al Capone» (2). Toda la emoción de las películas de «gangsters» en una auténtica explosión... ¡de carcajadas! Todos los públicos.

CORDON. — Cada día, una película distinta. Yonja 12 pesetas! Hoy: con Dean Martin, John Wayne y Marjorie Hyer, un «western» apasionante, ¡violento! ¡espectacular!... «Los 4 hijos de Katie Elders» (3). Panavisión-color. Mayores 14 años.

REX. — Hoy, de 4 a 1. Asombroso programa doble. «Brandy» (El sheriff de Losatumba) (2). Tecnicolor. Cinemascope. Acción sin límites y «La pista del crimen» (2). De gran emoción y «suspense». Niños menores de 10 años, 7 pesetas. Toleradas.

TIVOLI. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,45 ¡formidable estreno de acción! Una dramática y espectacular aventura vivida en los 5 continentes: «Misión Apocalipsis» (s. c.), con Arthur Hansel y Pamela Tudor, en eastmancolor y totalscope. Mayores 18.

CALIFICACION MORAL. 1: niños; 2: mayores de 14 años; 3: mayores de 16 años; 4: mayores de 18 años con reprensos; 5: grave y muy peligrosa.

**«MISION: APOCALIPSIS»**  
con ARTHUR HANSEL y PANELA TUDOR  
Eastmancolor - Totalscope. — (Mayores 18 años)  
Un formidable estreno de acción y dramáticas aventuras vividas en los 5 continentes  
**CINE TIVOLI**  
(el más «chic»)  
Funciones: 5.15, 7.45 y 10.45 — Teléfono 209045



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 19 de Agosto de 1967

**HA sido habilitado para ejercer el empleo inmediato el coronel de Infantería D. Francisco García Escámez.**  
\* **HAN fallecido** en esta ciudad el antiguo comerciante de esta plaza D. Domingo de Pablo Pablo, y el teniente de Infantería, retirado y condecorado agente comercial, don Mariano Abillos González.  
\* **EN su sesión de ayer**, la Comisión municipal Permanente acordó secundar la decisión del Ayuntamiento de Logroño y solicitar de los Poderes públicos que sean derogadas las leyes del divorcio y del matrimonio civil.  
\* **LA temperatura máxima** de hoy fue de 23,8 y la mínima de 16,6.

**NUESTROS TELEFONOS:** 2: 12 80 y 20 71 48

## De los Centros oficiales

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Brigadas de Infantería: D. Emilio Ruiz Sánchez, de la Compañía de Operaciones Especiales número 72 al Regimiento de San Marcial; D. Jaime Odena Sánchez, de agregado en dicho Regimiento al de Infantería Extremadura número 15 y don Cristóbal Rodrigo Conde, del S.I.R. a la Jefatura Regional de Automovilismo de la sexta región, en Burgos. Sargentos: D. Urbano Alonso Antón, don Ausencio Crespo Pérez, D. Miguel Lozanes Salazar, D. Germán Pérez Cortés y D. Miguel Puente Poza, agregados al Regimiento de San Marcial, pasan al de Cazadores de Montaña Alpina número 66, en Pamplona.

### ORGANIZACION SINDICAL

**VICESECRETARIA PROVINCIAL DE OBRAS SINDICIALES.** — Con objeto de formar en nuestra provincia, al igual que viene funcionando en otras, la Agrupación Sindical de Veteranos y accidentados del Trabajo (ASVAT) se celebrará una reunión el próximo martes, día 22, a las 7,30 de la tarde, en el salón principal de la Delegación provincial de Sindicatos.

Dado el interés de la reunión, se ruega la asistencia de cuantos se hallen en alguna de dichas situaciones para tener un amplio cambio de impresiones, así como proceder a formar la Junta directiva y dar cuenta de las gestiones realizadas, hasta la fecha.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

El novenario de rosarios que dará comienzo hoy, a las nueve de la noche, en la parroquia de San Lesmes Abad, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR D. Francisco Salas Ovejero**  
Que falleció días pasados, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.  
Su esposa, hijos, sobrinos y demás familia Ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a alguno de dichos actos.

## Ada Religiosa

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Juan Eudes, fr.; Magno, ob.; Magin, ob. Julio, Andrés, Timoteo, Tecla, Agapio, mrs.; Donato, pb.; Rufino, cf.

Misa de tercera clase y color blanco de San Juan Eudes, segunda oración Et famulus.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Bernardo, dr.; Filiberto, abs.; Samuel, pf.; Porfirio, Máximo, cf.; Lucio, Severo, mrs.

Misa, de segunda clase y color verde, de la dominica XIV de Pentecostés; segunda oración, Et famulus.

### CULTOS

**CATEDRAL.** — Octavario en honor de Santa María la Mayor Patrona de la Archidiócesis y ciudad y titular de la Catedral.

Todos los días de la Octava se celebrará, por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión, y por la tarde, a las ocho menos cuarto, solemne función mariana, con misa vespertina y homilía por el M. I. Sr. Don Celso Pérez Carnero, magistrado de la S. I. Catedral de Orense.

Los actos terminarán con la Salve cantada.

**CONCEPCIONISTAS FRANCISCANAS DE SAN LUIS.** — Cultos en honor del Santo obispo titular de la iglesia.

Por la mañana, a las nueve, misa solemne; por la tarde, a las siete, función religiosa, como el día anterior, predicando el P. Ignacio Antón, del Corazón de María.

**CALATRAVAS.** — Cultos en honor de San Bernardo.

Mañana, a las diez, misa solemne.

Por la tarde, a las seis y media, rosario y sermón que estará a cargo de don Fernando Castrillo, cura párroco de Santiago y Santa Agueda; exposición, estación y reserva y veneración de la reliquia del Santo.

**RELIGIOSAS BERNARDAS.** — Triduo en honor de San Bernardo Abad.

Por la mañana, a las once, misa solemne, con exposición, quedando de manifiesto hasta la función de la tarde.

Por la tarde, a las siete, estación, rosario, motetes, reserva y salve cantada. Predicará don Gerardo Galajares.

**SE LESIONA POR CULPA DE UN BACHE.** — La vecina de Madrid Josefa García Arribas, de 27 años, soltera, nacida en Estépar no pudo dominar el coche que conducía matrícula

**SEAT 1.500 o MERCEDES**  
en gas-oil compraria pagando con vivienda en construcción. Escribir al apartado 280. Burgos.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500. — SIMCA, 600-D  
Garaje Turismo

**RECUPERACION DE UN AUTOMOVIL.** — La Guardia civil ha recuperado en Celada del Camino un automóvil que el pasado día 12 fue sustraído en Zaragoza, propiedad de la empresa «Organización Mercantil Aragonesa S. A.». Corresponde a la matrícula Z-56.683.

Este vehículo apareció abandonado después de que sus ocupantes—cuya identidad se desconoce por el momento—sufrieran un accidente a consecuencia del cual dicho automóvil presenta desperfectos de consideración.

**Residencia para jóvenes obreras**  
Precios económicos, comedor  
Carretera Logroño  
(Frente CELEBUSA)

**OTRO PRACTICANTE HERIDO EN ACCIDENTE.** — El ayudante técnico sanitario don Manuel García Fuentes, de 38 años, casado, vecino de Miranda de Ebro, sufrió un accidente con la motocicleta que conducía, BU-21.193, en el kilómetro 203 de la carretera de Madrid-Irún.

Resultó malherido, siendo auxiliado por unos sargentos de la MAU que trasladaron al infelizmente practicante hasta Lerma, desde cuya villa fue conducido en una ambulancia a la Residencia sanitaria «General Yagüe» de esta ciudad.

**SE LESIONA POR CULPA DE UN BACHE.** — La vecina de Madrid Josefa García Arribas, de 27 años, soltera, nacida en Estépar no pudo dominar el coche que conducía matrícula



Singular record...

UN MATRIMONIO EXTRANJERO LLEVA RESIDIENDO ININTERRUMPIDAMENTE UN CUARTO DE SIGLO EN UN HOTEL DE BILBAO



El matrimonio Haas, ambos octogenarios, que viven desde hace veinticinco años en un hotel bilbaíno, al que llegaron en 1942 huyendo de Rumania. (Foto Cifra)

EL REUMA A LA VISTA!

La aspirina y la cura climática todavía en primera línea

Adelgace usted y se encontrará mejor

Por el Dr. Octavio APARICIO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Hay que prepararse para el próximo otoño. En los países templados una persona de cada diez, es reumática o padece cuando menos algún leve dolor o una ligera inflamación reumática, pero el reuma por no ser contagioso como la tuberculosis ni mata a un plazo más o menos fijo como el cáncer, el público en general no le concede demasiada beligerancia. Tan sólo preocupa a los sociólogos por el crecido número de incapacidades que causa, anualmente y a los médicos porque su resistencia a toda terapéutica científica constituye una hiriante befa que a menudo desprestigia la Medicina y arroja a los dolientes reumáticos en brazos de curanderos y saludadores.

No podemos irritarnos por este natural impulso del hombre de confiarse a lo mágico, cuando fracasa lo lógico. Sin embargo las cosas se complican cuando el milagro que eternamente espera el hombre desvaído, se va revistiendo de un ropaje pseudocientífico, cortado a gusto de la moda. Y lo que ahora impera en la mente angustiada y en el cuerpo agarrado del reumático, es la energía nuclear con su poderoso derroche de fuerza y vitalidad. Alentados por esta esperanza desde hace varios años, desfilan por el humeado túnel de entrada de una mina de uranio situada en las afueras de Boulder (Estados Unidos), una incesante caravana de artríticos confiados en que el aire radioactivo de las profundidades de la mina, les aliviará su dolencia. En el fondo no es ninguna tontería acogerse al oscuro seno de la madre tierra, al suave influjo de sus fuerzas bioclimáticas.

Anualmente, en la temporada de baños, millares de enfermos se someten a la idéntica fuerza guiados ahora de un modo científico por los hidrólogos, ahora bien, tammppoco los médicos de aguas con todos sus modernos recursos, curan total y radicalmente el reuma. En el caso de los casos, sólo mejoran la mitad. ¿Y la cortisona? ¿Qué ha sido de sus múltiples derivados?

Después de realizar espectaculares milagros, sacando de la cama a enfermos que habían yacido postros de dolor durante años, mostraron su verdadera cara. Era un demonio, que valiendo de una hábil propaganda y de poderosos intereses financieros, se hacía pagar muy cara una breve mejoría y una recaída estrepitosa. Afortunadamente, el hombre es un magnífico domador de demonios y el gato con uñas de la cortisona, se ha transformado por ahora, en múltiples derivados esteroides que a una dosis inferior producen mayores y mejores efectos. Pero los reumáticos, no están aún muy seguros de sus éxitos. El reuma es una hidra con muchas caras (algunas han clasificado 600), su verdadero origen no es muy claro. El mal cambea por todo el cuerpo saltando de una orilla a otra y de las vértebras a la cadera. Conviene protegerse del

razón, pero eso sí, recibiendo siempre la misma tajada para clavar su invisible y punzante cuchillería.

Centenares de miles de médicos hacen falta para combatir el tremendo enemigo, pues centenares de miles pierden sus mejores años rastreando pistas falsas y buscando los tres pies al gato. Pero hay un consuelo. La fiebre reumática producida por el estreptococo hemolítico, puede ser prevenida y evitada, por lo que ya ha disminuido en un tercio gracias a los antibióticos.

Pero, ¿qué se hace con las manifestaciones reumáticas? ¿con el reuma crónico? ¿con la artritis y las artrosis? Mentiríamos si dijésemos que no tienen tratamiento. Los modernos especialistas, incluso los médicos generales, disponen de múltiples recursos, que hace diez años no existían y dos viejas panaceas que aún no han perdido toda su eficacia: la cura balnearia y la aspirina.

Por otra parte, el enfermo debe ser instruido. El médico es el más indicado para crear el clima adecuado, facilitando al enfermo la información necesaria a fin de modificar sus ideas acerca del reuma.

El doctor Molero Ferrándiz, de Valencia, reumatólogo diplomado en Estados Unidos, ha seleccionado una serie de reglas básicas elementales sobre el reuma y su tratamiento, que ofrecemos a continuación.

Ante todo, debe seguir el tratamiento oportuno. Hay algunas medicinas que alivian el dolor en la marcha de la enfermedad. Otras en cambio, pueden ser perniciosas. Conviene mucho el descanso. Es bueno sentarse, cuando no sea preciso estar de pie y dormir las horas que el organismo requiera. A veces es necesario poner una tabla de madera debajo del colchón.

Hay que evitar tanto la desnutrición como la obesidad. Es recomendable tomar frutas y ensaladas, leche y queso que son los alimentos ricos en hierro y vitaminas. No existe ninguna fórmula de reuma que sea producida por determinados alimentos. La regla es comer de todo con moderación.

En ciertos casos es aconsejable la aplicación de calor. A veces, la forma más eficaz es la más sencilla y económica, pero debe aplicarse con la regularidad debida y de la humedad. El reumático debe evitar los cambios bruscos de temperatura y las corrientes de aire, y usar buen calzado que le mantenga los pies bien abrigados. Debe usar ropa que sea al mismo tiempo ligera y de mucho abrigo, para evitar que el peso de la misma aumente la carga de las articulaciones.

Tienen también que evitar la tensión nerviosa. Las preocupaciones y la ansiedad impiden que el descanso sea reparador. Rehuir las discusiones y las ocasiones y circunstancias que las promueven. No hay que ser pesimista; todo reumático puede mejorar si realmente lo desea y pone los medios para lograrlo.

Con motivo de la efemérides, les ha sido tributado un cariñoso homenaje

A los señores de Haas les encanta España, les apasionan los toros... y «El Cordobés»

Nada menos que veinticinco años lleva un matrimonio extranjero alojado de forma ininterrumpida en un hotel de Bilbao. Con motivo de tan curiosos «bodas de plata», la dirección del Hotel Carlton — así se llama el establecimiento, uno de los más prestigiosos de la ciudad bilbaína — ha tributado un cariñoso homenaje a los señores de Haas, sus huéspedes fijos desde hace un cuarto de siglo. Al afectuoso testimonio se ha sumado el personal del hotel, o «la familia», como gustan de catalogarles los homenajeados...

Los señores Haas — don Charles y doña Paule, españolizando el tratamiento — llegaron a Bilbao en 1942, en plena guerra europea, procedentes de Rumania y de camino hacia Estados Unidos. Escapaban de la invasión rusa. Pero, por diversas circunstancias del conflicto mundial, tuvieron que quedarse en la capital de Vizcaya. Ciertamente, según nos han confesado, agradecen ahora muy de veras el que entonces surgieran aquellas dificultades.

Don Charles Haas es luxemburgués, ingeniero industrial, diplomado en la Universidad de Lieja (Bélgica). Tiene actualmente 81 años, y un prestigioso historial profesional. Su esposa, francesa, cuenta un año menos que él. Pero — ¡ay! — si ustedes los vieran... Parecen dos chavales. Física y espiritualmente. Máxime tras recibir los regalos y las flores con que fueron obsequiados. La conversación se hace sumamente cordial.

ENAMORADOS DE ESPAÑA

Ellos, que conocen medio mundo, se han enamorado de manera casi romántica de España, de sus reliquias históricas, de sus bellezas, de su paz...

—La conocemos muy bien — nos dicen —, y aprovechamos todas las ocasiones para conocerla aún mejor. España es un tesoro...

—¿Qué región les agrada más?

—Andalucía, sin ninguna duda. Y de Andalucía, su folklore, el sol ¡Ah!, y Málaga. ¡Qué maravilla!

—¿Les gustan los toros?

—No nos gustan, nos apasionan. Procuramos no perder una sola corrida. Sobre todo si lleva «El Cordobés»...

Don Charles Haas es una persona competente, plena de elementos de juicio. De aquí, el que le formulemos la siguiente pregunta:

—¿Considera que nuestra Patria ha experimentado un gran vuelco en el tiempo que usted reside en ella?

—Total. Sólo con recordar lo que era hace veinticinco años y comparar la imagen de entonces, con lo que es hoy, se ve claramente que el cambio, el desarrollo en todos los órdenes ha sido impresionante.

—Hablemos de Bilbao. ¿Qué es lo que más les gusta de «su» ciudad?

—Todo: el carácter de los bilbaínos, la cocina vasca, el ritmo de vida... Bilbao puede muy bien incluirse en el concierto de las mejores ciudades europeas.

Don Charles Haas ha trabajado como ingeniero en la empresa bilbaína «Tubos Forjados». Después le hicieron consejero delegado de la misma. Hoy, ya retirado, tiene en la capital de Vizcaya muchos y buenos amigos.

UN DESEO: MORIR EN ESPAÑA

Pero, si en Bilbao los tienen, no son menos los españoles de otros lugares que gozan de su estimación personal. Algunos, gentes de lo más representativo: Churruga, Arizaga... La lista sería muy larga. La amabilidad de los señores Haas ha sabido granjearles el afecto de cuantos les conocen.

Don Charles Haas habla correctamente varios idiomas: francés, inglés, alemán, holandés, rumano; su «hobby» es la arqueología. Y disfruta también leyendo, presenciando representaciones teatrales, ópera. Siempre en compañía de su esposa, Paule, que comparte los gustos de su marido. Ellos no son dos: son uno... Tienen tres hijos: dos hijas, que residen respectivamente en París y Luxemburgo, y un hijo, que es ingeniero y vive en los Estados Unidos. Hijos y nietos vienen a visitarles a menudo... —Ya nos piden que vayamos con ellos — comentan —, pero estamos muy bien aquí, en «nuestras» casa.

—¿Preferen el hotel a un apartamento propio?

—Sí, porque para nosotros dos solos es un lugar estupendo, donde se nos quiere, se nos cuida, se nos libera de preocupaciones, en fin, se nos hace la vida muy grata.

Los señores de Haas, dos románticos en pleno siglo veinte, dos enamorados de España, tienen un deseo que jerarquiza

En todo momento se garantiza la satisfacción de sus necesidades. Y entrega de bonos o suscripción en Cárta.

herramienta para la construcción RAHOR Almacenes CONSULTE NUESTROS PRECIOS SAN COSME N°2 DESDE HACE 75 AÑOS SIEMPRE MEJORANDO

Necesitamos urgente MAQUINISTAS Para pala cargadora «CATERPILLAR». Sueldo muy interesante. Inútil presentarse desconociendo manejo máquina. Razón: CANTERA POLAR Alonso Martínez, 7-A, 3.º — Tfno. 202662 También necesitamos OBREROS conociendo manejo de martillos perforadores. (Rgto. Oficina Colocación núm. 1.010)

Los campesinos ecuatorianos hábiles fabricantes de «antigüedades»

Era tal la demanda de restos precolombinos que tuvieron que recurrir a la falsificación

Quito. (Crónica especial para Agencia «Fiel-Orbelat», por Nelson DAVILA V.). — Cuando se difundió hace poco más de un año, que en las inmediaciones del puerto de Manta, sobre el Océano Pacífico, se había descubierto un «adoratorio indígena», del cual se consiguió extraer miles de piezas arqueológicas, una verdadera avalancha de coleccionistas e intermediarios nacionales y extranjeros, llegó a ese sector para explotar las extensas dunas y arrotar tan valioso filón de arte pre-colombino.

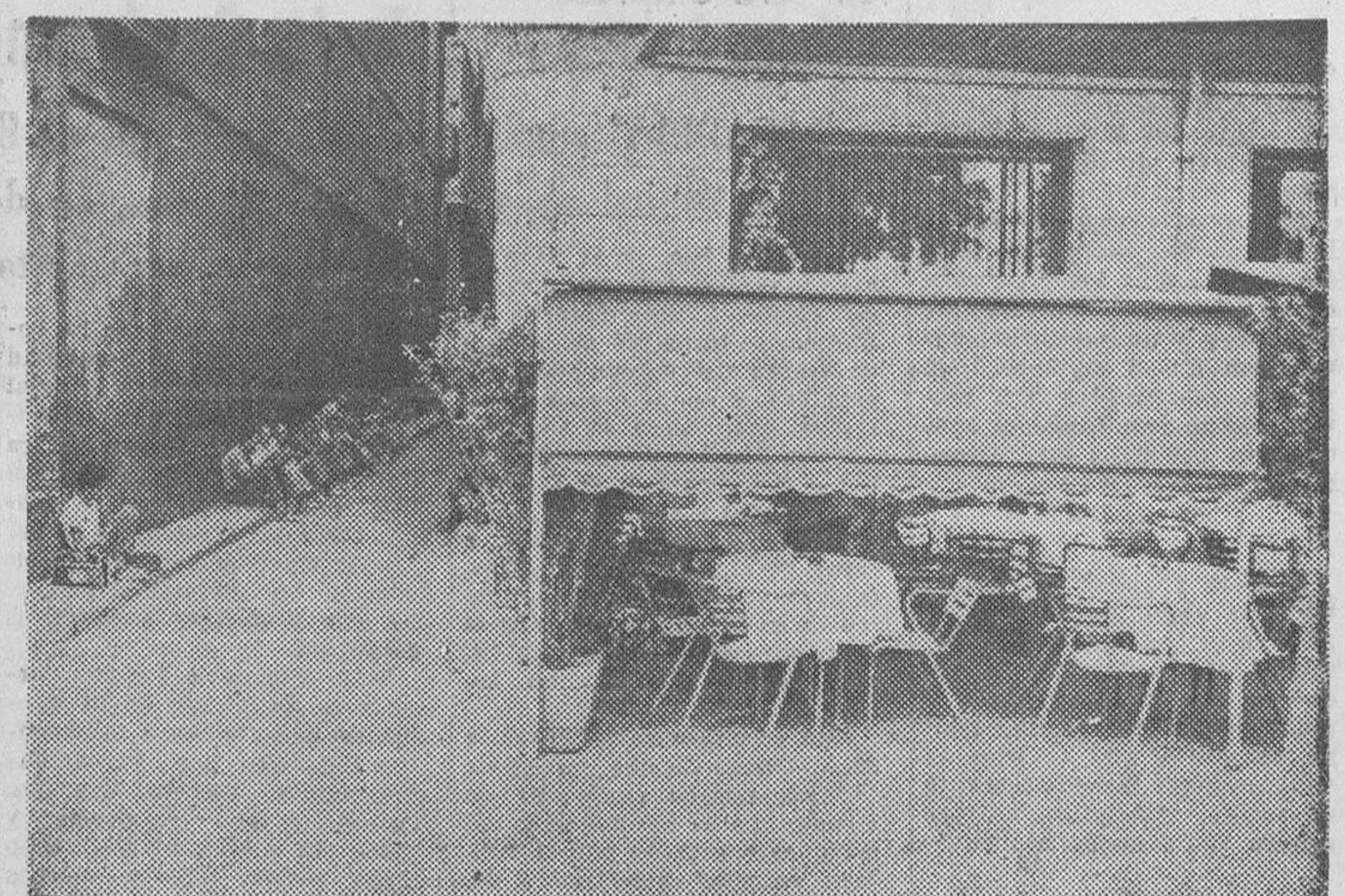
Muy pocas piezas pudieron ser rescatadas para los museos públicos, y colecciones privadas, porque varios habitantes del sector, convertidos de la noche a la mañana en «vendedores de antigüedades», liquidaron la existencia de ídolos, vasijas, armas y demás objetos, sin dejar el mínimo vestigio de lo que pudo ser un aporte de incalculable valor histórico. Tanta fue la demanda de piezas arqueológicas que los vendedores no pudieron satisfacerla, recurriendo a la falsificación, perfeccionando las técnicas y acabados a tal extremo que centenares de compradores incautos, nacionales y extranjeros, pese a las reiteradas advertencias de los expertos, pagaban por las muestras de arte pre-colombino elevadas sumas de dinero, para poder incrementar sus colecciones caseras o comprobar su paso por lo que un día fue auténtico asiento de una cultura indígena avanzada.

Finalmente, investigando a fondo el asunto, llegó a descubrirse que un grupo de «montuvos» (campesinos de la región del litoral) se habían dedicado, en el sitio denominado «Manantial de la Pila», a la fabricación en gran escala de dichos objetos, que luego eran llevados a Guayaquil, Quito y Manta para venderlos clandestinamente como piezas auténticas, a los créditos, y en especial a los visitantes de otros países que, sin respetar las disposiciones legales sobre la defensa del patrimonio artístico, creían adquirir muestras de incalculable valor del arte pre-colombino, cuando en realidad no acumulaban en su equipaje otra cosa que trasdos sin valor, falsificados por añadidura.

Como testigos mudos de este engaño, que ha sido revelado por las autoridades, en muchas casas de Guayaquil, Quito y Manta, se exhiben en vitrinas y salones centenares de piezas que, injustamente, han sido atribuidas a los representantes desaparecidos de una extinta parcialidad indígena, cuando en realidad proceden de las manos de astutos campesinos, que aún están vivos y que quisieron fundar una fructífera empresa de falsificaciones.

Y no tan sólo en el país se encuentran piezas de este «arte primitivo» disfrazado sino en muchas partes del Mundo, a donde han sido llevadas por los turistas, que fueron hábilmente engañados por los vendedores de «antigüedades».

Aunque se come, el restaurante está vacío



El restaurante no tiene un alma, pero, a veinte metros, varias decenas de trabajadores, sentados en el suelo, consumen su modesta comida, sentados en el suelo. — (Foto FIEL)

La Televisión, comentario y noticia «CANCIONES DEL MAR», PROGRAMA VERANIEGO «EL SILLON VACIO», DE PETER USTINOV «ASESINATO EN SI BEMOL» Por José DE LA VEGA

Madrid. — (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS). — Nuevo programa concurso, desde el pasado día 7 dedicado al mar. Se realiza desde Barcelona y lo presentan Enrique Rubio y Mari Francisca. A nuestro juicio, es un espacio típicamente veraniego y de mero trámite. En vez de una canción nueva, dedicada al mar, lo que vamos a descubrir, y si no al tiempo, será una canción moderna más, en la que la palabra «mar» sale unas cuantas veces. Pero no otra cosa.

Este inconveniente se vio en el espacio inaugural. Los autores, cosa completamente lógica se han presentado con su mejor ilusión, pero sin embargo, a nosotros, particularmente, nos hubieran agradado más una mayor importancia a ese mar que es el tema principal del concurso. Nada del mar como fondo, sino con tema primordial. Junto a canciones ya tradicionales y bellísimas — como las que oímos a los dos magníficos coros que actuaron el día 7 — esperamos, no obstante, que salga alguna otra que al-

cance la misma popularidad. Hay cosas que no van ni con la importancia y trascendencia de ese mar que rodea nuestra Patria por casi todos sus confines ni con la seriedad. La música ye-yé, contra lo que de verdad nada tenemos e incluso admiramos en muchas de sus composiciones, no se aviene muy bien con esta temática. Barruntamos que por ahí puede surgir el peligro de este concurso y ojalá nos equivoquemos y el resultado final sea completamente positivo. Es lo que deseamos, sinceramente.

RUBEN DARIO En «Biografía», se trató la figura del gran poeta de la Hispanidad, Rubén Darío. La dirección era de César Ardavin y lo que más nos satisfizo del espacio fueron los montajes de comienzo y de final, donde quedó demostrado cómo por televisión, cuando se tiene habilidad y gracia, pueden decirse muchas cosas e incluso sugerir muchas más, con una mezcla inteligente de imágenes. Francamente bien hecho el sueño enfamecido de Rubén Darío, así como de muy buena calidad, también, el material filmado. Sin embargo, el gran poeta pasó un poco de puntillas. Se inició una vez más en una serie de errores, que, a nuestro juicio, restan vivacidad al relato. ¡Ah!, bastante bien recitados los poemas que se nos ofrecieron. Esto es algo que nos alegra, porque no estamos muy acostumbrados a ello.

LIGERO DESCENSO «El sillón vacío», de Peter Ustinov ocupó el último espacio de «Estudio 1º». Como programa de televisión, fue premioso, lento, con un planteamiento en las escenas de mera pieza teatral, porque quizá a nuestro juicio, se olvidaron otros valores fundamentales de este medio. Por si fuese esto poco, la mayor parte de los actores que en él intervinieron, demostraron muy poca disciplina escénica y evidenciaron una falta de dirección. Abundaron los gritos, las situaciones patéticas hasta la exageración y la falta de naturalidad. Daba la impresión de que aquello era un escenario en cuya embocadura se habían colocado las cámaras. Sentimos opinar — es criterio puramente personal — que, en cuanto a estos aspectos, «Estudio 1º» del pasado miércoles, acusó un retroceso que esperamos sea meramente accidental.

De entre los numerosos actores que «En el sillón vacío» intervinieron, hay que citar, por merecimientos, a Agustín González, Carlos Mendi, Pablo Sanz y Francisco Merino actor éste último que de comienzo a final se mantuvo en una línea de aciertos. Fuera de éstos, como decimos, sobran los gestos, las expresiones teatrales y la composición de grupos de manera bastante convencional.

¿PAUSA, SIMPLEMENTE? Alejandro Núñez Alonso, que se ha acreditado ya como un excelente guionista de televisión, sigue adelante con sus «encuentros», quizá uno de los espacios más trascendentes, en cuanto a contenidos televisivos. La pasada semana, nos ofreció «Asesinato en si Bemol» y fue un guión hecho y pensado para televisión, de comienzo a final. El autor jugó bien con los distintos elementos y hasta hizo un quiebro a su propia trayectoria, tornándolo humorístico. Temas sencillos, sin complicaciones. Pocos personajes. Una realización bastante ajustada. Y como siempre una impecable labor interpretativa de Fernando Rey, Laly Soldevilla, José Luis Coll, Luisa Sánchez Polak y Tere del Río. En resumen, otro buen programa de estos «encuentros» que siguen siendo, a nuestro juicio, una de las mejores cosas de la semana.

«ASESINATO EN SI BEMOL» Alejandro Núñez Alonso, que se ha acreditado ya como un excelente guionista de televisión, sigue adelante con sus «encuentros», quizá uno de los espacios más trascendentes, en cuanto a contenidos televisivos. La pasada semana, nos ofreció «Asesinato en si Bemol» y fue un guión hecho y pensado para televisión, de comienzo a final. El autor jugó bien con los distintos elementos y hasta hizo un quiebro a su propia trayectoria, tornándolo humorístico. Temas sencillos, sin complicaciones. Pocos personajes. Una realización bastante ajustada. Y como siempre una impecable labor interpretativa de Fernando Rey, Laly Soldevilla, José Luis Coll, Luisa Sánchez Polak y Tere del Río. En resumen, otro buen programa de estos «encuentros» que siguen siendo, a nuestro juicio, una de las mejores cosas de la semana.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS OPORTUNIDAD VERDADERA queda un séptimo piso y cuarto más en el próximo edificio, que se empieza la construcción. Buenos precios y buenas facilidades. CONSTRUCCIONES LORENZO. Razón: Obra, Calle Eri-viesca, 24. — Burgos.

Para su comodidad y economía... ATOMIZADOR «SPRAY» rellenable DOSWIDANA NOVEDAD SENSACIONAL EN: PERFUMERIAS, DROGUERIAS Y PELUQUERIAS Ya no hay que comprar más las costosas bombas a gas y sus inconvenientes de peligro. Nuestro ATOMIZADOR «Spray» rellenable pulveriza mejor, más suave, más cómodo y más práctico, siempre a punto de uso para nuestras: LACA CRISTAL DOSWIDANA, LIMPIA-CRISTALES DOSWIDANA, AMBIENTADOR DOSWIDANA, INSECTICIDA DOSWIDANA, DESODORANTE INODORO «STUGER» su colonia o cualquier producto que quiera pulverizar. Productos DOSWIDANA Pl. Picadero Dos Aguas, 3 - Telef. 22.22.59 - VALENCIA-2 Preciosos representantes introducidos en el ramo. Suministramos modelos especiales a industriales



QUISICOSAS LOCALES

El Museo "Marceliano Santa María", además de permanente exposición de las obras pictóricas del insigne artista, va a servir de aula de conciertos.

Muchas miradas se dirigen hacia la vieja plaza de toros. ¿Por qué todavía no ha comenzado su derribo? Claro que se dio un plazo de tres meses para demolerla, pero no se atisa que la piqueta vaya a entrar inmediatamente en acción.

Los técnicos municipales llevan una temporada de extraordinario trabajo, en el viejo local del antiguo Teatro Principal. Han tenido que mover montones de planos y de materiales para redactar proyectos y proyectos, casi asfixiados por las limitaciones de esa dependencia.

Ayer hubo larga sesión de trabajo en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo. Se está perfilando el programa de actos que este mismo mes —por segundo año— van a celebrarse en el "Día del Turismo" con elección de "Miss Turismo" y todo.

El "auditorium" desmontable del paseo del Espolón ha desaparecido de su lugar. No, no han arrojado al río. Se lo han llevado para la fiesta que preparan los caballeros alumnos de la M. A. U. Y hay quien piensa en si el año próximo habrá "auditorium" de fábrica y todo.

Unos dicen que sí y otros que no, como la vieja canción de "La Barrala". Nos referimos al solar resultante del derribo del antiguo mercado de abastos. Muchos vecinos desean que no se construya allí ningún edificio, pero los ediles de la Comisión de Hacienda no piensan en ese modo.

Al fin, la calle de Victoria va a tener nuevos bancos, bancos modernos para que se sienta la gente cansada. Estos bancos no serán los mismos —por supuesto— que recordaban hasta hace bien poco los tiempos de "Mariastaña".

Y ya que hablamos de la calle de Victoria, según nuestras noticias va a ser arreglado el enorme bache de la acera, frente al estanco y volverán a lucir —después de varios meses de "apagón"— los focos instalados en la fachada de la primera manzana de dicha vía.

BURGALÉS: Por un Burg. más limpio: papeles, no. Us. las papeleras. De un ruego de su Ayuntamiento. La belleza es un elemento educativo esencial: procura el ornato de tu pueblo y con ello contribuirás a la educación estética de tus hijos.

TALLERES GRAFICOS "DIARIO DE BURGOS" TRABAJOS A TODO COLOR EN OFFSET PRESUPUESTOS VENTAJOSOS

Compra-venta de terrenos a favor de otra empresa acogida al «Polvo»

"FABISA" amplía su capital social

A primera hora de la tarde de ayer y ante el notario de turno del Ilustre Colegio notarial de Burgos, se formalizó en la Sala de Jueces del Ayuntamiento la escritura de compra-venta de terrenos que otorga la Caja de Ahorros Municipal, representada por el presidente de su Consejo de Gobierno y alcalde de la ciudad, don Fernando Dancusa, a favor de la empresa "FABISA", acogida al "Polvo" de promoción industrial y representada por el presidente de su Consejo de Administración, don Avelino Antón Toledano.

La esposa del Caudillo visita El Ferrol

Homenaje a D. Manuel Riancho fundador de los Festivales de Santander

El Ferrol del Caudillo (Cifra).—Procedente de La Coruña, llegó a esta ciudad la esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban su hermana doña Isabel y la esposa del ministro de la Gobernación.

Barcelona (Cifra).—Gracias a una suscripción popular organizada por el rotativo chileno "El Mercurio", el niño de esa nacionalidad, Pedro Martínez, ha podido venir a esta ciudad para ser reconocido por el doctor Barraquer.

HOMENAJE A DON MANUEL RIANCHO

Santander.—En los salones de la Real Sociedad de Tenis del Palacio de la Magdalena se ha celebrado a mediados de hoy el almuerzo homenaje al ilustre montañés don Manuel Riancho Sánchez, director de la red de emisoras de Radio Nacional de España y ex-delegado provincial de Información y Turismo de Santander, bajo cuya gestión se iniciaron los primeros Festivales internacionales en este capital, que tanto auge adquirieron después en toda España, auge que perdura al haberse incorporado varios de ellos a los programas que hoy vienen celebrándose en toda Europa.

Santander.—En los salones de la Real Sociedad de Tenis del Palacio de la Magdalena se ha celebrado a mediados de hoy el almuerzo homenaje al ilustre montañés don Manuel Riancho Sánchez, director de la red de emisoras de Radio Nacional de España y ex-delegado provincial de Información y Turismo de Santander, bajo cuya gestión se iniciaron los primeros Festivales internacionales en este capital, que tanto auge adquirieron después en toda España, auge que perdura al haberse incorporado varios de ellos a los programas que hoy vienen celebrándose en toda Europa.

Se reúne en El Escorial la Comisión permanente de la Conferencia episcopal

El arzobispo de Barcelona solicita la recuperación de objetos litúrgicos en desuso, para evitar destinos indeseables

Madrid.—Esta mañana ha comenzado en la Universidad María Cristina de El Escorial la segunda reunión de la Comisión permanente que se celebra este año, bajo la presidencia del Cardenal de Santiago. Asisten todos los presidentes de las Conferencias episcopales y seis obispos en representación de las seis provincias eclesiásticas españolas.

LA BOLSA MADRID

Termina la semana bajo una sesión de características muy parecidas a las anteriores. Corro Bancario.— Sigue la firmeza en Banco Central, que mejora cinco enteros. Algún papel en Banesto y ligera demanda en Hispano, que sube siete puntos. Demanda para Santander, Urquijo y Popular y equilibrio en Iberico, Zaragozaano, Aragón, Exterior y Rural.

La esposa del Caudillo visita El Ferrol

Homenaje a D. Manuel Riancho fundador de los Festivales de Santander

Barcelona (Logos).—Ha surgido la amenaza de que los objetos litúrgicos en desuso vayan a parar a destinos indeseables. Por dicha causa, ha publicado una nota el "Boletín del Arzobispado", de Barcelona, acon-

D. Juan de Borbón zarpa de Arenys

Arenys de Mar (Barcelona) (Cifra).—El yate "Giralda", a bordo del cual realiza un cruceo, el Conde de Barcelona, zarpó esta mañana, con dirección a Mahón.

¿ES UN CASO DE SIMULACION?

Varios diarios italianos acusan a la señora Vellini de «prefabricar su cura prodigiosa»

Roma (Efe).— Varios diarios italianos plantean hoy serias dudas sobre la veracidad del epusado de recuperación de la vista acontecida el miércoles pasado en la audiencia del Papa, Paulo VI y afirman que se trata posiblemente de un caso de simulación.

El Príncipe Carlos de Bélgica, estafado por su "intendente"

París (Efe).— A 37.500.000 francos se eleva el importe de la estafa de que ha sido víctima, en Niza, por un financiero de Ginebra, Olivier Allard, el Príncipe Carlos de Bélgica, ex-regente de la Corona y tío del Rey Balduino.

BESTIAL CRIMEN DE UNOS GAMBERROS

Le atan a un poste y queman su casa, donde perecieron abrasados su mujer y cuatro hijos menores

El bárbaro acto ocurrió en Minnessota

Nueva York (Efe).— David Askins se encuentra internado en un hospital, presa de un ataque de histerismo agudo, como consecuencia de haber sido alcanzado en el pecho por varias balas disparadas por un grupo de gamberros que le ató a un poste próximo a su casa de Pearl Lake (Minnesota) y prendió fuego después a la vivienda, donde perecieron carbonizados su esposa y cuatro hijos de edades comprendidas entre dos meses y siete años, según noticias recibidas de la ciudad local.

David ha declarado con voz incoherente a la Policía que cuando se hallaba a últimas horas de anoche viendo un programa de Televisión, le pareció escuchar ruidos extraños. Abrió la puerta de su casa por si había llamado alguien solicitando ayuda y se encontró con un grupo de gamberros que, después de golpearle, le ataron con una toalla a un poste cercano a la casa, disparándole seguidamente en el pecho dos balazos. Los gamberros prendieron fuego a la vivienda seguidamente y sin poder soltarse, vio cómo las llamas envolvían la casa, donde perecieron su esposa y cuatro hijos de corta edad.

Askins fue encontrado por varios jóvenes a primeras horas de la madrugada, quienes al ver que se encontraba sangrando profusamente le condujeron rápidamente al hospital más cercano.

La Policía ha iniciado una investigación para detener a los autores del salvaje hecho.

SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos).— Resumen de los sucesos ocurridos en el día de ayer. Soría.— El francés Charles Ehrrein, una mujer no identificada— que se cree sea su madre— y Patricia Elaine Hayes, resultaron muertos al chocar dos automóviles en las cercanías de Arcos de Jalón. Dos niñas aún no identificadas, vedadas de dicha localidad, sufrieron graves heridas al ser arrojadas por los vehículos envueltos en el accidente.

Córdoba.— Falleció Manuel Jiménez Candeo, de 40 años, ahogado mientras se bañaba en el Guadquivir, en el lugar conocido por Castilla. También pereció ahogado en dicho río, en término de Posadas, el niño Manuel Díaz Martínez, de 9 años.

Vigo.— Resultó muerto Manuel Gregorio Rodríguez, de 24 años, y sufrió heridas graves L. no Rodríguez Iglesias de 21, atropellados por un automóvil que se dio a la fuga en la avenida de Madrid.

Barcelona.— Sufrió heridas graves Mercedes Valentí Cavestany, al chocar contra una farola en la avenida del Generalísimo el automóvil que conducía.

Alicante.— Sufrió lesiones graves el francés René Bonnet, de 32 años, al volcar el automóvil que conducía en la carretera de Alicante a Benidorm.

Premio de periodismo «Gibraltar»

Está dotado con 100.000 pesetas. Madrid (Cifra).— Por segunda vez, la Delegación nacional de Prensa convocó el premio "Gibraltar", dotado con 100.000 pesetas, al mejor artículo que sobre el tema se publique en la Prensa española.

Dicho premio fue instituido el pasado año por iniciativa de un español de Cádiz, que a tal fin ofreció 50.000 pesetas, y se vio incrementado en otras 50.000 que donó Prensa del Movimiento.

Los artículos que concurren han de llevar la firma del autor, y deberán haberse publicado durante el año 1967. Una vez recolectados, y pegados en cuartillas tamaño holandesa, deberán enviarse por triplicado al director de la Agencia "Pyress" (Avenida del Generalísimo, 142, Madrid), antes del próximo 10 de Enero de 1968.

El Príncipe Carlos de Bélgica, estafado por su "intendente"

París (Efe).— A 37.500.000 francos se eleva el importe de la estafa de que ha sido víctima, en Niza, por un financiero de Ginebra, Olivier Allard, el Príncipe Carlos de Bélgica, ex-regente de la Corona y tío del Rey Balduino.

Temores en Hong Kong ante un posible ataque de los chinos

Soldados británicos se retiran a posiciones menos vulnerables

Moscú (Efe-Reuter).—Mueles denunciando a Mao Tse-Tung y "las provocaciones" chinas a Rusia han sido pegados hoy en las vitrinas de propaganda de la Embajada china, instaladas frente al edificio de la misma, como muestra del enfado ruso por el asalto de las masas chinas a la Embajada rusa de Pekín.

Evidentemente, los carteles fueron colocados durante la noche después de recibirse las noticias del ataque de los manifestantes chinos.

Los carteles tapan por completo las fotografías de las vitrinas, que muestran aspectos de la vida en China. En los carteles se exhorta a los chinos a detener "las provocaciones contra los ciudadanos soviéticos" y a volver "al buen sentido".

El periódico gubernamental "Izvestia" pretende esta noche que las autoridades maoístas

han sido las organizadoras de los disturbios de Pekín. L.O CONFIRMAN EN MOSCÚ. Moscú (Efe-Reuter).—El Ministerio soviético de Asuntos Exteriores ha confirmado hoy que los manifestantes chinos invadieron ayer la Embajada soviética en Pekín. No facilitó más detalles.

Hong-Kong (Efe-UPD).— Los soldados guarkas británicos han empezado hoy a demoler edificios oficiales a lo largo de la frontera con China, preparándose para una retirada a posiciones menos vulnerables en los guardias rojos chinos. Las autoridades han impuesto también el toque de queda desde las diez de la noche a las cinco de la madrugada, en la zona fronteriza.

El primer edificio derribado ha sido la oficina de inmigración, situada a unos 50 metros de la frontera, donde una banda de chinos atacó a través de la frontera el viernes pasado y obligó a un oficial británico a firmar una declaración humillante.

CALUROSO RECIBIMIENTO. Moscú (Efe-UPD).—El "Swistak" el mercante soviético cuya tripulación fue objeto de diversas vejaciones hace unos días en el puerto chino de Dairan, ha llegado hoy a su puerto base de Vladivostok, en la Siberia. Millares de personas acudieron al muelle a recibir al buque, al que acogieron con gritos de alegría y a cuya tripulación hicieron objeto de un recibimiento que recordaba el que se tributa a un héroe nacional.

Nuevos modelos «Citroën» en Francia

También la «Simca» introducirá novedades. París (Efe).—La firma automovilística francesa "Citroën" lanzará al mercado, en el otoño próximo, un nuevo modelo de la serie "2 C V", versión mejorada. El nuevo "2 C V", con la misma potencia fiscal, ofrecerá diversas novedades técnicas, guardadas en el secreto hasta ahora, pero con la carrocería totalmente reformada.

Al mismo tiempo, "Citroën" modificará las líneas de sus modelos "ID" y "DS", con cambios en los parachoques, la disposición de los faros y la concepción de las aletas, de nuevo diseño.

"Citroën" y "Simca", con su nuevo "1.600" y el "Coupe 1.800 S", serán las dos únicas firmas que presentarán grandes novedades en el mercado automovilístico francés de la próxima temporada.

"Peugeot" introducirá solamente un cambio en la caja de velocidades de sus "404" mientras que sus especialistas preparan el nuevo modelo "405", que podrá salir al mercado en 1970, según se estima en los medios automovilísticos de París.

Por último, "Renault" no modificará su gama en 1967. Sus preparativos de un "R-6" se servirán de epílogo entre el "R-4" y el "R-5" podrán culminar con su presentación dentro de dos años, aunque se estima posible que, anteriormente, se puese a la venta un "R-10" más potente, de 1.600 c. c., frente a los 1.400 c. c. del actual.

Crónica meteorológica Continuará el buen tiempo

Madrid.— (Crónica especial de "Cifra", por José María Jiménez de la Cudra). Por la mañana hubo alguna nubosidad en Galicia, quedando por la tarde casi despejado. También estuvo el cielo algo nublado en costa cantábrica, Canarias y litoral levantino. En Almería se produjo un chubasco con un litro, pero el efecto más notable fue el rebajar la temperatura máxima a 29 grados, mientras que Málaga registraba 38. En el resto del país predominaron cielos despejados y temperaturas ligeramente superiores a las de ayer, pues abundaron las máximas del orden de 32 a 28 grados.







# LA CAZA, TEMA ETERNO EN EL ARTE...

Desde las pinturas rupestres de Altamira hasta la Edad Moderna, pasando por «La leona herida» y los cuadros de Pablo de Vos, todo un mundo artístico tuvo por tema la caza. Los griegos tuvieron una «Diana cazadora» y Rubens pintó un cuadro sobre ella.

**Ser hijo del «montero genial» quizá fue la causa de que Covarsi sea el pintor más cinéptico entre los conocidos**

Por Juan-Pedro VERA CAMACHO  
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

La caza es un deporte de siempre apreciado y practicado por el hombre. Y de la caza se han hecho definiciones múltiples y sustanciosas. De las que vamos a reseñar dos: El Rey Alfonso X, el Sabio, por ejemplo, muy aficionado al arte de la cetrería, la definió así: caza es arte o sabiduría de guiar y vencer. Y el filósofo Ortega y Gasset, escribió: «caza es lo que un animal hace para apoderarse vivo o muerto, de otro que pertenece a una especie vital inferior a la suya».

Y dicho esto, vamos a tratar de cómo el tema se impuso y perduró en las Bellas Artes durante milenios: desde el paleolítico hasta el siglo XX...

En la Edad de Piedra... nada menos que al período Paleolítico se remontan las excelentes pinturas que sobre temas de caza existen en la famosa cueva de Altamira (Santander), a la que, por la perfección de las figuras (bisontes y ciervos) en ellas representados, en colores además, hecho impropio para el período Paleolítico, se le llamó «la Capilla Sixtina del Paleolítico» comparándolas con las magníficas que Miguel Ángel pintó más tarde para el Vaticano.

Por necesidad, el hombre hubo de comer desde que apareció sobre la tierra; y la caza y la pesca fueron sus fuentes de aprovisionamiento hasta que más tarde se hizo labrador. De aquí el Arte que fue capaz de imprimirle, tuviera por tema primigenio y fundamental escenas de cacerías de las que Altamira es el mejor ejemplo.

De los asirios nos quedan asimismo pruebas artísticas sobre la temática cinegética, como el relieve de cazadores de Korbabad, y el de caza de Minrud, ambos en el Museo del Louvre actualmente. Y ¿quién no conoce «La leona herida»?... representada en relieve es una maravillosa expresión de las antiguas cacerías, que también llevaron a cabo los bosquimanos de África, que pintaron escenas de caza en colores blanco y rojo; en Rodesia hay palpables muestras de ello.

EL ARTE CINEGETICO MODERNO... No decayó esta ambientación artística al correr de los años, y pintores estupendos se ocuparon de ella. Tal fue Gustav Courbet, que nos presenta su cuadro «El solo de los ciervos»; y Rubens, otra pintura titulada «La caza de Diana», que nos recuerda a la diosa mitológica griega «Diana cazadora».

Por cierto que, dicho sea de paso, hubo un pintor del taller de Rubens, que fue tan excelente «animador» que se dice que él pintaba los animales de los cuadros de caza del maestro. Se llamaba Pablo de Vos y a él se deben varios títulos cinegéticos, entre los que citaremos: «Cacería de ciervos» y «Ciervos acosados por la jauría».

«PARA SALVAR A LA NACION»... Pero no sólo son la pintura representativa en el arte de la caza. Continuando el camino iniciado por los pintores de Altamira y los bosquimanos, que lo hicieron sobre las paredes y techos de sus chozas o cuevas se pintó más tarde un fresco en San Baudelio de Berlanga, en el que abundan las escenas cinegéticas, como las tituladas: «Cacerías de liebres» y «Eclesiástico lanzando una flecha a un ciervo».

EL PINTOR MÁS CINEGETICO DE LOS CONOCIDOS... No cabe duda que el ambiente familiar el lugar donde se vive y otras circunstancias, por ejemplo la época, influyeron grandemente en la tónica cinegética. No es de extrañar, pues, que el pintor extremeño Adelardo Covarsi fuera el pintor más cinegético de todos los conocidos hasta la fecha. Su padre, Antonio Covarsi, fue

un excelente montero y el niño se crió entre escopetas, álamos caballos y podencos. Y acompañó a su padre muchas veces cuando iba a la caza. Así nació quizá en él esa afición a representar con los pinceles las cacerías que le dieron fama. Reseñamos como curiosidad algunos de los muchos títulos de sus cuadros, sumamente expresivos, y verá el lector cómo no fue igualado en esta materia: «Montero de la montería», «Montero extremeño», «Montero de Albuquerque» etc.; y por citar el mejor de todos que ganó Primera Medalla en la Nacional de Bellas Artes de Madrid, nombraremos «El capitán de los monteros de Albuquerque», que representa una escena de reposo en la montería, y cuyo personaje central es el propio padre del pintor; el «montero genial».

esta materia: «Montero de la montería», «Montero extremeño», «Montero de Albuquerque» etc.; y por citar el mejor de todos que ganó Primera Medalla en la Nacional de Bellas Artes de Madrid, nombraremos «El capitán de los monteros de Albuquerque», que representa una escena de reposo en la montería, y cuyo personaje central es el propio padre del pintor; el «montero genial».

capitán de la montería», «Montero extremeño», «Montero de Albuquerque» etc.; y por citar el mejor de todos que ganó Primera Medalla en la Nacional de Bellas Artes de Madrid, nombraremos «El capitán de los monteros de Albuquerque», que representa una escena de reposo en la montería, y cuyo personaje central es el propio padre del pintor; el «montero genial».

capitán de la montería», «Montero extremeño», «Montero de Albuquerque» etc.; y por citar el mejor de todos que ganó Primera Medalla en la Nacional de Bellas Artes de Madrid, nombraremos «El capitán de los monteros de Albuquerque», que representa una escena de reposo en la montería, y cuyo personaje central es el propio padre del pintor; el «montero genial».

## En torno al conflicto de Tierra Santa

# MAKARIOS VIGILO LAS BASES BRITANICAS EN LA ISLA DE CHIPRE

**El arzobispo no fue indiferente tampoco al conflicto que envolvía a muchos países compañeros en el neutralismo**

Por Iglesias ROMERO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

PRUDENCIA tras el venerable aspecto del arzobispo. El aquilino gesto. La inquisidora mirada. Tras su negra toca la figura menuda y recia. Y bajo el medallón con Cristo coronado, un corazón que palpita sintiendo en griego, en turco y en cristiano.

El arzobispo no ha querido cargar las tintas. Tiene problemas con su isla, problemas con sus turcos, problemas con sus griegos y con sus griegos. La medida y sus razones imponen la prudencia que nunca faltó al ortodoxo Padre de la Iglesia del Este cristiano. El político hubo de referirse a la crisis que muy cerca de los límites bajo su poder político encendía la isla, donde nacieron Cristo y Abraham, San Pedro y David, Salvo y los Macabeos...

NEUTRALIDAD A TODA COSTA... «Un corazón cívico? Probablemente, sí. Probablemente, menos Gusta al arzobispo ortodoxo Makarios IV sentarse a la mesa de conferencias con los capitanes del llamado «Tercer Mundo», cerca del cristiano Halle de la etíope, del musulmán Gama! A-del-Nasser: curioso mundo al que sólo unen sueños nacionalistas y ambiciones de vencer a la miseria, al analfabetismo y al hambre, con métodos que, más o menos, cubren el expediente de sus fines. Curioso mundo que ha de pagar cara siempre su deseo de que lo dejen en paz, de que nadie piense por ellos. Curioso mundo que en muchas ocasiones se equivoca en su propósito y se ve obligado por su falta de medida a retroceder, a hacer «tripas de su corazón». Y Makarios está con ellos por pura solidaridad de pequeño país, pero hay realidades concretas, nacidas en tiempos mismos de la independencia de su isla, que obligan al prudente presidente-cirigo a reflexionar cuando se tocan los intereses de las grandes potencias se trata».

Y por eso Makarios está observando cuanto pasa en el Medio Oriente con prudencia, pero sin pronunciar palabra grave. El arzobispo debe tener su corazón puesto en los lugares sagrados, en la tierra sagrada donde se asienta el pueblo de Israel, donde se encuentran la cuna y la tumba de Cristo y donde posaron sus plantas la Virgen María y Susana, y José el del Nuevo Testamento de los cristianos y también el José creador de la hegemonía hebrea sobre las tierras del viejo Nilo. Y el político Makarios habrá pensado en su compañero de mesa en tantas ocasiones, el nacionalista Nasser y en la potencia, demostrada en pocas horas, del pueblo hebreo. Dilema del prudente religioso del perfil aquilino, para el tenaz autor de la independencia chipriota. Pero Makarios fue digno una vez más. Y lanzó una sola frase en toda la guerra: «Las bases no».

«Temor a una intervención británica a favor de Israel? Al parecer la intervención militar directa de los británicos no fue necesaria, pero, por si acaso, Makarios advirtió. La República isleña posee en su interior tres potentes bases aéreas inglesas —reminoras de la vieja protección—. Episcopio, Pergamo y Famagusta. Makarios quiso adelantarse a los acontecimientos, y lanzó su advertencia: Chipre no podía consentir que desde su territorio saliesen aviones dispuestos a inclinar la balanza en favor de ningún bando en litigio y menos en favor de los antagonistas de su «vecino de mesa».

«Los turcos y Makarios... Minoría «aplastante» —mi-

nores poderosas— constituyen en Chipre los nacionales de ascendencia turca. Y ellos nunca ocultaron su origen mahometano y sus simpatías hacia los pueblos que van desde el Irán hasta el Cabo Esparel en nuestro Estrecho de Gibraltar. Constituyen los turcos del país un 17,5 por ciento del país, 17,5 por ciento en constante lucha ideológica por lo menos— con la mayoría griega de la República chipriota.

Las luchas intestinas han sido muchas y en estos días de tensión armada en las tierras de Sión, la población dividió sus simpatías: la prohibición del gobernante príncipe eclesiástico a los ingleses ha sido tajante y justificada. Por una parte, la obligación de conciencia de evitar el fomento de la barrera original que separa a pro-griegos y turco-chipriotas; por otra, la disposición hacia los esquemas nacionalistas; por último la cuestión de conciencia; evitar impedir desde su modesta plataforma diplomática el que la sangre vuelva a calar en las arenas tibias de la sagrada Palestina.

«Eres una mujer excepcional. Me has ayudado a ser rey, pero eres débil porque eres mujer. Por eso, si yo fallezo antes que mi hijo, no serás regente: No tendrás el derecho de la tutoría del Príncipe».

«No tires a la calle el papel que no te sirve. La Ciudad tampoco lo necesita. Utiliza la papelera Gracias».

## Farah Diba y su madre política no se hablan

- Tadj-Ol-Molouk no quiere que el Sha nombre regente del Irán a su esposa
- Nunca ha visto con buenos ojos ni la emancipación de las mujeres, ni la modernización del país

CUANDO la caprichosa reina madre del Irán, la anciana Tadj-Ol-Molouk se enoja con el Sha, suele encerrarse en su pabellón del parque del palacio real de Golestán y allí permanece aislada y sorda a las súplicas de su hijo. El pabellón citado está a 200 metros del palacio, pero a la reina madre le basta.

Al parecer la madre del Sha prefería a Soraya. Considera a Farah Diba (que le ha dado ya tres preciosos nietos) como una intrusa. Esta manera de pensar, como puede apreciarse, es irreal por completo. Farah Diba es una esposa legítima y es cogida por el Sha y es una reina también legítima y la única de las tres esposas que ha tenido Reza Pahlevi, que ha asegurado la dinastía con hijos varones.

En caso de muerte o inhabilitación del Sha, Farah Diba ejercerá el poder real, la soberanía hasta que el heredero cumpla 18 años.

Se cuenta que días antes de su muerte, el emperador le dijo:

«Eres una mujer excepcional. Me has ayudado a ser rey, pero eres débil porque eres mujer. Por eso, si yo fallezo antes que mi hijo, no serás regente: No tendrás el derecho de la tutoría del Príncipe».

Estas palabras las tiene ahora, en cuenta la Reina Tadj, en el caso de Farah Diba. Cuando Soraya era emperatriz la madre del Sha se alojaba en el mismo palacio de Golestán, donde poseía habitaciones reservadas. Allí comía y asistía a gran número de recepciones con sus hijos.

Pero desde que llegó Farah pidió al Sha que le proporcionara un pabellón en el parque de Golestán. Así se ha hecho y allí recibe a sus hermanas, sobrinos y nietos. No se la ve en un palacio más, que para abrazar a sus nietos, pero sus relaciones con Farah Diba son distantes. No se dirigen la palabra. Dado el carácter dulce y sumamente comunicativo y sumamente comunicativo y sencillo de la esposa del Sha, todos dan la razón a la Reina Farah y achacan esta guerra fría al temperamento despótico de la vieja dama, que no sabe comprender ni perdonar.—(SUNC)

## NOTICARIO PINTORESCO

TENEDERO PROVIDENCIAL

Barcelona (Cifra). — Al desprenderse un balcón de su domicilio, en la calle de San Rafael, el niño Miguel Taurer Torrijos, cayó al vacío. Su cuerpo quedó suspendido sobre unas cuerdas de tender la ropa. Allí se mantuvo el pequeño y cuando las cuerdas iban cediendo por

CAMPAMENTOS DE VERANO

Ha buscado siempre el Frente de Juventudes el «re libre para el desarrollo de sus actividades funcionales». Quien desee juzgar realmente su técnica y fines, deberá acercarse a uno de sus Campamentos, y en una sola y breve visita, podrá captar el verdadero espíritu que anima toda nuestra obra.

el peso del cuerpo, fue rescatado por su vecino José Martín Zolduendo, que lo entregó, sano y salvo a su madre, Antonia Torrijos Terrones.

¿QUIEN RECOCGE LOS «TRASTOS VIEJOS»?

Barcelona (Logos).—No existe en esta capital un servicio oficial para la recogida de enseres y, en general de los llamados «trastos viejos» que los basureros rechazan por considerarlo que no entran en el capítulo de los desperdicios caseros y domésticos. A consecuencia de esta falta de servicio, son muchos los barceloneses que cuando quieren desprenderse de algún «trasto viejo» apelan simplemente al sistema de abandonarlo en la vía pública.

El problema existe desde hace muchos años. Antes era menor porque en las noches de verbenas de San Juan y San Pedro se encendían en las calles y plazas numerosas hogueras que se servían para limpiar las casas de objetos inútiles. Este año se prohibieron las fogatas y la gente no sabe qué hacer con los «trastos viejos».

APARECIO EL TAXI... PERO BASTANTE LEJOS

Segovia (Logos).—La tenacidad de los taxistas santanderinos consiguió que apareciera en aquella capital el «taxi» de un segoviano que había sido sustraído mientras realizaba unas compras.

El taxista segoviano Santiago Ferrero, de Ayllón, tuvo que trasladarse hasta Santander conduciendo su vehículo SG-10.639 para llevar a un viajero. Una vez cumplido el servicio dejó aparcado el coche mientras se disponía a efectuar algunas compras. Al comprobar, a la vuelta, que el «taxi» había desaparecido denunció el hecho en la Comisaría al tiempo que lo ponía en conocimiento de los taxistas santanderinos. Estos emprendieron una búsqueda por toda la capital y cercanías hasta que dieron con el coche abandonado junto al puerto.

OTRO «PLATILLO VOLANTE»

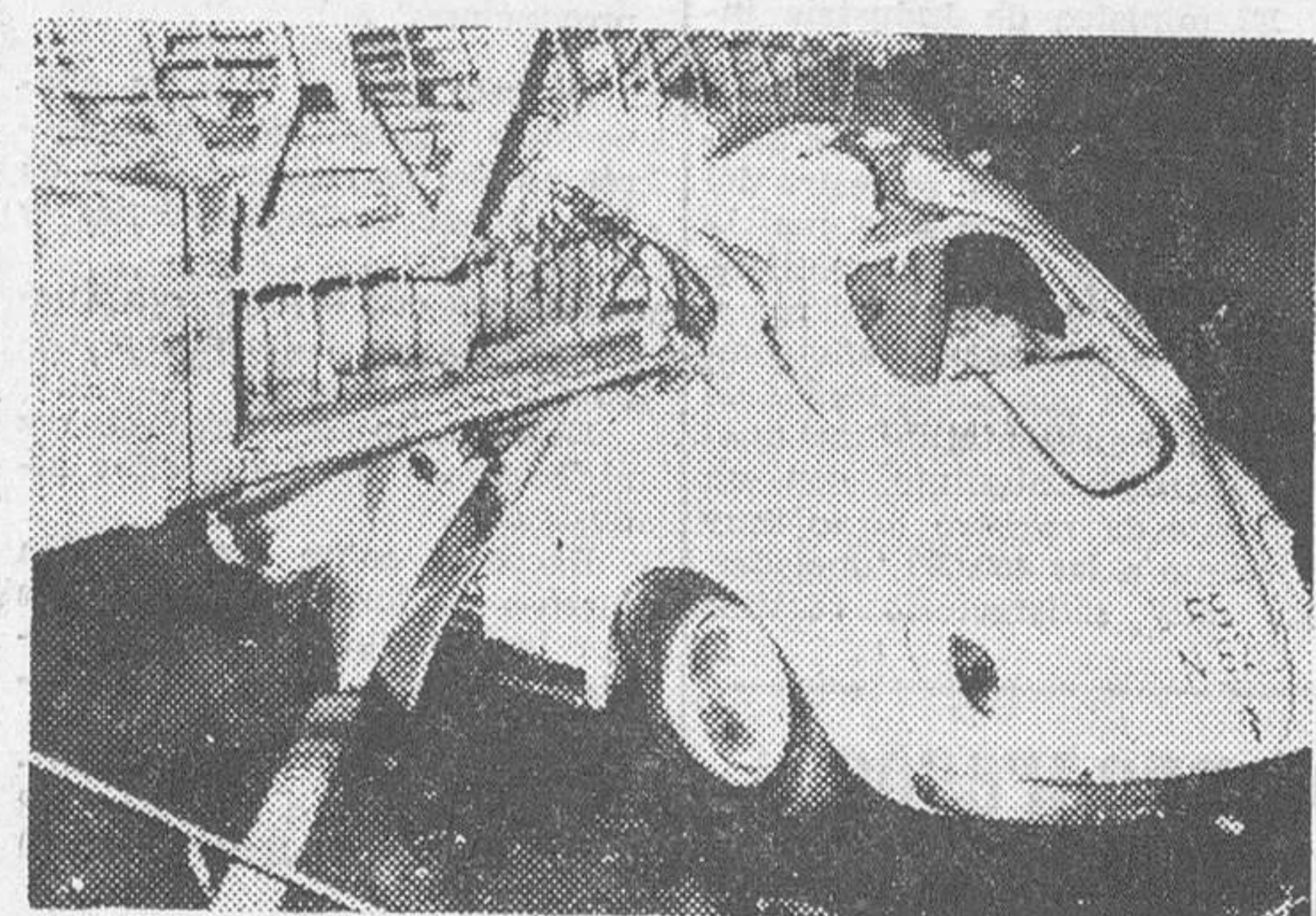
Córdoba (Argentina) (Efe). — Varias personas pudieron observar un extraño objeto a gran altura. Se trataba de un objeto volador, del cual se distinguían tres luces, separadas a una distancia de 15 centímetros cada una. Las de los lados eran amarillas y la del centro roja. Estaba detenido e el espacio y de repente comenzó a desplazarse hacia el Nordeste dejando tras sí una nitida estela luminosa que quedó impresa en el firmamento durante unos 20 minutos.

## Secuestrado en Madrid



Este es Francisco Simón Cabeza, de 30 años, casado y padre de dos hijos, secuestrado, al parecer, en Madrid, hace más de una semana. Su padre, don Raimundo Simón, entregó a unos supuestos raptadores el millón de pesetas que éstos pidieron por devolverlo. Pero Francisco, que aún no ha sido hallado. Sólo se ha encontrado el coche deportivo que conducía cuando desapareció. (Hispania Press)

## GRAVE ACCIDENTE



Firiling (Alemania).—El conductor de este turismo, cabo del ejército alemán, Peter Schmidt, de 22 años de edad, resultó decapitado al estrellarse con su coche contra un camión. Su novia resultó gravemente herida. (Telefoto UPI-Cifra)

# Los bellos rincones de España

Por Angeles VILLARTA

CUANDO se viaja por España —por España y por todos los demás países de Europa— el coche rueda por carreteras que, a veces, contornan una ciudad o están a pequeña distancia de un pueblo.

Cada vez que se presenta este caso, sin vacilación, se debe pensar que la prisa no sirve para nada y que un viaje no constituye un intento de batir un record automovilístico, que llegar unos minutos después del horario previsto al sitio donde os dirijáis tampoco es cosa importante que merezca acelerar la marcha, con el consiguiente riesgo, ni perder la oportunidad de visitar una población, que, a lo peor, no

volveréis a encontrar en vuestro camino. Conviene tener presente este retraso al fijar la hora de partida, adelantándola una o dos horas. Pasar, por ejemplo, junto a Toledo no me parece una actitud lógica. En media hora no se ve Toledo. Ciertamente. Pero menos se ve si se pasa de largo y si para todos los pueblos que se encuentran en la ruta o cerca de la ruta se observa esta misma actitud inhumana; más práctico es viajar en avión que se llega antes.

La ventaja que tiene el coche sobre el ferrocarril es que desde el tren no se ven

los pueblos y no se le puede decir al maquinista: —Haga el favor de detenerse una hora en Burgos, que tengo interés en ver la catedral.

No es lo mismo pasar por un sitio que estar en un sitio, aunque no sea mucho tiempo. —Vamos a perder una hora. —No, lo que vamos a hacer es ganarla.

Hay pueblos, en cualquiera de los caminos españoles, que bien merecen que el viajero se detenga en ellos. Si estableciera una lista resultaría muy amplia. Yo no conozco Calatayud más que de paso. Aproveché un viaje a Cataluña para visitar la ciudad aragonesa. Resultado de la visita: el propósito de detenerme al regreso porque juzgúe que me quedaban muchas cosas por ver.

En efecto, entonces fue cuando descubrí la ciudad antigua, de la que ni siquiera tenía referencias. Esta experiencia —la de visitar siempre que es posible las ciudades que se encuentran en ruta— la he repetido en muchas ocasiones, aunque sea superficialmente muchas cosas y muchos pueblos españoles. No sólo como relicarios de historia y de monumentos, sino asociando, aunque sólo sea unos momentos, a su trajín diario, ver su forma de vivir, tener una impresión directa de su existencia y si se han visitado en otras ocasiones, comprobar su crecimiento, ver los nuevos barrios, las mejoras introducidas.

Creo que se facilitarían mucho las visitas si cada viajero se proveyera de un pequeño plano y de unas indicaciones de lo que se puede y debe ver en poco tiempo. Es muy probable que esta breve documentación, adquirida de una manera directa, acrecentara el deseo de volver o de permanecer unas horas, cuando el lugar ha resultado grato. Otro ejemplo más. Supongamos que el viaje se efectúa de Madrid a Plasencia, o de Madrid a Cáceres. La carretera pasa cerca de Cáceres, pero no por Cáceres. Resultado: que el viaje se queda sin ver una de las ciudades más bellas y pintorescas de España.

Esto que digo refiriéndome a Extremadura, sirve para todas las regiones de la Península. No entrar en las poblacio-

nes, pasar de largo y a lo largo de la carretera constituye un error que no se debe cometer. Un viajero provisto de humana curiosidad no emprende un recorrido para detenerse únicamente, en los depósitos de gasolina que, además, todos son iguales.

Las mujeres estamos siempre mejor dispuestas para perder, para ganar, quiero decir, una hora en un trayecto. Sin detenernos de otras visitas, nos gusta ver los comercios, hacer alguna compra que nos recuerde que hemos pasado por allí, aunque no sea más que una chuchería o un objeto folklórico.

Luego queda el encanto que tienen las calles, los jardines provincianos, nuestras magníficas plazas mayores...

No tenga usted prisa. No pierda la oportunidad que se le ofrece de conocer los bellos rincones de España.

## Queda restablecida la normalidad en las minas asturianas

Oviedo (Cifra).—Se ha restablecido la más completa normalidad en las explotaciones mineras de la provincia, según comunica el Servicio de Información Sindical. En la mañana de hoy se han reintegrado al trabajo los últimos mineros que restaban por hacerlo. Los mineros habían paralizado el trabajo en señal de duelo por la reciente catástrofe en la que perdieron la vida once de ellos, a consecuencia de una explosión de grisú, en Mieres.

# Un anillo de polvo alrededor de la Tierra para calentar el planeta

Fantástico proyecto que daría a nuestro Mundo un aspecto semejante al de Saturno

Washington. (Especial para Agencial FTEL). — Un cinturón artificial de polvo alrededor de la Tierra pudiera servir para almenar el calor del Sol y calentar todo el planeta.

Esta idea ha sido propuesta por un ingeniero soviético llamado V. Cherenkov, el cual la ha aplicado en una obra titulada «El planeta de la eterna primavera». El anillo de polvo constituido por pequeñas partículas blancas y opacas puestas en órbita por una serie de astronaves, se extendería a una altura de unos mil kilómetros sobre la Tierra

y a una cuota máxima de diez mil kilómetros. Cuando menores sean las partículas, afirma Cherenkov, tanto mayor será la superficie útil del anillo.

Cuanto menores sean las partículas fuesen de 2,5 diezmilésimas de milímetro, un anillo del espesor de 100.000 kilómetros, podría producir una energía calorífica equivalente a 270.000 millones de kilowatios, y un anillo del espesor de 500 kilómetros podría producir el equivalente de un billón y 350.000 millones de kilowatios.

La órbita del anillo podría estudiarse de manera que la mayor parte de la energía se concentrara en las más altas latitudes, con el fin de fundir los hielos, hacer productivas las tundras y dando la posibilidad de realizar cultivos con dos cosechas en las latitudes medias. Para realizar el proyecto harían falta unos 450 millones de kilos de polvo.

Así la Tierra adoptaría quizás, observada desde los espacios, una forma similar a la que tiene el planeta Saturno con su anillo



# INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE JOVENES AGRICULTORES

Vista la importancia de intercambiar las ideas y cosas nacionales e internacionalmente, se ha organizado un intercambio que será dirigido por el Sr. Juan T. Capps, visitante de la Misión Agrícola de España, que se aplicará principalmente a los jóvenes agricultores españoles, dentro del plan.

El servidor de Vds., como representante de los jóvenes agricultores de los Estados Unidos, ha sido designado por el Proyecto Intercambio de Jóvenes Agricultores -IFYE-, de la Fundación del Club Nacional 4-H, pionero del español el 11 de Abril de 1902 y creo durará mi estancia hasta los últimos días de Octubre. Digo creo, porque una vez que esta maravillosa estancia, tratado a los amables señores y disfrutado de lo maravilloso que aquí existe, no me iré a lo más mínimo en que me quede para siempre.

Este programa permite el intercambio, por un período de siete meses, de un selecto grupo de jóvenes agricultores de los Estados Unidos y otros países que cooperan con nosotros. Durante este período, los jóvenes participantes observan y experimentan la vida de las familias y comunidades rurales, visitan explotaciones significativas, asisten a reuniones u otras actividades organizadas por el Servicio de Extensión Agraria, y participan en actividades que tanto bien hacen a uno como a la comunidad.

Este programa se inició en 1951 en el que España ha participado los años 1962, 1963, 1966 y 1967.

El programa se basa en la ayuda de dar a los jóvenes agricultores la oportunidad de conocer y experimentar personalmente los modos de vida y costumbres de las familias y comunidades rurales de otros países. Esta oportunidad les ayuda a entender la situación y problemas de los agricultores en otras partes del mundo.

Los participantes del programa viven con familias rurales españolas, en sus propias explotaciones, compartiendo su trabajo y vida familiar y participando en la vida social de la comunidad, procurando contribuir a un mejor entendimiento de las costumbres, vida y cultura de sus países de origen.

En España, la dirección del programa corre a cargo del Servicio de Extensión Agraria, cuyos agentes comarcales, previas autorizaciones de sus superiores, como verdaderos compañeros se ocupan por nosotros los visitantes y facilitan cuanto información les es posible, así como procuran personalmente en explotaciones y lugares más destaca-

dos para que el intercambio sea satisfactorio y la estancia resulte amena.

No pueden imaginarse estimados lectores, la trascendencia de este intercambio. Todos los lugares hasta ahora visitados por un servidor: Madrid, Talavera de la Reina en Toledo, Aracena en Huelva, Santa María del Páramo en León, Guisamo en La Coruña, don Tomás Cuesta Fuente de Rojas de Burbia en Burgos y explotación de don Emilio del Val Sanz de Briviesca, han sido de gran interés y gozado de extraordinaria delicadeza por parte de las familias y Extensión Agraria.

Por todo lo expuesto recomiendo sinceramente a todos los jóvenes agricultores para que busquen la oportunidad de realizar estos prometedores intercambios. Los miembros de los planteles de Extensión Agraria tienen ocasiones de conseguirlo.

El que suscribe, Capps de Kinston en Carolina del Norte, EE. UU., ha sido miembro de los Club 4-H durante cuatro años, participado y ostentado cargos de importancia tanto en el Club 4-H como en otras organizaciones cívicas, escolares y religiosas.

Capps, licenciado en Ciencias sociales y comerciales, que ha vivido catorce años en una explotación agropecuaria, piensa especializarse en el comercio internacional del tabaco.

JOHN CAPPS

# EL CAMPO

## SEMILLAS Y ABONOS, EN EL INCREMENTO DE LA PRODUCTIVIDAD

Nuestros agricultores trabajan afanosamente por conseguir notables incrementos en la productividad agraria. Entiéndase bien. No solamente en lograr aumentos de producción, que esto muy bien podría conseguirse con mayores extensiones de los cultivos. Lo que se desea es hacer que nuestra agricultura sea más rentable.

Son muchos y de muy variada índole los expedientes a que se recurre para lograr esta intensificación de la producción. Desde la reforma de las estructuras de las explotaciones y de las propias empresas agrarias hasta el empleo de maquinaria y otros medios técnicos, son muchos los factores que pueden influir —y de hecho están influyendo— en el logro del citado objetivo.

Por fijar nuestra atención de un modo concreto en algunos de ellos, nos referiremos hoy, por ejemplo, a semillas y abonos.

No se trata, por otra parte, de emplear mayor cantidad de

abonos ni de buscar cualquier clase de semilla de buena calidad. La fertilización no ha de ser precisamente abundante, sino equilibrada, y el empleo de semillas, para ser correcto y eficaz debe apoyarse en el uso de aquellas semillas, que siendo, por supuesto, selectas, sean las más apropiadas a cada comarca, a cada zona, incluso a cada terreno.

Si se cumplen estas condiciones que quedan vagamente reseñadas, el éxito es posible.

Las agencias de Extensión Agraria, aparte de sus otras muchas actividades, ya de todos conocidas, están realizando una magnífica labor en este orden, demostrando en la realidad los resultados que pueden obtenerse de una fertilización correcta y del buen uso de una semilla de calidad.

Para no hablar por hablar, referiremos, aunque someramente, algunos de estos resultados.

En la comarca de Arcos de Jalón (Soria) se seguía sembrando desde hace varios años

una patata de buena calidad, pero que ya había degenerado. Merced a una insistente labor teórica y práctica de Extensión Agraria, los agricultores se decidieron a utilizar como semilla la patata que se les recomendó, y se obtuvieron en la producción incrementos de siete mil a nueve mil kilos por hectárea. Simultáneamente, el abonado fue también a tono con el asesoramiento de los agentes del citado Servicio.

Se trató en la comarca de Najera (Logroño) de aumentar la productividad en el cultivo del trigo, y se consiguió con la intervención de estos factores: reducción de la cantidad de semilla empleada por hectárea; fertilización correcta, fraccionando las aportaciones de nitrógenos, y mecanización conjunta. La semilla fue disminuida de 250 kilos por hectárea que se solía emplear a 200 kilos en siembra a mano y a 150 kilos en siembra mecanizada. Se venía observando la disminución paulatina de la producción por utilizar siempre la misma variedad de semilla. Se introdujo el "Pané-7", que era desconocido en la comarca, y con un abonado correcto, se alcanzó una producción 2.000 a 2.500 kilos de trigo por hectárea, producción muy superior a la media de la comarca.

La aplicación correcta de boro en los campos de remolacha, en la comarca leonesa de Santa María del Páramo, hizo que se consiguiera un incremento en la producción de dicha raíz de 5 a 10 toneladas por hectárea, y que en la campaña siguiente, 530 agricultores, pertenecientes a 21 términos municipales de la citada comarca, emplearan debidamente el boro en una siembra de 667 hectáreas. El in-

cremento de producción obtenido representó un valor de seis millones y medio de pesetas. Este año, 687 agricultores de la mencionada comarca han aplicado boro en 900 hectáreas de remolacha.

Son muy interesantes los resultados obtenidos en el cultivo remolachero en la comarca de Benavente (Zamora), merced a la labor realizada allí por la Agencia de Extensión Agraria. Como no nos queda espacio para extendernos, diremos solamente que allí donde las producciones de esta raíz rara vez solían pasar de 25 toneladas por hectárea, se obtuvo una producción de 50 toneladas, merced al cuidado de una fertilización equilibrada. Análogas medidas hicieron posible que en la Vega del río Esla, término de Barcial del Barco, se obtuviera una producción superior a las 45 toneladas de remolacha por hectárea.

L. I.

NUESTROS TELEFONOS: 20 11 80 y 20 71 48

## UNOS CUATRO MILLONES DE QUINTALES METRICOS DE CEBADA MAS QUE EN 1966

Han quedado plenamente confirmadas las impresiones anteriores sobre la cosecha de cebada, calculada por lo menos en veinticinco millones de quintales métricos, lo que representa

un feliz redondeamiento del año agrícola con sus buenas cosechas de remolacha, maíz, algodón, arroz y normal en cuanto a aceituna, excepto por lo que se refiere a Jaén, provincia que, afortunadamente, no tiene «vuelta de hojas», pues sobre esperar muy corta producción se ha desprendido fruto en los parajes donde los olivos estaban regularmente presentados.

ta 4,2 millones de quintales más que en 1966.

Por otra parte, todas las regiones de las cuencas del Duero y del Ebro, medidas de hoz y codo en la recolección de cereales, se sobresaltan con el brusco y duro cambio de tiempo producido en los primeros días del presente mes, cambio que puso de actualidad el refrán de «Agosto, frío en rostro», frío que no suele producirse sin lluvias. Estas llegaron también a casi todos aquellos espacios y hasta hicieron incursiones sobre las tierras de Castilla la Nueva y de Levante, particularmente valencianas. Afortunadamente para aquellas provincias donde todavía hay mucha mies en campo y para aquellas comarcas donde se mantiene la era tradicional —hacina, parva— pronto se restableció la normalidad. Fue un breve período de interrupción, total o parcial de los trabajos recolectores, que han vuelto a adquirir el ritmo anterior. Pero a cambio de esta contingencia pasajera ¿cuánto beneficio se ha deducido de ella? Daba gozo ver limpias, bruñidas, las plantas poco antes doblegadas por la sequía y el calor. Nos referimos, por supuesto, a las que no reciben riego de pie o por aspersión y aún éstas mismas echaban mucho de menos el de las nubes. Y no es que haya caído agua «a manta», pero sí en muchos sitios en cantidad suficiente para facilitar el desarrollo vegetativo en este crítico período estival. Mas dentro de este mes, el alargamiento de las noches, con sus relictos, harían que la vegetación soporte mejor las temperaturas diurnas que, necesariamente, irán dulcificándose. Es el declive hacia el otoño dorado y madurador, del que esperamos

**GALICIA y RIAS BAJAS**

MARAVILLOSA EXCURSION

Salidas: 25 de Agosto y 15 de Septiembre

**Viajes CLUNIA**

Paloma, 25 - Telf. 206633

**CENE EN LA TERRAZA BONFIN**

SERA OBSEQUADO CON CHAMPAN

## GRAN PORVENIR PARA EL CULTIVO DE CEREALES-PIENSO

La regulación de la campaña cerealista 1967-68 continúa e intensifica la política cerealista iniciada en la campaña 1963-1964, orientada hacia una contracción del cultivo del trigo en beneficio de una mayor expansión e intensidad del cultivo de cereales-pienso.

En virtud de este propósito, el decreto de regulación dispone que para la campaña de cereales 1967-1968 se mantendrán los precios que para el trigo rigieron en la campaña anterior. En cambio, los precios iniciales de garantía de los cereales-pienso, los cuales serán adquiridos por el Servicio Nacional del Trigo, experimentan una

elevación sobre los que rigieron en la campaña 1966-1967, que ya habían sido también elevados con respecto a los de 1965-1966.

Pero la garantía de mejora para la estimación económica de estos cereales-pienso ofrece aún un motivo más de optimismo, cuando se advierte que en el propio decreto que regula la campaña cerealista 1967-1968 hay una disposición adicional que señala ya una nueva subida del precio inicial de compra de dichos cereales por el Servicio Nacional del Trigo en la campaña 1968-1969. De suerte que el camino está claro para el porvenir de estos cereales-pienso a que estamos refiriéndonos.

Pero las ventajas que se ofrece a los trabajadores que cultiven cereales-pienso no quedan limitadas a las garantías de compra por el Servicio Nacional del Trigo a unos precios mínimos. Se les ofrece al mismo tiempo determinados beneficios, tales como la concesión de «préstamos para la adquisición de semillas selectas y abonos para el cultivo de cereales-pienso»; bonificaciones en el precio de estas semillas selectas; auxilios para la transformación de superficies marginales destinadas actualmente al cultivo del trigo en cultivos forrajeros y pastizales permanentes; la autorización a los agricultores para que puedan destinar el trigo de sus propias cosechas a consumo como pienso para atender las necesidades de sus explotaciones y otras condiciones tendentes a favorecer la expansión y la intensificación del cultivo de los cereales secundarios.

Los servicios del

**Banco Español de Crédito**

llegan a todos los lugares del Mundo

8 REPRESENTACIONES en AMERICA

Capital y Reservas: 5.961.892.667,85 Pesetas

79 Oficinas repartidas por todo el país.

**BANESTO**

la organización bancaria más extensa de España.

**DITASA**

(Distribuidora de Barreiros Diesel, S. A.)

Comunica a sus clientes y amigos que de acuerdo con las instrucciones recibidas de Fábrica, queda abierta la cartera de solicitudes para el modelo

**SIMCA - 1.000 AUTOMATICO**

los cuales serán distribuidos por riguroso orden de pedido.

Con el fin de que puedan apreciar las características de este modelo, rogamos a las personas interesadas, pasen por nuestra exposición en calle Vitoria, 31, en Burgos, donde disponemos de un vehículo de este tipo, para demostraciones.

GRACIAS

**¡¡Coches para todos!!**

Nuño Rasura, 5, bajo

Alquiler de coches sin conductor

A. L.

No encienda fuego en el monte.  
No arroje cerillas encendidas ni colillas sin apagar.  
¡Por favor! Recuerde que cuando un monte se quema, algo suyo se quema.

**¿está seguro de que se apagará sola?**

es una comunicación cordial de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléf. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

**Alquileres**

ALQUILO local para oficinas 30 m.2. c/ lla Vitoria, edificio BEYRE. Cantero. Concepción. 2.

ALQUILASE piso amueblado, 4 habitaciones, baño y cocina, bien soleado. Avda. Cid. Cantero. Concepción. 2.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, hasta últimos Septiembre. Razón: Teléfono 206188

PISO céntrico se arrienda o se vende, apropiado para oficinas y profesionales. Informes: Ignacio Juez. San Juan, 18. 2.º

ALQUILER coches sin conductor. Santa Dorotea, 32. Teléfono 204765.

VENDO camiones todas marcas, precios sin competencia. Informes: Bur Sur. Teléf. 205992.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 201137. (De 1 a 9).

AVIA. Nuevo furgón 1.000 Kgs. Entrada 80.115.

AVIA - Chasis cabina 1.500 Kgs. Entrada 58.500.

AVIA - Chasis cabina 2.500 Kgs. Entrada 54.690.

AVIA - Chasis cabina 3.500 Kgs. Entrada 59.315.

AVIA - Chasis cabina 4.000 Kgs. Entrada 62.160.

AVIA - Chasis cabina 5.500 Kgs. Entrada 62.180.

AVIA - Carrozados de todo tipo, Botellero, Furgón, Granjero, Microbús, etc.

SEAT 600-D. Pormi-chetta, exento, elegir color. Entrada. 26.750.

DISTRIBUIDOR: Rúa, Calle Vitoria, 19. Teléfono 208387.

AUTOMOVILES Iglesias, dispone venta todos los modelos Seat 1.500, 1.400-C, Gordin, 4 Ejes, Citroens 900, 1.700 descapotable, Eskoda familiar, seminueva. Seats 1.400-B, 20.000 Ptas., Furgonetas DKW, Mercedes gasoil gasolina, Sava Austin 1.500 Kilos, seminueva, DKW barafimás, Deseo o comprar, cambiar, vender su automóvil? Visite la exposición Automóviles Iglesias; encontrará el automóvil que desee. Facilidades pago. Peugeot 404 a matricular. Peugeot 404 de 44 seminuevo; Chevrolet Corvay, matricular; Simca 1.300, matricular; Seat 1.500, 850. Coupé 850 a matricular.—Exposición ventas: Paseo Madrid, Teléfono 4097. Palencia.

NECESITO en alquiler céntrico piso pequeño, apartamento oficinas o dos habitaciones. Ofertas: Rafael Baena, Cigüena, 8. 1.º. Logroño.

SE ARRIENDAN locales comerciales. Romancero, 46. Aquilino Valverde.

NECESITO piso en alquiler, con calefacción central, mínimo seis habitaciones, no importa renta. Ofertas: Estanco Lain Calvo.

SE NECESITA piso amueblado mes de Septiembre. Informes en esta Administración.

SE NECESITA piso en alquiler. Llamar al teléfono 208385.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Santa Cruz, 6. 3.º. Visita por la mañana.

### Automóviles y Accesorios

ALQUILER coches sin conductor Joyeria Gademá. Paloma, 41. Teléfono 2050 47.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 850-D, Simca 1.000. Garaje «Servi-Auto». Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 20776 - 205583.

ALQUILER sin conductor. Seat 1.500, SIMCA, 600-D.—GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

FERNANDEZ: Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos 208859 y 201505.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléf. 206555, 205703.

COCHES sin conductor alquilamos: Seat 1.500, 600-D, nuevos.—San Juan, 12 (esquina Santander). Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Písones, 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chófer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 2047 85.

COCHES sin conductor: Seat 600-D «Fernanda», Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 208514.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos, Teléfono 200138.

EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono 20855.

AUTO-ESCUOLA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1.500 lujo, 800-D Briviesca. Teléfonos 66 y 92.

### Colocaciones

URGE vender Vespa 150, muy barata. Alfarreros, 65. 1.º.

A PARTICULAR vend. de SIATA, bien de todo. Teléfono 200113.

VENDO furgoneta DKW. Teléfono 207387.

VENDO Seat 1.500. Motor «Fiat». Teléfono 206327. Verlo: Casa Seat. Calle Vitoria.

### Compras y Ventas

SE NECESITAN chicas y señoras para fregar. Hostal San Ignacio. San Juan, 26.

SE NECESITA oficial de mesa o ayudante. Panadería «La Manchega».

SE NECESITA chica. Lain Calvo 12, 8.º.

SE NECESITA oficial d. terocera o aprendiz electricista de automóviles. Agencia Citroën. Sanz Pastor, núm. 6. (R. O. C. núm. 1.000).

FABRICA géneros punto, necesita bobinas. Informes: La Puebla, 37, bajo. (R. O. C. número 1.001).

VENDIDORES domicilio, a sueldo y comisión. Se necesitan en Vitoria, 27, bajo. (R. O. de C. núm. 1.003).

NECESITO oficiales y personal mecánico. Garage Franco. Carretera Madrid, 75. (R. O. C. 972).

NECESITASE muchacha para Madrid, poca familia. Informará: Sanz Pastor, 7. 2.º. Izquierda.

### Enseñanzas

SE NECESITAN aprendices y recadistas para obrador, y dos señoras para la limpieza del mesón «La Brijula». Cafetería «Osio 21». (R. O. C. número 1.005).

SE NECESITAN chapistas y pintores en Carrocerías Carmelo. Carretera Madrid (Ventosa, 2).

SE NECESITAN chicos para limpieza de cristales. Sanjurjo, 40. 3.º. Tarde ocho y media. (R. O. C. número 942).

REPRESENTANTES introducidos en electricidad y construcción para Burgos y provincia. Escribir con detalles urgentemente a MARSA. (Edificio Azul). C/ Lázaro Galdano, 6. Madrid (16).

SE NECESITAN albañiles. Razón: Construcciones Landaluze. Carretera de Logroño. (R. O. de C. núm. 1.009).

SE NECESITA asistente, nueve mañana a seis tarde. Telf. 205612.

SE OFRICE planificador joven para trabajos en cadena, especialidad 4 años. Informes: teléfono 204794.

CEO piso gratis señora o matrimonio, por atender señor solo. Teléfono 202283.

### Fincas

CONSTRUCCIONES «B-U». Calle Vitoria, 175 (Gamonal). Venta pisos y lonjas. Visitenos en obra, sin compromiso.

CONSTRUCCIONES Everest, S. A. Venta de pisos llave en mano, en Capiccol (frente Central Lechera), desde 200.000 a 348.000 pesetas. Ascensor, calefacción, lavadora fregadora, empapelado, barnizado. Cuatro y cinco habitaciones.

CONJUNTO se venden, precios económicos, facilidades pago. Avenida del Cid, 80, 2.º. centro. Teléfono 206333.

### Muebles

VENDO cocina butano, barata. Bar Anuncia. Bernán González, 44. De 5 a 7.

VENDO perro caza Setter. Informes: La Ventosa, 1. Pílon.

CAZADORES: Vendo perro caza, 18 meses. Fábrica Harinas. Morco, 10.

VENDO finca en Fuente de Benda, bien situada para edificar, enlucida o por parcelas. Teléfono 205604. Burgos.

OCAISON: Se vende piso a estrenar, facilidades pago. Razón: Calle Vitoria, 253, 3.º. D.

VENDO chalet en La Quinta, con terreno. Teléfono, 200530.

NO MALGASTE su dinero pagando renta. Hágame propietario adquiriendo su vivienda a precio costo y pagándola en cómodos plazos. Visitenos sin compromiso, obra y construcciones Vicario. Frente al 239 y 241 de calle Vitoria, y obras de Vizá.

VENDO chalet lujo amueblado, jardín 1.100 metros cuadrados, piscina, garaje, 4.000.000. Teléfono 201005.

VENDO piso céntrico, seminuevo, llave en mano. Teléfono 208517.

SE VENDE piso. Razón en San Agustín, núm. 11, 2.º. dcha. Teléfono 201794.

VENDO piso llave en mano, calle Calvario, núm. 24, 4.º. dcha. Informes en el mismo.

**Nuestros teléfonos:**

Redacción 201280

Administración 207148

---

## ¡Su mejor inversión!

# PISOS

desde 290.000 a 415.000 pesetas

Entrada: 100.000 pesetas

Resto, a pagar en 10 años

Información y venta:

LABORALES Y FESTIVOS

## VIVIENDAS CASTILLA, S. A.

CALLE VITORIA 245

TELEFONO 209048

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO

1.45: Presentación y avances.

1.50: Musical.

2.45: El Teatro, por Enrique Llovet.

3.00: Telediario.

3.30: Fin de semana. Informaciones de caza, pesca, montañismo, esquí y deportes náuticos. Edición especial.

4.10: El Virginiano: «Jennifer».

4.30: Francis y las fieras: «Lobos y leopardos».

6.15: 13 por 13.

6.40: Lolek y Bolek: «Robin Trotacaminos. Episodio número 7».

7.10: El rincón de los chicos. Complementos.

7.45: Perdidos en el espacio. Cuentos y combates.

8.00: Teletécnica.

8.15: Telediario.

9.00: Los encuentros: «Volver a empezar».

10.30: Noche del sábado. Un programa de atracciones y variedades para la velada, emitido en directo desde Madrid. Hoy actúan: Karina, Bob Branson, Silvana Velasco, Paquito de Jezerez, Ballet Angel Pericot, Amalia Rodríguez y Antonio Prieto.

11.45: El Fugitivo: «Conspiración de silencio».

0.45: Telediario.

1.00: El alma se serena: «La ilusión llegó al pueblo», por Juan Emilio Aragón.

DOMINGO

9.45: Carta de ajuste: Rapsodia española, de Ravel.

10.00: Presentación.

10.02: ¡Buenos días! Símbolos y ritos, por el Padre José Miguel Sustaeta. Santa misa, desde los Estudios de Miramar de Barcelona.

11.20: Certamen de bandas en Valencia.

12.27: Telefilme de serie. Aventuras del capitán Cook. (Cuarta parte).

1.50: Avances.

1.52: Club mediodía.

2.25: El día del Señor.

2.50: Perfil de la semana.

3.00: Telediario.

3.20: Suplemento semanal. Los Monroe: «Incidente en el árbol del ahorcado».

4.30: Escala en Hi-Fi.

5.30: Día de fiesta.

6.45: Retransmisión en directo desde Lasarte: Carreras de caballos. Largometraje de tarde: «El capitán pirata».

9.00: Avances.

9.02: Luna llena: «La Cibellanas».

9.30: Telediario.

9.55: Avances.

10.00: Concurso permanente de guiones 1987: «Una fecha señalada».

11.00: Misión imposible: «Había un rollo de alambres».

12.00: Telediario.

0.15: Nocturno del domingo, por Francisco J. Martín Abril.

0.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

ENCARGADOS DE OBRAS

Se necesitan en CONSTRUCCIONES ARRANZ ACINAS.—Razón en obras de la calle Logroño s/n. (R.O.C. Núm. 1.013)

¿NECESITA comprar piso? ¡Hágalo en Arranz Acinas! Disponemos de todas las clases, de todas las zonas, de la máxima calidad y con toda clase de facilidades para su pago.—Informes: C/ Vitoria, 141. 1.º - 1.º (De 10 a 1.30 y de 4 a 7).

OPORTUNIDAD. Vendo armarios cocina, como nuevos. Calera, 10, 6.º. A.

### Pérdidas

EXTRAVIO macho. Se ruega devolución. Gratificaré espléndidamente. Alejandro Marín. Písones, 135. Burgos.

EXTRAVIO perro Setter, rojo, término municipal de Buniel. Razón: Cuartel Guardia Civil de Buniel.

SE HA EXTRAVIADO domingero perro policía alemán. Tiene lomo negro. Entiende por Dña. Se gratificará. Teléfono 201839.

PERDIDA chaqueta punto color marrón, caballero, día 13 Julio, funda Estación Renfe. Gratificaré. Rafael Aldea. Calle La Purísima, 2. Cintruñigo (Navarra).

PERDIDA de una pulsera con grabado. Se ruega entreguen en Hotel Moderno. Se gratificará.

PERDIDA pendiente. Entregar: Plaza José Antonio, 34. Confeitería.

PERDIDA mantilla con imperdible de oro. Trayecto Cartuja a Burgos, día 13. Gratificaré. Santa Clara, 43.

PERDIDA sobre con dinero y documentos. Gratificaré. Santiago García. San Isidro, 4 y 6, 5.º.

### Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltimetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Moto». Calera, 10.

REPARACION televisores Radio Burgos. Lain Calvo, 37. Teléfono 205740-673.

REPARACIONES radio TV. Tudanca. Avellanos, 4. El laboratorio más moderno.

### Ganados y Aperos

VENDO trilladora seminueva, Aljara número 1. Tratar: Juan José Busto, en Valluerces (Burgos).

TRILLADORAS R-80, seminuevas, atadoras. ¡Ipumeta Trepap y varias vende Casa Vargas, en Santo Domingo de la Calzada (Logroño).

VENDO vaca holandesa recién parida. Terrera o por parcelas. Teléfono 205604. Burgos.

SE VENDE ensacadora «Urbón». Granja Quintanilla. Pedro Ausín.

VENDO galera nueva hecha de Santiago Llorientes. Agapito Burgos. Iglesias.

### Trasposos

SE TRASPASA local propio para oficinas, muy céntrico. Razón: Teléfono 204259.

SE TRASPASA agencia de viajes con local muy céntrico. Razón: Teléfono 204259.

SE TRASPASA local, que para darle su valor, se necesita verlo. Informes en esta Administración.

### Varios

Offset y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria, 13. Tl. 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tl. 202852.

FOTOGABADOS, confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

### Muebles

VENDO cama colchón «Semas», mesilla. De 4 a 6. José Zorrilla, 2. 4.º. B.

## ELECTRICISTAS

oficiales de primera y de tercera

## APRENDICES

de cerrajería y carpintería

Informes: INUGARA, S. A., Calle Martín Cobos núm. 6. Gamonal - Villimar (R.O.C. Núm. 1.015)

## DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID VALLADOLID

BILBAO LOGROÑO

BARACALDO (Vizcaya)

Kiosco Cibeles Platerías, 21

Alameda de Urquijo, 24 Kiosco La Rosaleda

Kiosco Plaza de los Fueros

## GUIA FACULTATIVA

**F. Martín Marasso**

MEDICO ODONTOLOGO

Madrid, 4, 1.º derecha

Teléfono 203129

Consulta de 4 a 8

**José Luis Rica Rica**

TOCOGINECOLOGO

Consulta: 11 a 2 y 4 a 6

Vitoria, 21, 1.º

Teléfonos, 201845 y 204771

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta de 11 a 2 - 2 - 2

Espolón, 28. - Tel. 203577

**J. M. Francés**

MEDICINA INTERNA

RAYOS X

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Plaza de Vega. Tel. 203446

**S. Iñigo**

Medico-oculista

Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

Lain Calvo, 17-1.º T. 209923

**José M.º Rodríguez Drive**

ODONTOLOGO

A. del Cid, 10 (FEYGON)

**José María Aragües**

MEDICO ODONTOLOGO

Queipo de Llano, 2

Teléfono 203378

**Dr. Bañuelos**

ODONTOLOGO

Pl. Mayor, 2 - Tl. 201066

**José Carazo**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31. 3.º Tel. 203391

**GOMEZ FRANCO**

MEDICO DENTISTA

Rayos X - Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

Avda. Cid, 34, 1.º C

**Manuel Sánchez Dueñas**

Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso

Cráneo y Columna vertebral

C/ Calatravas, 3-1.º dcha. Consulta de 4 a 6

excepto sábados

**Optica Izamil**

Colegiado J. J. Sáiz Rodríguez - Lain Calvo, 28

Entrega en el acto

## SAFAS SOL GRADUADAS



**Emerson**

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO-MOTO

IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTES E IMPORTADORES

de maquinaria agrícola desea formar red de agentes, relaciones con el ramo, en provincias y pueblos importantes.

Interesados diríjanse al número 493. Apartado 1.080. Madrid.

**Dr. Bañuelos**

OCULISTA

Pl. Mayor, 2 - Tl. 201066

**José María Aragües**

MEDICO ODONTOLOGO

Queipo de Llano, 2

Teléfono 203378

**José Carazo**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31. 3.º Tel. 203391

**GOMEZ FRANCO**

MEDICO DENTISTA

Rayos X - Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

Avda. Cid, 34, 1.º C

**Manuel Sánchez Dueñas**

Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso

Cráneo y Columna vertebral

C/ Calatravas, 3-1.º dcha. Consulta de 4 a 6

excepto sábados

**Optica Izamil**

Colegiado J. J. Sáiz Rodríguez - Lain Calvo, 28

Entrega en el acto

## SAFAS SOL GRADUADAS



# ARANDA

Los feligreses de la parroquia de Santa Catalina, en Aranda, han designado a la Comisión designada para la construcción de la Iglesia de Santa Catalina que ha de ser servida por el párroco de Aranda y a la que igualmente felicitamos. Nuestro mayor deseo es que podamos continuar diciendo lo mismo siempre.

Esta prevista para mañana una postulación de todas las iglesias de Aranda y así cuanto se reúnan en las bandejas que pasen en nuestras iglesias se destinarán a esa gran obra.

Los feligreses de esa parroquia recién designada por el Arzobispado, por parte de una feligresía integrada por gente modesta, no pueden, por sí solos, importar de la parroquia y de ahí la colaboración de todo Aranda.

Confiamos en que la postulación arandina, al igual que lo ha demostrado en múltiples ocasiones respondiendo unánimemente en esta postulación, ya que los beneficiados de la construcción de la nueva Iglesia de Santa Catalina, y no los que pertenecen a esa feligresía, no puedan pertenecer a la misma.

Aranda no debe de conseguir que una parroquia tan popular como lo es la de Santa Catalina, carezca de un templo adecuado donde puedan desempeñar los servicios religiosos, aparte de que la Iglesia es el factor primordial de una parroquia. La extensión superficial de la parroquia y el haberse concentrado en el barrio de Santa Catalina, ha obligado al Arzobispado a crear esta parroquia y con ello se ha creado el problema de la construcción de la Iglesia de la que carecemos.

### PARA LAS PROXIMAS FIESTAS PATRONALES

Ya se encuentra trabajando la Comisión de festejos en la confección del programa festero que el Ilustre Ayuntamiento organiza en honor de nuestra Excelencia la Virgen de las Vírgenes.

Parece ser que los trabajos de la Comisión son muy ajetados pues se pretende finalizar un programa extraordinario en todos los aspectos, dentro de las posibilidades, aunque tengamos que lamentar que algunos aspectos que nos resultaban familiares, como el fútbol, este año se encuentran ausentes del programa. Esperamos poder dar a conocer a nuestros lectores la próxima semana el número y categoría de los espectadores taurinos que se celebran, estando en la creencia de que este año muy bien podrían ser cinco dentro de la semana grande.

No nos hemos puesto todavía en contacto con los miembros que integran la Comisión de festejos y por ello nada podemos anticipar, pero, a juzgar por las intenciones que celebra y el movimiento que se observa esperamos que este programa supere al de años anteriores.

LA CIRCULACIÓN Y LOS ACCIDENTES  
Nos complacemos en anticipar a nuestros lectores que pese a la intensa circulación que hay en nuestra población y en las carreteras que pasan por nuestra jurisdicción, no se vienen registrando accidentes de importancia, de lo que nos alegramos.

Esta escasez de accidentes se debe, en las carreteras, al buen servicio que presta la Policía de tráfico para la que van nuestros

**Ibáñez Martín recibe la Medalla de Honor del Festival del Duero**  
La entrega fue hecha por D. Luis Mateos

Lisboa (Efe).—Por el alcalde de Aranda de Duero, don Luis Mateos Martín, y en presencia del alto personal de la Embajada, ha sido entregada a don José Ibáñez Martín, embajador de España en Portugal, la Medalla de Honor, de oro, del Festival hispano-portugués de Aranda de Duero.  
La citada medalla le ha sido concedida por la Agrupación Cultural "Simón de Colón" en reconocimiento a la ayuda prestada por el embajador Ibáñez Martín a dicho certamen, que tan sólo ha contribuido desde su creación para estrechar los lazos entre España y Portugal.

## Mañana, postulación pro-parroquia de Santa Catalina

mejores elogios y felicitaciones y en cuanto a dentro de la población al no menor servicio de la Policía municipal de tráfico que con aquella otra de la carretera comparte el mejor servicio y a la que igualmente felicitamos. Nuestro mayor deseo es que podamos continuar diciendo lo mismo siempre.

### FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda, número 38 teléfono, número 146

### RADIO JUVENTUD

Programa para hoy.— 11.00. Apertura. 11.05. Buenos días. 11.10. Noticias de cada día. 11.15. Bolsa de compra. 11.45. Musical Expres. 12.00. Angelus y lectura de programas. 12.05. Novela de la mañana. 12.30. Cita en la mañana. 12.50. La Prensa del día. 13.00. Club. 13.30. Confidencias. 14.00. Microdisco. 14.05. Novedad musical. 14.10. Cartelera de espectáculos. 14.15. Cartelera de avisos y caja de pérdidas. 14.20. Historia de una canción. 14.30. Conexión con Radio Nacional de España. 14.45. Antena de la actuali-

dad. 14.55. Corresponsales. 15.00. Radio Juventud. 15.05. Festival-Concurso. 15.25. Los días tienen su historia. 15.30. Música del oyeite. 16.00. Tarde musical. 18.30. Novela de la tarde. 19.00. Servicio informativo. 19.05. Radio Club Musical. 20.00. Santo rosario. 20.15. Radio Club Nacional. 20.20. El ballena. 20.30. Pasarela de los éxitos. 21.20. Día feliz. 21.30. Plaza Mayor. 22.00. Conexión con Radio Nacional de España. 22.15. Resumen informativo. 22.20. Luces para el camino. 22.25. Lectura de programas. 22.30. Cierre de la emisión.

## Sesión plenaria de la Corporación provincial Gestiones para adquirir el Monasterio de Oña y terrenos destinados al nuevo Hospital provincial

Don Javier-Jesús Salgado Espinosa, nuevo jefe de la Oficina de Prensa de la Diputación

En la mañana de ayer celebró sesión el Pleno de la Diputación provincial, bajo la presidencia de don Pedro Carazo y con asistencia del vicepresidente señor Mateos (don Eduardo) y de los diputados señores Calvo, Corral, Martínez Sanz, Moratínos, Torbalna, González Amigo, González de Juana, Izquierdo Calleja, Ocho, Rodríguez González, Ser-

na Sáiz, Varona, Villanueva y Zaldivar; secretario señor Martínez González e interventor de Fondos, señor Sampedro Marcos.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

En relación con la propuesta sobre reparación del camino de acceso a Fresno de Roldán, desde la carretera provincial de Tormentosa por Belorado a Pradoluengo y su principal obra de fábrica que es un puente sobre el río Tiron, que el Ayuntamiento interesado lo solicite a la Comisión provincial de Servicios Técnicos apoyando a la Diputación y con una garantía del 50 por 100 a través de la Obra de Cooperación.

Acceder a la solicitud de la Junta administrativa de Angulo de Mena sobre que se mejore el riego asfáltico en el camino vecinal de Angulo a la carretera de Trespaderna a Mercadillo, ofreciendo para ello dicha Junta vecinal la aportación de 200.000 pesetas.

Aprobar una propuesta de la Dirección de Obras y Vías provinciales para entregar al Ayuntamiento de Villamerita la cantidad de 40.000 pesetas, importe de la piedra colocada en la reparación del camino vecinal de Villamerita a la carretera de Burgos a Aguilar de Campó.

Aprobar una propuesta de la Administración de Rentas y Exacciones sobre la conveniencia de cortar 120 chopos maderables y 58 leñosos, situados en la carretera de Salas de los Infantes al límite de la provincia, y su adjudicación directa bajo la valoración de 78.800 pesetas.

Concertar con la Casa Asilo de Ancianos Desamparados de Aranda de Duero diez plazas para ancianos o desvalidos en dicho establecimiento mediante cuotas de 30 pesetas diarias.

Quedar enterada la Corporación de que la Delegación de Hacienda ha aprobado el presupuesto extraordinario número 28 y aprobar una cuenta de caudales del presupuesto ordinario correspondiente al segundo trimestre y un suplemento de crédito dentro del presupuesto especial de Cooperación.

Quedar enterada asimismo de un informe sobre las excavaciones arqueológicas en la ciudad romana de Clunia y adquirir en 20.000 pesetas unos terrenos para asegurar y garantizar la continuidad de los trabajos, en esa importante acrópolis entre Coruña del Conde y Peñalba de Castro, acordando que los miembros de la Corporación hagan una visita a Clunia el próximo día 25 para conocer el estado de los trabajos arqueológicos y visitar de paso otras zonas de la comarca, como Sillas y Peñaranda de Duero.

Que pase a informe de la Comisión correspondiente la propuesta de convenio colectivo provincial de hospitales, clínicas y sanatorios de la provincia, manteniendo el mejor espíritu para que se aplique.

Aprobar las certificaciones números 1 y 2 de las obras de construcción de los primeros edificios del Complejo Benéfico Asistencial por importe, respectivamente, de 1.180.246,02 pesetas y 1.945.026,58 pesetas.

A propuesta de la presidencia, se acordó designar al periodista don Javier-Jesús Salgado Espinosa, nuevo jefe de la oficina de Prensa y Riego de la Corporación provincial, facultando al presidente para suscribir el

### Nuevas enseñanzas en la Escuela de Maestría Industrial

Por una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia, de fecha 24 de Julio último, publicada en el Boletín Oficial del Estado, núm. 185, se dispone que diversos Centros oficiales de Formación Profesional Industrial, amplíen sus enseñanzas a partir del próximo curso académico 1967-68.

Entre dichos Centros figura la Escuela de Maestría Industrial de Burgos, a la cual se le autoriza a que pueda desarrollar las enseñanzas de Grado de Maestría de la rama de Electricidad.

Con ello son ya tres las ramas en las que en dicha Escuela puede alcanzarse el título de maestro industrial, ya que en el curso último comenzaron a impartirse las enseñanzas de Maestría de Delineantes—comúnmente denominadas de Delineante—Proyectista—y anteriormente se habían empezado ya las de la Sección Mecánica de la rama de Metal.

Esta nueva ampliación de enseñanzas constituye una interesante aportación a la creciente necesidad que las nuevas industrias de Burgos están experimentando para cubrir los puestos de trabajo que se crean, los cuales requieren cada vez un mayor grado de especialización y conocimientos profesionales.

## Nuevos cupos de viviendas para Burgos

Se da preferencia a entidades benéficas Cooperativas y particulares

Según nuestras noticias, el Ministerio de la Vivienda ha concedido nuevos cupos de viviendas para Burgos. Para las del primer grupo, es decir, las exentas de contribuciones, se concede preferencia a entidades benéficas, Cajas de Ahorro, y para las subvencionadas otórgase prioridad a las de Cooperativas y particulares.

En este último caso se trata de atender en el mayor número posible a las solicitudes que quedaron pendientes, como excedentes, en el cupo de 3.500 viviendas subvencionadas, cuyo concurso se convocó hace tres meses y en el que no pudieron ser atendidas las peticiones en más del doble del cupo autorizado.

En estos días expira precisamente el plazo que se concedió a los mencionados promotores aprobados en las subvencionadas para presentar solicitudes.

### BURGALES:

Nuestros parques son admirados por su belleza natural, pero no por su limpieza. Tu Ayuntamiento te ayuda a lograr un parque limpio. Allí existen papeleras Usala.

## MIRANDA MAÑANA, FUTBOL: MIRANDES-BARACALDO

Es mucho el interés que demuestran los aficionados por el partido amistoso que han de disputar mañana, a las cinco y media de la tarde en el Estadio Municipal de Anduva, el Baracaldo A. H. y el Club Deportivo Mirandés.

El interés, como es natural, no tiene nada que ver con el resultado favorable o contrario del partido para el «once mirandés». Se cifra en ver cómo evolucionan los jugadores y cuál es en realidad su forma ante la próxima temporada ligera. El enemigo es de cuidado, ya que se trata de un conjunto que todos los años roza el ascenso a Segunda División. Por tanto tiene indudable calidad y de ahí que la confrontación, aun tratándose de un partido amistoso, pueda despejar la incógnita que hasta el momento es para todos el nuevo equipo mirandés.

Contra el Balsamaiso pudimos ver algo de lo que puede ser el conjunto y mañana—por las razones expuestas—llegaremos a formarnos un juicio más exacto respecto al mismo. Un partido interesante que, sin duda llevará muchísimos aficionados a Anduva, todos deseosos de saber si podemos emprender la marcha con posibilidades de éxito.

### EL PROXIMO DIA 26, VELADA-BAILE EN EL MOTO-CLUB MIRANDES

El Moto Club Mirandés, atendiendo a la llamada realizada por la Comisión de Fiestas a todas las sociedades culturales, recreativas y deportivas de la ciudad, a fin de elegir una «Reina» que les represente en el baile de gala del que saldrá elegida la «Reina» de las fiestas de Miranda 1967, ha elegido la suya, nombramiento que ha recaído sobre la agraciada señorita mirandesa María Emperatriz Berganzo Rico.

Al objeto de que sea presentada a los socios y simpatizantes del Moto Club, esta sociedad ha organizado una velada-baile en sus preciosos salones de Avenida de Logroño, 10, para el próximo sábado, día 27, a las once de la noche, amenizada por la Orquesta Cocinero. En la aludida función le será impuesta a la gentil señorita una bonita banda bordada que la acredite como

### «Miss Moto Club Mirandés, 1967».

Para esta velada-baile han sido anunciados precios populares: seforitas, 5 pesetas; caballeros, 30 pesetas. Los socios del Moto Club tendrán libre acceso al baile, previa presentación del carnet correspondiente.

### DE MIRANDA A PUENTEDEY CON EL PROGRAMA «CONOZCA USTED SU PROVINCIA»

El pasado día 15 se cubrió esta maravillosa excursión patrocinada y organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circulo dentro del programa «Conozca usted su provincia».

Con un tiempo excelente partió a las ocho de la mañana, de Miranda, el autocar con cincuenta y siete pasajeros, es decir, el total de las plazas. Pronto avistamos el maravilloso kilómetro de Sobrón, a diecinueve kilómetros de Miranda. La hermosa mañana estival ponía especial encanto en el bravo paisaje y en las azules y tranquilas aguas del pantano, que contempláramos durante muchos kilómetros, hasta llegar a las obras de la central atómica, cerca de Barcina del Barco. Pasamos por Quintanamarigándiz sin detenernos hasta llegar a Trespaderna donde se hizo una parada de media hora que aprovecharon los excursionistas para visitar la villa y sacar algunas fotografías de los lugares más bonitos.

Seguimos viaje admirando los bonitos paisajes tobalinenses, pasando por Moneo y Nofuentes y a las diez y cuarto hicimos la entrada en Medina de Pomar, donde se realizó una parada de dos horas, oyéndose misa en la parroquia de Nuestra Señora del Rosario. Hubo tiempo para visitar la ciudad y sus monumentos, entre los que destacan el Monasterio de Santa Clara y el alcazar de la Casa de Velasco, imponente edificación del siglo XIV, que se erige dominando la ciudad y la alegre campiña. Ciudad bien cuidada, con neto sabor medieval. Medina causó impresión a los que no la conocían.

Sobre las doce del mediodía se reanudaba el viaje hacia Villarcayo, a donde se llegaba en pocos minutos.

La hermosa villa castellana nos esperaba engalanada con

guirnaldas y banderas y enorme animación en sus calles y paseos. Era la fiesta patronal al igual que en otros tantos pueblos burgaleses, en los que se celebra la Ascensión. Pronto vimos recorrer las calles a los Gigantes y Cabezones, acompañados de los gaiteros y los alegres pasacalles de la banda de música de Miranda, que después nos ofrecieron un selecto concierto. Hubo tiempo de sobra para visitar la ciudad y tomar unos refrescos en sus bonitas cafeterías.

A las dos y cuarto de nuevo el autocar para cubrir la última etapa del viaje hasta Puentevey, pasando por Escafio y Brizuela. La carretera silenciosa y en reparación retrasó algo el viaje, pero al fin llegáramos sin novedad al pintoresco lugar.

Las primeras medidas que tomaron los excursionistas al llegar fueron proveerse de bebidas y refrescos para el almuerzo y los menos encargaron viandas en uno los los bares. Ya pertrechados debidamente fuimos a admirar el impresionante escenario que la Naturaleza nos ofrecía: el enorme puente natural sobre el cristalino río, el viejo pueblecito encaramado en lo alto de la mole rocosa que forma la bóveda del puente. Todo ello maravilloso y digno de conocerse. Fueron innumerables los recuerdos grá-

ficos que los excursionistas captaron en sus cámaras fotográficas.

Después y antes del almuerzo fueron muchos los que se dieron un buen baño en las limpias aguas del Nela y a comer, con el apetito y el buen humor acostumbrado. Hubo tiempo también para echar una siesta a la sombra del puente natural y de realizar más visitas al pueblo. A las seis de la tarde se emprendió el regreso a Villarcayo, donde unos se fueron a los toros, otros al río o a merendar al magnífico sitio y el resto a tomar unas cervicetas. Los más jóvenes aprovecharon para bailar en la plaza, donde actuaba la banda de Miranda.

A las nueve de la noche se emprendió el regreso a Miranda, que se hizo en una sola etapa y sin ninguna novedad, para llegar a la avenida del Generalísimo sobre las once de la noche, después de una jornada plena de atractivos y de sano esparcimiento.

Mañana se efectuará la excursión Miranda - Erivesca - Santa Castida. Desde hace varios días se habían agotado las plazas a pesar de que se han puesto dos autocares grandes, con un total de ciento diez plazas. Esperemos que el tiempo acompañe y sea otro nuevo éxito.

## A TODOS LOS HOGARES BURGALESSES: IBÁÑEZ

ofrece una extraordinaria colección de TRESILLOS de ALTA CALIDAD a PRECIOS netamente DE FABRICA

Visite nuestra exposición en la que encontrará infinidad de modelos de

### MUEBLES AUXILIARES

a precios verdaderamente interesantes.

## IBÁÑEZ

MAS CALIDAD MAS GUSTO Y MEJOR PRECIO

Pl. Santo Domingo de Guzmán, 16

### Los más selectos artículos de papelería, dibujo, pintura escritorio y oficina en

## Papelería TAGRA

SUSCRIPTORES DE DIARIO DE BURGOS Y CLIENTES DE TALLERES GRAFICOS. ESTA ES SU PAPELERIA

Calle Vitoria, 13 - Teléfono 20 23 23

## El próximo curso 2.800 alumnos iniciarán sus estudios en el gran «Complejo docente»

Levantamiento del acta previa a la ocupación de terrenos para otros cuatro Centros

En el próximo curso abrirán sus puertas los primeros Centros del «Complejo docente» que, entre las avenidas de Vigón y de los Reyes Católicos constituyen el principio de un magnífico conjunto cultural gracias al Ministerio de Educación Nacional y a la labor de las Corporaciones provincial y municipal a través del Consejo del Consorcio de Acción Cultural del que también forman parte las Cajas de Ahorro benéficas, como instrumento de financiación en lo que se refiere a las aportaciones burgalesas. Lógico también es subrayar el importante papel que en la consecución de los nuevos Centros ha tenido el gobernador civil de la provincia.

En unos 2.800 estudiantes se cifra la matrícula de alumnos que iniciarán sus estudios en el nuevo curso teniendo en cuenta que entonces abrirá sus puertas el Instituto de Enseñanza Media masculino cuya capacidad de plazas es de 1.400, y se espera que por lo menos mil acudirán a las aulas. También abrirá su actividad docente la Escuela de Aparejadores —ahora llamada de Arquitectos técnicos— en su nueva sede erigida en dicho Complejo. Habida cuenta que en el curso último cursaron sus estudios unos mil alumnos, de enseñanza oficial y 300 en régimen libre se espera que no sea menos la matrícula, contándose, asimismo, con la próxima salida de la primera promoción de aparejadores. En España existen cinco Centros de ese carácter.

También en la misma Escuela de Aparejadores comenzará a funcionar provisionalmente —hasta que pueda contarse con su edificio propio en avanzada fase de construcción— la Escuela de Ayudantes de Obras Públicas que, en adelante, será conocida con el nombre de Escuela de Ingeniería técnica de Obras Públicas. Se cree que abrirá sus clases con 300 alumnos. Hasta ahora sólo existe en todo el País la de Madrid.

En el Colegio menor construido por la Diputación y cedido al Frente de Juventudes ya se alojan 200 estudiantes.

### OCUPACION DE TERRENOS PARA OTROS CUATRO CENTROS

En la mañana de ayer y bajo la presidencia del gobernador civil interino, don Casto Pérez de Arévalo, como representante de la Administración Pública, se procedió, en la zona próxima al Complejo docente, al levantamiento del acta previa a la ocupación forzosa de 14.000 metros cuadrados de terreno para construir e instalar la Escuela de Artes Aplicadas y Escuela Politécnica de Formación Profesional; de 7.000 metros cuadrados,

destinados a erigir la nueva Escuela de Maestría Industrial y 2.439,40 metros cuadrados, para edificar la nueva Escuela Profesional de Comercio, dando así cumplimiento a lo ordenado en los respectivos decretos que determinan la inmediata y urgente ocupación de terrenos, en trámites de procedimiento excepcional.

Por parte del Ayuntamiento asistió el teniente de alcalde, presidente de la comisión de Hacienda, don Eduardo Rico, que ostentaba, además, la representación de las Corporaciones del Consejo consorciado de Acción Cultural y acudieron también los propietarios de parcelas doña Basilita, doña Mercedes y don Leopoldo Escudero Vitoriano y, en representación de los demás propietarios, el abogado don León Martínez Elipio.

### REUNION DEL JURADO PROVINCIAL DE EXPROPIACIONES

El gobernador civil interino señor Pérez de Arévalo presidió ayer una sesión del Jurado provincial de expropiación forzosa que trató de un expediente relacionado con el polígono «Allende Duero», de Aranda de Duero; otro con Pradoluengo y de un recurso de reposición sobre una expropiación anteriormente tramitada.

### Todas las hermanas se casan

Alicante (Logos).— La única soltera de las conocidas artistas de la canción hermanas Benítez, llamada Haydée, ha declarado en Elche que se va a casar pronto con un locutor de Radio Nacional de España en Sevilla.

### NUESTROS TELEFONOS: 20 12 80 y 20 71 48

### Hermanidad nacional de Antiguos Combatientes de Tercios de Requetés

La misa que esta Hermandad celebrará mañana, en la capilla de Santiago de la S. I. Catedral, a las 12.15, se aplicará por el alma del coronel D. Carlos Calderón Azcona, comandante que fue del Tercio de Requetés «Burgos-Sangüesa», en la Cruzada.

Quedan invitados todos los excombatientes y público en general.



DEPORTES

EL CALVARIO DE HELEN SIMPSON

Después de la trágica muerte en la Vuelta a Francia ha perdido el hijo que esperaba

Seis años de inenarrable felicidad deshechos en las laderas ardientes del Monte Ventoux

Helen dispuesta a seguir el ejemplo de esfuerzo y sufrimiento que le dio Tom Simpson

Por René PACAUT

Cuando, antes de su partida para el Tour, Tom, por última vez, la estrechó entre sus brazos en el umbral de su casa de Mariakerke, Helen Simpson no tenía más que un deseo: envejecer deprisa muy deprisa, tres semanas, porque, al cabo de estas tres semanas de angustia podría volver al Parque de los Príncipes, podría de nuevo sentir contra su pecho el latido del corazón del hombre al que amaba y, esta vez, bajo el jersey amarillo del vencedor.

Hace algunos días, en su cama de la clínica de la Sagrada Familia, en Gante, Helen luchaba contra la soledad, el dolor y la desesperación. Se esforzaba por volver con el pensamiento seis años atrás para revivir la felicidad que le había dado el hombre cuyo nombre pronunciaba sin cesar con sus labios febriles...

Entretanto, hubo aquel minuto atroz del 13 de Julio pasado. Ella se tostaba en la playa de Piantofli, en Córcega, con Joan y Jane, sus dos hijas, cuando su radio portátil súbitamente comunicó con voz nasal la horrible noticia: "Tom Simpson está moribundo. Tom Simpson ha muerto".

Fue Jane, la mayor, la primera que lo oyó. "Papá ha muerto", dijo sin comprender nada.

Y para que ella no comprenda hasta más tarde, hasta mucho más tarde, para que no conozca a los cinco años la imagen de la desesperación, Helen huyó para ocultar sus sollozos.

OPERADA DE URGENCIA

Algunas horas más tarde, en el hospital de Aviación, delante del cuerpo exánime de su campeón hundido, juró muy bajo a Tom que, como él, lucharía hasta el fin de la victoria. Y su victoria era la que quería conquistar sobre la desesperación: sobre la que atenazaba a su propia persona, pero ante todo sobre la que podía emborronar para siempre la dulce mirada de sus hijas...

Así, durante días y noches sin fin, pasó su calvario, apretando los dientes para disimular su sufrimiento.

Jane y Joan, en su candor, no sabían que la sonrisa de su madre no era en realidad más que un rictus amable y continuaban viviendo despreocupadas.

Después de los funerales en Harvorth, Helen decidió continuar viviendo como si Tom siguiera presente. El reposo en su pequeño cementerio de Inglaterra, pero Jane y Joan sabían que debía regresar a Mariakerke, donde el ciclista había hecho construir la casa de sus sueños, la casa donde sólo

COMPRE EL AUTOMOVIL O FURGONETA QUE NECESITE Y PAGUELO MENSUALMENTE

incofisa

Fútbol de aficionados

Esta tarde, partido amistoso en la Milanera

El equipo de fútbol del Servicio municipal de Autobuses perdió, por fin, su imbatibilidad, ante el representativo de la empresa «Calor y Frío». Claro que en este último debe predominar la juventud e incluso muchachos que practican el fútbol en equipos modestos burgaleses, según parece, en tanto que los de Autobuses rebasan —algunos, la mayoría con creces— los 30 años. No obstante, su entusiasmo y amor propio, además de su afición al fútbol, les hacen mantenerse en forma. En consecuencia, están dispuestos a «sacudir» aquella primera y única derrota, en el partido de revancha concertado para las seis y cuarto de esta tarde, en el campo de «La Milanera».

La alineación que presentarán es esta: Isabelo (Báscónes); Colina, Aguado II, Aguado III; Capillas, Patús; Alejandro, Reguera, Sanz, Maestro y Piru.

vivió algunos días. Para dar a sus hijas la ilusión de la espera, Helen decidió instalarse allí, lejos de la tumba querida; por amor a sus hijos, aceptaba por anticipado el exilio lejos de su Inglaterra natal y, mientras sus hijas vivían en Córcega con su abuela, ella, con Kay, su hermana menor, preparaba la casa como si Tom hubiese de volver.

Se aprestaba a representar la comedia de la felicidad cuando el mal que se había despertado en ella bajo el imperio de su tristeza se manifestó bruscamente. Pero, como sufría intensamente, creyó que su sufrimiento físico era la consecuencia de su dolor moral. Estaba tan anquilada y trastornada que no podía distinguir entre la enfermedad de su cuerpo y la de su alma. Para permanecer fiel a su juramento secreto, apretó los dientes con más fuerza aún y se esforzó por sonreír para sus hijas.

Pero, tralacionamente, la pena minaba y torturaba íntimamente su cuerpo. Cuando, como consecuencia de una intensísima hemorragia, la llevaron al Hospital de la Sagrada Familia, estaba muy mal. El doctor Van Der Heyden hubo de operarla urgentemente. Se salvó. Se salvó de la muerte pero no de la desesperación, porque, cuando su voluntad quedó rota por la fiebre, todos los recuerdos que había conseguido expulsar se precipitaron de nuevo.

EL «CLOWN»

Se vela seis años atrás, en Saint-Brévec, Instituir en una familia bretona, había sabido por casualidad que un joven campeón ciclista inglés llamado Simpson vivía en la ciudad. Decidió conocer a su compatriota y un día, venciendo su timidez, se presentó mientras paseaba a los niños de los que estaba encargada.

—¿Son de usted esos niños? —preguntó Tom. —No, no estoy casada —dijo ella enrojeciendo.

Era la respuesta que él esperaba. Un año más tarde, el 2 de Enero de 1961, Simpson se casó con ella en su pequeña aldea inglesa.

Durante seis años todo fue maravillosamente. Vino Joan, luego Jane y luego el Campeonato del Mundo. Tom se había hecho rico. Construyó casas para venderlas luego, ganó pruebas tras pruebas y luego, sobre todo, estaban enamorados y no dejaron de divertirse como locos. Lo que ella apreciaba más en Tom era su alegría infantil; ella le llamaba su «clown»; él la llamaba su «pastelera», porque confeccionaba maravillosos pasteles.

—Puedes preparar un cake? —le telegrafiaba para anunciar una nueva victoria.

Eran no sólo los cakes de la victoria, sino también los de la riqueza. Porque ahora, a fuerza de haber sudado, penado, y sufrido en todas las carreteras de Europa, Tom había decidido construir una magnífica casa llena de trofeos: compró un bungalow en Córcega para las vacaciones. Para la consagración de su carrera no le quedaba más que ganar la Vuelta a Francia.

Y Helen rió y se sintió anticipadamente llena de orgullo cuando, en la víspera de la salida para la gran carrera, Tom dijo a Albert Burrick, su amigo de siempre: «Nos citamos en el Parque de los Príncipes; te será muy sencillo reconocerme: sólo tendrás que buscar al tipo del jersey amarillo».

Pero el jersey amarillo estaba lejos, muy lejos, en lo alto de la cima del puerto soleado cuando, sobre las rocas del monte Ventoux, la muerte derribó a Tom. Ese día Helen tuvo que dejar en el fondo de su armario el vestido multicolor de verano para endosarse la ropa de luto.

Pero como Tom le demostró el ejemplo del esfuerzo, del sufrimiento, mañana Helen reemprenderá el camino de su calvario. El camino será largo, rudo, peliagroso, pero lo efectuará sin desfallecer, sin llorar, porque sabe que al final de la etapa la esperan dos sonrisas infantiles.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel-Deri». Prohibida la reproducción).



El matrimonio Simpson con sus dos hijas. Por ellas el corredor inglés murió en trágicas circunstancias quería ganar la Vuelta a Francia.—(Foto Fiel)

PELE, LA ESTRELLA DEL TORNEO COSTA DEL SOL

Dentro de unos días, Málaga atraerá la atención deportiva nacional

El Santos y la selección argentina contra dos equipos españoles: el Málaga y el Español de Barcelona

Por Jesús S. LIRA

La pretemporada futbolística en España tiene como avance una serie de trofeos internacionales, a cual más destacado. Quizá haya que considerar al «Carranza», «Costa del Sol», «Teresa Herrera», como los más significativos por ahora, pero ya han surgido el «Gamber» que lleva camino de ser algo sonado, el de San Sebastián, el «Ibérico» y el del «Olivio». Son habituales también «Emma Cuervo», «Luis Otero», «Concepción Arnal», «Costa Verde», etc. etc., entre otros.

A últimos de este mes, juegan en Málaga cuatro equipos, el denominado «Costa del Sol». Es ya su séptima edición, lo que significa una continuidad importante. El conspicio de turno nos habla de este trofeo que tiene su singular importancia a todos los efectos.

—En el séptimo de su historia y hasta la fecha ha ido creciendo paulatinamente en importancia y mejorando su organización. Ahora se ha visto claramente la mano de José Zárraga, secretario general del Málaga, que ha sabido hacer las cosas muy bien.

Aparte del Málaga, que presentará a sus adquisiciones, con vistas a la próxima temporada, ¿qué se puede decir de los restantes participantes? —El Español, está en el ánimo de todos, tiene un gran equipo. Es un aliciente ver a los españoles ahora en La Rosaleda.

1963, el Málaga, que gana la final, tras un accidentado partido contra el Real Madrid; en 1964 el Sevilla que venció en la final al Málaga; en 1965 el Tottenham de Londres que ganó la final al Lieja (1-0) y en 1966, de nuevo, el Tottenham de Londres, que ganó la final al Benfica, por dos goles a uno.

—¿Qué formaciones extranjeras intervinieron hasta la fecha? —Pues, aparte Tottenham y Roma, que ya han sido citados como campeones, estuvieron presentes en las sucesivas ediciones los siguientes: Niza, Wiener Sportklub de Lisboa, Borussia Dortmund, F.A.R. de Casablanca Standard de Lieja, Benfica.

AUTOMOVILISMO FEMENINO EN CHILE

- Hasta ahora ha sido un deporte reservado al hombre
● Se ha celebrado el I Campeonato femenino de Velocidad
● «Gatuvela», ganadora, convertida en figura nacional

Por Luis MARTINEZ M.

Santiago de Chile.—Un deporte que hasta ahora, estaba reservado exclusivamente para los hombres en Chile ha sido, también, invadido, por las mujeres.

Después de haberse introducido en el campo de fútbol y hasta del boteo y el «cacha con» con discutible éxito y serio menoscabo para su femineidad, la mujer chilena ha

probado suerte esta vez en el automovilismo. Los resultados fueron más que halagüeños. Un equipo de jóvenes trayentes y muy femeninas, con ajustados uniformes y cascos blancos protectores, han participado en el primer campeonato femenino de velocidad automovilístico efectuado en el país.

La prueba se realizó con vehículos de un límite de 1.000 cc. sobre circuitos de aproximadamente 2.000 metros. La prueba para damas fue a seis vueltas. Intervinieron «La novicia rebelde» (Teresa Solari) en un «Austin Cooper»; «Gatuvela» (Paulina del Río) en un «Austin Mini»; «Darling» (Priscilla Wittig) en «Austin Cooper»; «Panchi» (Francisca Ariarte); «Austin»; y Ximena Jaras, en otro «Austin».

Tras un desarrollo espectacular en el que no faltó ni la inevitable salida de la pista —«La novicia rebelde» en la última vuelta, sin consecuencias— se impuso con cómoda ventaja «Gatuvela», ésta es, Paulina del Río, rubia, de ojos verdes, con un tiempo de 8 minutos, 21 segundos, y un promedio de alrededor de 92 kilómetros por hora.

El triunfo de la flamante campeona apagó las victorias de los competidores masculinos que habían intervenido en diversos programas automovilísticos efectuados en un velódromo próximo a la capital. Fotos de «Gatuvela» han llenado las páginas de los diarios y revistas durante varios días.

—Este año está mejorado? —Desde luego y el favorito, por supuesto, es el Santos brasileño. Todo depende de lo que puedan hacer Dorval, Pelé, Silva, Lima etc., etcétera. Verdaderamente estrellas de la mejor escuela del fútbol brasileño.

—¿Llegará un día a igualar al «Carranza»? —Hoy en día se le acerca. El «Carranza» comenzó antes y por ello es el mejor de España actualmente pero el «Costa del Sol» sigue cada día mejorando y cada año está mejor montado. Insisto, este año se ha notado la mano de Zárraga. No cabe duda.

El fútbol español abre sus puertas. Que sea para bien.

DINERO solicito, cualquier cantidad

poseo 40.000.000 garantías. Pago 15%. Escriban al número 2079. Apartado 166. SAN SEBASTIAN

GRAN PREMIO LEGANES



Madrid. — Se ha celebrado el «II Gran Premio Leganes» correspondiente a la Semana castellana de Ciclismo, sobre 209 kilómetros de recorrido. Venció José Luis Uribe Zubia al «sprint». En la fotografía, el vencedor entrando en la meta. — (Foto CIFRA)

COLEGIO - INTERNADO «IZARRA»

IZARRA (ALAVA)

150 PLAZAS EN TOTAL: 12 POR CURSO

Bachiller completo — Fren — Primaria — Reválidas — Recuperación cursos atrasados. — MAGNIFICO PROFESORADO — CLIMA SANISIMO — 250.000 m² de parques — TRATO FAMILIAR — Alimentación casera.

Reserva de plazas e información: COLEGIO «IZARRA» en Izarra (Alava) Teléfono núm. 1 — 20 Kms. de Vitoria, por Munguía ¡RESERVE HOY MISMO SU PLAZA!

El Burgos jugará el día 24 con el Alavés, en Miranda

A partir del lunes podrá efectuarse la retirada de abonos

Un nuevo partido amistoso ha sido concertado por el Burgos Club de Fútbol. La fecha de celebración del mismo ha sido fijada para el próximo día 24 y tendrá lugar en Miranda de Ebro. El otro contrincante será el Deportivo Alavés, en cuyo campo de Mandizorrosa se están llevando a cabo también «preparaciones». De ahí que uno y otro hayan elegido ese punto intermedio, con la aprobación del club mirandés. Dicho encuentro dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

Los entrenamientos de los jugadores blanquinegros siguen desarrollando o se normalmente bajo la dirección de Víctor Pestalía. Ayer se incorporó a ellos Lois, que había permanecido de baja a consecuencia de una hinchazón facial. Olalde continúa inactivo, terminando de recuperarse de la afección gripal que sufría y se incorporará el lunes.

Turricha, aquejado de un golpe, entrenó con cierta suavidad.

Se confía, no obstante, que todos ellos se repongan inmediatamente y adquieran la debida puesta a punto para que Pestalía pueda contar con ellos ya desde el comienzo de la competición. Además, claro está, de poder hacerlo asimismo en los próximos partidos amistosos.

Ayer volvieron a producirse nuevas altas en las listas de socios del club y los directivos nos rogaron hiciésemos constar que, a partir del lunes, podrán retirar sus abonos para la próxima temporada.

porada quienes lo deseen. El domicilio social permanecerá abierto a partir de la siete y media de la tarde.

No vivimos solos. Nuestra vida está ligada a los demás. Cristo nos exige amar al prójimo y trabajar en su salvación. Sobre nosotros pesa este mandato de apostolado que no es posible soslayar. ¿Cómo cumplirlo? Colaborando con la Acción Católica.

Cassius Clay está gastando grandes sumas en apelaciones

Nueva York (Aflit). — Cassius Clay (Mehamed Ali) está gastando grandes sumas de dinero en sus apelaciones contra la sentencia a que fue condenado por negarse a prestar servicio militar, que le ocasionó también la pérdida del título mundial de los grandes pesos.

En los circuitos allegados al boxeador se dice que hasta este momento lleva gastados más de 200.000 dólares en su intento de conseguir que sea revocada la sentencia que pesa contra él y le sea devuelto el título mundial de la máxima categoría.

DOBLE COLUMNA

COMENTARIOS

En torno a las nuevas cuotas y abonos fijados por el Burgos para la nueva temporada, giran los principales comentarios de la actualidad futbolística burgalesa.

Hay quien ha aceptado de buen grado y hay quien les juzga «drásticos», por decirlo con palabra que está muy de moda en el ambiente balompédico. Como siempre, hay opiniones para todos los gustos. Por lo demás, los argumentos empleados por la directiva para justificar esa decisión, ya son bien conocidos. Fueron expuestos por la Presidencia en la Asamblea general y transcritos con fidelidad en la Prensa. El fútbol ha adquirido unas cotizaciones que hacían obligado el «reajuste» (otro eufemismo de moda).

Cabe reconocer que quizá en tribuna se haya ido algo la mano. Pero en la general, las condiciones siguen siendo bastante módicas. Cincuenta pesetas al mes, contando con fútbol todos los domingos — en Segunda División de pie y en Tercera incluso sentados — es cosa bien razonable.

Por esta razón ya vimos ayer que en la Secretaría del Club ha comenzado a producirse un saludable movimiento de altas de nuevos socios. Este es el verdaderamente importante, porque nos cansaremos de repetir. Con dos mil socios —cuálquiera que sea la cuota que se imponga— el Burgos siempre estará condenado a llevar una vida lánguida y sin horizontes. Así que la consigna continúa vigente: hay que llegar a los cuatro mil socios.

CARESTIA

He aquí, a modo de ejemplo, un dato de la carestía que impera en el mercado futbolístico en la actual temporada.

El Osasuna está en gestiones con el Real Zaragoza para conseguir el fichaje de Pepín y Gozalo. Este último es especialmente conocido por la afición burgalesa, ya que en el partido de promoción disputado con el Aragón figuraba como delantero centro de dicho equipo y hubo de seguir el camino de la caseta antes de llegar a término el encuentro. Sobre él, como sobre Castañón, pesa una sanción de cuatro partidos.

Pues bien, a lo que íbamos. Por Pepín y Gozalo el Zaragoza ha pedido al Osasuna un millón de pesetas, lo que se considera muy «bajo precio», que tiene la siguiente explicación: Se trata de que con esos traspasos, aparte del millón de pesetas, el Zaragoza pretende la compensación de una información de primera mano con respecto a los valores que aparecen en el equipo navarro y, en su caso, una prioridad con respecto a su compra.

El Osasuna todavía no se ha pronunciado acerca de esta propuesta, aunque sí se ha mostrado muy interesado por ambos jugadores. Pero las condiciones que siguen al precio fijado, puede ser que determinen un enfriamiento osasunista por la citada operación.

CAMBIO IMPORTANTE

El fútbol está emprendiendo caminos de renovación. José Luis Lasplazas, en «El Mundo Deportivo», se hace eco de ese tema y dice que aún los responsables técnicos de la evolución de este deporte no se atreven todavía con las iniciativas revolucionarias; pero están abandonando el quietismo de los años últimos. Lasplazas señala que la FIFA ha decidido dejar al libre albedrío de los países adheridos el tema de las sustituciones. Se podrá permitir la sustitución de dos hombres —en España ya se admitía la del portero— y en la decisión adoptada por la FIFA no se habla para nada de la «necesidad moral» de que este jugador sustituido sea lesionado. Se le podrá sustituir aún en el caso de que no lo esté.

Según Lasplazas —que no hay que olvidar fue durante muchos años director de la Escuela de Preparadores— la decisión es importante y la jura de orden constructivo, ya que acaba de hecho con los equipos en inferioridad numérica, por lesión, pero viene condicionada por la obligación de que el nombre de ese posible jugador sustituido figuren en la lista del acta del partido. Ese jugador, suponiendo que sea uno, llevará doce y en ningún caso el jugador sustituido podrá volver al terreno de juego. Como decimos, la FIFA autoriza la adopción de esta medida; pero ahora tienen que ser las respectivas Federaciones nacionales las que juzgen la conveniencia o no de implantarla. Veremos si en España es aceptada o no. En Francia —según nos sigue diciendo Lasplazas— ya se han manifestado dos tendencias. Los desconfiados piensan que esto es un arma que se pone en manos de los entrenadores, que podrán disponer de un relevo en el momento que quizás sea decisivo. En cambio, los de buena fe estiman que es sólo una garantía contra el infortunio de una lesión. Ahora no queda más que esperar a ver lo que se legisla al respecto en España, donde, como hemos señalado y por todos es conocido, ya se aceptaba el cambio del guardameta, en caso de lesión. ARQUERO

Miscelánea deportiva

Aoste (Aflit). — Dos alemanes han muerto a 4.061 metros de altitud cuando escalaban el Lys-Karm (vertiente suiza del monte Rosa).

Se trata de Martín Willemlin, de 65 años, de profesión ingeniero, y de Gertrude Mahwald Wall, de 62 años, residentes en Hanoover.

Martin Willemlin se escurreó bruscamente y arastró a la mujer consigo, cayendo a una grieta desde una altura de unos 100 metros. La muerte fue instantánea. Sus cuerpos han tenido que ser rescatados por helicópteros.

Colaborar con la Acción Católica es participar en la misión apostólica de la Iglesia. De tres formas puedes hacerlo: incorporándote a sus filas; pi diendo a Dios por el fruto de sus actividades, y entregando tu generoso donativo para ayudar a su sostenimiento.



# DEPORTES

## Mejora Pedro Carrasco



Madrid. — El campeón de Europa de los ligeros, Pedro Carrasco, podrá comenzar su período de rehabilitación dentro de diez o quince días, según el Dr. Cimarra que le ha levantando el vendaje y le ha retirado los puntos de sutura. En la fotografía, el Dr. Cimarra retira los puntos de sutura al campeón europeo. (Foto CIFRA)

### ATLETISMO

## Mañana, Santander-Burgos en la Deportiva

### El Arlanza venció al equipo de la Milicia Universitaria

Mañana, domingo, a las diez de la mañana se celebrará el encuentro de atletismo entre Santander y Burgos en las pistas de la Sociedad Deportiva Milicia.

Las pruebas que se celebrarán serán las siguientes: Masculino 110 metros vallas, 100, 400, 1.500, 5.000, 4 por 100, altura, longitud, peso y martillo. Femenino: 100 metros, 4 por 100, longitud y jabalina.

Todos los atletas femeninos y masculinos deben acudir a estas pruebas ya que al mismo tiempo servirán de selección para asistir el domingo día 27 a Santander, para el encuentro de vallas.

El encuentro celebrado entre los equipos de la MAU y el Club Arlanza F. J. estuvo muy animado; las marcas conseguidas fueron buenas y se otorgaron trofeos a todos los vencedores.

Resultó vencedor el Club Arlanza F. J. quien recogió el trofeo y a su vez se lo ofreció el coronel de la MAU que presidió las pruebas en unión de jefes y oficiales.

Los vencedores de las diferentes pruebas fueron los siguientes: 100 metros, primero, Felipe Nebreda Iraola, "Arlanza F. J.", 11" 1/10; segundo, Antonio Escribano Ripoll MAU 11" 6/10.

400 metros, primero, Carlos Guerrero Carranza, "Arlanza F. J.", segundo, Jesús Ortiz Pérez, 55" 2/10.

1.500 metros, primero, Teodoro Barrio Tajadura, "Arlanza F. J.", 4' 14"; segundo, Miguel Ángel Alcalde Martínez, "Arlanza F. J.", 4' 23" 3.

110 metros vallas. — Francisco Javier Abollado del Río MAU, 77" 3.

## La Vuelta ciclista a Cataluña comprenderá ocho etapas con un total de 1.365 Km.

Barcelona (Aifil). — La Vuelta ciclista a Cataluña, que se disputará del 6 al 13 de Septiembre próximo, tendrá un total de 1.365 kilómetros divididos en ocho etapas y con el siguiente itinerario:

Primera etapa, día 6 de Septiembre: Tarrasa-Tortosa, de 205 kilómetros.

Segunda etapa, día 7: Tortosa - San Carlos de la Rápita, de 104 kilómetros.

Tercera etapa, día 8: San Carlos de la Rápita - Tarragona, de 110 kilómetros.

Cuarta etapa, día 9: Dividida en dos sectores, Tarragona-Moya, de 140 kilómetros y Moya - Manresa, de 79 kilómetros.

Quinta etapa, día 10: También dividida en dos sectores, Manresa - Barcelona, de 100 kilómetros, con seis vueltas finales al circuito de Montjuich, y Barcelona - Tárrega, de 117 kilómetros.

Sexta etapa, día 11: Tárrega - Camprodon, de 204 kilómetros.

## Ben Ali, dispuesto a derrotar, por tercera vez, a Arranz

Barcelona (Aifil). — Saliendo al paso de unas declaraciones del ex campeón de España de los pesos gallos José Arranz, el que lo es de Europa de la misma categoría, Mimoun Ben Ali, ha declarado lo siguiente:

"Dice Arranz, que la paliza que me dio el mejicano Jesús Pimentel, demuestra que estoy acabado y que, Salvatore Burruni, mi aspirante oficial me arrebatará el título. Yo respondo a ello, que Arranz sólo tiene celos y no sabe ocultarlos, si es, que con sus manifestaciones busca que le conceda una nueva oportunidad, le responderé que estoy dispuesto a derrotarle por tercera vez. El ya sabe lo que es ser "vapeado", pues no habrá olvidado nuestros dos anteriores combates en los que hubo de hacer muchos kilómetros en marcha atrás por el cuadrilátero para evitar parte del castigo a que le sometí.

Por otra parte, pongo en su conocimiento, que espero conservar mi título europeo ante Burruni, aunque le duela a Arranz —apuntilló Ben Ali.

### CAMPAMENTOS DE VERANO

Ha buscado siempre el Frente de Juventudes el "re libre para el desarrollo de sus actividades funcionales". Quien desea juzgar realmente su técnica y fines, deberá acercarse a uno de sus Campamentos, y en una sola y breve visita, podrá captar el verdadero espíritu que anima toda nuestra obra.

## Feliz balance

### Dieciséis millones de pesetas de superávit en el Valencia

Valencia (Aifil). — Más de 16 millones de pesetas ha sido el superávit obtenido por el Valencia en la pasada temporada. Esta cifra fue dada a conocer en el curso de la Junta general ordinaria complementaria celebrada por el club esta tarde en los salones de la Federación valenciana.

Durante la Junta se dieron a conocer las cifras correspondientes al pasado ejercicio así como el presupuesto para la próxima temporada. El Valencia tuvo unos ingresos de 61 millones de pesetas y se habían calculado 37. El de la próxima temporada se cifra en 41.080.000 pesetas. Los gastos se cifran en la misma cantidad.

El presidente del club, don Julio de Miguel, manifestó que la Federación valenciana había cedido al club una placa de plata para conmemorar el triunfo en la copa de S. E. el Generalísimo. Agregó que los proyectos consistían en mantener la línea de conducta seguida hasta ahora, fomentar la cantera regional y llegar a la nivelación económica a fin de poder disponer de unas instalaciones deportivas complementarias para uso de los socios. Hizo un elogio de sus compañeros de directiva y especialmente del secretario técnico, don Vicente Peris, que lleva 28 años al servicio del Valencia y para el que se va a solicitar, del delegado nacional de Educación Física y Deportes la concesión de la medalla de plata al mérito deportivo.

## El Madrid no efectuará jira a América este año

### José Jorge, fichado por el Santander

Madrid (Aifil). — Definitivamente el Real Madrid ha desistido por diversas razones de aceptar las invitaciones que había recibido para participar en partidos amistosos en América del Norte y del Sur.

Pero ante la necesidad de celebrar algunos partidos de preparación y entrenamiento ante el próximo torneo Ramón de Carranza, a celebrar en Cádiz, el Real Madrid jugará un encuentro en Castellón, el día 20 de este mes, contra el Club Deportivo Castellón, y otro, en Portugal, el próximo día 28, contra el Sporting Club de Lisboa.

### NO HAY TRASPASO

Madrid (Aifil). — Un portavoz del Real Madrid ha desmentido el rumor de un posible traspaso del jugador madrileño Félix Ruiz al Elche. Añadió que aparte de carecer de fundamento la pretendida noticia, el club no ha recibido ninguna solicitud en este sentido por persona ilicita autorizada.

### JOSE JORGE, AL SANTANDER

Pontevedra (Aifil). — El club pontevedrés y el Santander han llegado a un acuerdo para el traspaso del delantero centro granate José Jorge al club montañés.

José Jorge, que ha figurado en las filas del Pontevedra durante siete años, ha salido hoy para Santander en compañía

## La «Historia del fútbol» tiene veinte tomos

### totaliza 30.000 páginas y pesa 50 kilos

#### Está escrita por un sabadellense

Barcelona. — Veinte tomos, que totalizan treinta mil páginas y pesan unos cincuenta kilos, tiene ya listos el sabadellense don Antonio Arqué Alavedra, de 43 años, de su "Historia del fútbol", obra en la que lleva trabajando siete años. Considera el autor que esta historia es fundamental porque hay millones de españoles aficionados fervorosos a este deporte, aunque reconoce que la mayoría de ellos hablan mucho de fútbol y no acostumbran a asistir a los partidos.

Sólo dos personas han visto los 20 tomos de la "Historia del fútbol", el presidente del Barcelona, señor Lluís de la Peña, y el periodista don Antonio Rafael Llena, a quienes ha manifestado el escritor sabadellense que no ha sacado de su obra otro provecho que el de distraerse, lo cual le parece un resultado muy positivo. "Si todo marcha como hasta ahora, espero seguir escribiendo mi "Historia del fútbol" mientras viva, con carácter indefinido", ha manifestado don Antonio Arqué.

## Mañana se disputará en Bilbao el Campeonato de España de traineras

### Figuran inscritas ocho embarcaciones

Bilbao. — (Crónica de "Alfil", por Juan J. Alonso). Ocho son las embarcaciones inscritas hasta el momento para tomar parte en el Campeonato de España de traineras que se celebrará en la ría de Bilbao, entre Portugalete y Las Arenas, el domingo próximo, día 20, comenzando a las cinco y media de la tarde.

La prueba máxima del "banco fijo" del remo está organizada por la Federación vizcaína de este deporte náutico con el asesoramiento y ayuda de la Federación Española.

Las embarcaciones inscritas hasta el momento son las siguientes: Pedreña (Santander), actual campeón de España, que regateará con camisa blanca; Astillero (Santander), camiseta azul; Pasajes de San Juan (Guzpuzcoa), camiseta rosa; Orío (Guzpuzcoa), camiseta amarilla; Lasarte (Guzpuzcoa), camiseta roja; Castropol (Asturias), camiseta verde; y Kaiku (Vizcaya), camiseta verdinegra, y Portugalete (Vizcaya), camiseta roja.

Premios y subvenciones: Las ocho embarcaciones —es posible que a última hora se inscriba alguna más, tal vez Educación y Descanso representando a Galicia—, regatearán en dos tandas, previo sorteo. En total, el recorrido será de 5.500 metros con tres cabezadas, y cuatro largos.

La cantidad destinada sólo a premios y subvenciones, se eleva a 300.000 pesetas, de las que 50.000 son aportación de la Federación Española de remo y 40.000 de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao. El resto, así como los gastos que resulten se espera sean saldados con el taquillaje. Se ha establecido un precio de entrada módico: 12 pesetas para los mayores y 5 para niños.

Hay varios premios establecidos: el primero será de 25.000 pesetas, más la "bandera de honor", otorgada por la Federación Española de Remo.

Expectación. La presente edición del Campeonato de España de traineras ha despertado una expectación pocas veces lograda. Ello es debido principalmente a la gran rivalidad que desde antaño se profesan —muy deportivamente, claro— las tripulaciones de las provincias de Cantabria, donde el "banco fijo" del remo tiene una gran solera.

Esta gran rivalidad se halla acentuada sobre todo entre santanderinos, guipuzcoanos y vizcaínos. Frente a la santanderina Pedreña, campeona de España 1966, competirá su paisana Astillero, triunfadora en el recientemente celebrado campeonato de Santander. Por Guipuzcoa, está Pasajes de San Juan —la indiscutible "sustituta" de la castigada Fuenterrabia— derrotada por Pedreña el pasado martes en la regata del Caudillo celebrada en La Coruña. Otra guipuzcoana "gallito", es Orío, que venció hace unos días en su propio feudo a Astillero, campeona de Cantabria y la "salsa" del interés se remata con la importancia de las restantes embarcaciones, entre ellas, las vizcaínas, habitadas a sus aguas. Todo ello hace que la petición de entradas para presenciar este campeonato de España de traineras 1967 provenga a centenares no sólo de las localidades vizcaínas, sino también de todas las provincias del Cantábrico.

## ¡ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS, LA LEGION OS ESPERA!

Para los tercios saharianos Haber inicial del legionario diariamente en mano 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50 y 40,50 pesetas diarias según años de servicio y descuentos. "Luzes de norma deo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico, por permanencia. Primeras de enganche en mano: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco 3.800. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Para los tercios de las plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primeras de enganche, comida y masita para vestuario. Permisos de reenganche: Cada seis meses, quince días; cada año, 40 días y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acudid a alistaros al Bando de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, de 18 a 35 años. Talla mínima 1,65 metros (pueden modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en La Legión por lo más meses o más años, con haberes legionario, solicitándolo, por instancia, del general subinspector de la Legión Extranjera. En iguales condiciones.

Informaros en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

## Un balón ofrecido al presidente de los Estados Unidos

Madrid. — El ministro consejero de los Estados Unidos en Madrid ha recibido a Mr. Bob Kap, director y entrenador del recién formado equipo de fútbol Dallas Tornado Soccer Club, así como a 16 jugadores del equipo. Mr. Kap entregó al señor Walker, un balón firmado por los miembros del club para que lo haga llegar al presidente de los Estados Unidos.

El equipo del Dallas Tornado, que se entrena a diario en el estadio del Mananara, está realizando una gira por cinco continentes como preparación para el campeonato de Estados Unidos.

En un partido de exhibición la pareja Emerson-Barnes derrotó a Filic-Belkin.

## Santana vuelve a derrotar a Roy Emerson

Quebec (Aifil). — Resultados de los encuentros disputados ayer en Quebec en el torneo internacional de tenis: M. Santana (España) venció a R. Emerson (Australia), 6-4, 8-6. R. Barnes (Brasil) a N. Filic (Yugoslavia), 6-1, 6-2. R. Barnes a J. Mukherjee (India), 3-6, 6-4, 6-2.

Al hacer el enfriado y pintura de las paredes no debes blanquear los monumentos e inmuebles que por su valor artístico representativo y notabilidad de los materiales que los constituyen deban conservarse el color natural de su fábrica.

# TOROS

### LOS FESTEJOS DE AYER

Ciudad Real (Cifra). — Segunda de feria. Tres toros de Cerroalto y otros tres de Arauz de Robles, que sustituyeron a otros tres de la primera divisa, rechazados en el reconocimiento.

"Litró" aplausos en su primero y ovación en el cuarto. "Cordobés", dos orejas y rabo en el segundo y división de opiniones en el quinto. Víctor Manuel Martín, saludos en el tercero y silencio en el último.

### ESTADO DE MANUEL GALLARDO

Barcelona (Cifra). — Tras la intervención quirúrgica a que fue sometido por el doctor Olivé Millet, el torero Manuel Gallardo, que sufrió una grave cogida en la plaza de la localidad francesa de Collioure, ha pasado la noche bajo los efectos de los sedantes. Hoy ha sido reconocido nuevamente por el doctor Olivé Millet, que no ha aventurado un pronóstico cierto, aunque el diestro ha recuperado durante el día un 30 por ciento del riesgo sanguíneo en su pierna izquierda que fue la intervenida, al sufrir la rotura de la femoral, siéndole practicado un injerto de plástico. Gallardo sigue bajo los efectos de los sedantes.

Orizuela (Cifra). — Reses de Domingo Ortega. Vicente Pumzon, vuelta al ruedo en el primero y las dos orejas y el rabo en el cuarto; "El Inclusero", dos orejas y rabo del segundo y dos orejas en el quinto. Gabriel de la Casa, dos orejas y rabo del tercero y una oreja en el cuarto. El picador Eugenio del Hierro fue asistido de una fuerte contusión dorso-lumbar de pronóstico reservado.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL DE BURGOS

### Concurso público para la adquisición de carbón y leña

La Delegación provincial de la Organización Sindical de Burgos, convoca Concurso - Público para la adquisición de carbón y leña, con destino a sus dependencias y campaña invernal 1967-68.

El pliego de condiciones podrá examinarse en días hábiles de oficina, en la Secretaría provincial de esta Delegación provincial, sita en San Pablo, 3, quedando cerrada la admisión de pliegos a las tres horas del día en que se cumplan los quince días naturales a partir de aquel en que se publique el presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.

Los gastos de inserción del presente anuncio serán de cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.

Burgos, 16 de Agosto de 1967. — El secretario provincial de la Organización Sindical, presidente de la J. E. A. P. — Firmado: Leopoldo Roldán Calvo. — Visto Bueno, el delegado provincial de la Organización Sindical, firmado: José Luis Insausti Lastagaray.

Atlético de Bilbao y Académica empatan a cero, en Venezuela

### El partido resultó malo y sólo destacaron los porteros

#### Siete millones de presupuesto tiene el torneo «Costa del Sol»

Caracas (Aifil). — Con empate a cero, ha terminado el partido entre el Atlético de Bilbao, de España, y el "Académica" de Portugal, disputado anoche en el estadio olímpico universitario de Caracas.

El "Académica" dominó en el segundo tiempo. La defensa lusitana, ante los escasos ataques de los delanteros bilbaínos, se mostró, como en la primera etapa, muy cerrada.

Ambos conjuntos hicieron cambios en este tiempo, Zuzaga sustituyó a Zorriquetta, mientras en el "Académica" Mario Campo sustituyó a su hermano Víctor. Otro cambio del Atlético fue Stefano que salió al campo por Argotia.

El aparente dominio del "Académica" hizo pensar a los críticos en la superioridad portuguesa frente a los representantes del fútbol español.

Sin embargo, después de los primeros treinta y cinco minutos de la segunda parte, el juego fue más sereno y los bilbaínos se mostraron más confiados ante los ineficaces avances de la delantera lusitana.

Los críticos estiman, pese a la escasa técnica y efectividad de los jugadores de ambos equipos, que los grandes figuras del encuentro fueron, los porteros, Iribar, del Atlético de Bilbao, y Malo, del "Académica".

Cinco minutos antes de finalizar el partido, se produjo una parada fenomenal del portero bilbaíno, cuando el delantero centro del "Académica", Artur Jorge, cabeceó una pelota ante la portería atlética.

En los últimos momentos, los delanteros de ambos equipos buscaron desesperadamente el tanto de la victoria.

El público, defraudado, pitó a los jugadores de uno y otro bando.

COMENTARIOS DE LA PRENSA VENEZOLANA

Caracas (Aifil). — La brillante actuación de los arqueros Iribar, del Atlético de Bilbao, y Malo, del "Académica" de Portugal, destaca hoy la Prensa venezolana al comentar el juego que ambos equipos empataron anoche 0-0, inaugurando la serie internacional de fútbol en Caracas.

"El Nacional" subraya en su crónica que «la contienda tuvo sus mejores figuras en los arqueros Malo e Iribar, quienes exhibieron serenidad y recursos para impedir que sus arcos fueran vulnerados».

Por su parte, "El Universal" señala que los dos equipos jugaron un 4-2-4, sin obsesiones defensivas, aunque diera la impresión de que los bilbaínos trabasaban más hombres que sus rivales portugueses.

Un breve comentario de "La República" precisa que se jugó un partido «de mucho entusiasmo, pero de poca calidad» destacando sin embargo que «las grandes figuras del encuentro fueron los cancheros Iribar y Malo».

Finalmente, "Últimas Noticias" indica que «fueron los arqueros los que más hicieron, tanto Malo como Iribar cumplieron actuaciones sobresalientes, buenas salidas y seguridad para atrapar la pelota».

EL TORNEO «COSTA DEL SOL»

Málaga (Logos). — El torneo internacional de fútbol «Costa del Sol», que se celebrará en «La Rosaleda» los días 27 y 28 del presente mes, tiene un presupuesto de siete millones de pesetas, según ha manifestado el presidente del Málaga en una rueda de prensa.

Con motivo del torneo, «La Rosaleda» inaugurará nuevas instalaciones.

## Confirmado: el Juventud irá mañana a Lerma

### Gestiones para la celebración de otros partidos

En la secretaría del Deportivo Juventud nos confirmaron ayer la celebración del partido amistoso a disputar mañana en Lerma por el Deportivo Juventud. Será esta su segunda confrontación preparatoria y a ella Martínez Yuste llevará también algunos jugadores que no se desplazaron a Navaleno, con el fin de ir viendo a todos y acoplamiento de la mejor manera a los que más puedan interesar, de momento, como «titulares», para el comienzo de la temporada.

Los entrenamientos continúan con normalidad y los directivos siguen realizando gestiones para concertar otros dos partidos amistosos, a celebrar el día 27 de Agosto y el tres de Septiembre próximos, respectivamente. Para ello se han puesto en contacto con el Alavés, Naval de Reinos, Rayo de Cantabria y Portugalete, de los que se espera contestación. Tan pronto como ésta se reciba, esperamos ser informados y lo pondremos en conocimiento de nuestros lectores.



# EN LA U. R. S. S. HAY UN EXTRAORDINARIO MATEMATICO

## Es un niño prodigio de 15 años

Moscú (Crónica especial para Agencia Fiel-APN, por Vladimir Sokolov)

No hace mucho que la Prensa soviética publicó la siguiente noticia: "En el coloquio nacional de álgebra general, que finalizó en Riga, capital de Letonia, causó verdadera sensación el informe del escolar Grigori Chudnovski, de 15 años de edad, natural de Kiev. El joven investigador obtuvo un importante resultado concerniente al llamado método del ultraproducto. Destacados científicos soviéticos y extranjeros, que participaron en el coloquio consideraron que el trabajo del muchacho se halla al nivel de la tesis de aspirante a un grado científico. El doctor en ciencias físico-matemáticas Boris Plotkin considera a Grisha Chudnovski como un fenómeno excepcional en las Matemáticas."

A la edad de quince años, todos los chicos se familiarizan con las Matemáticas, aunque no sea más que en los marcos del programa escolar. Grisha Chudnovski es alumno de la escuela y, como todos sus compañeros, responde en clase y prepara los deberes. Y posiblemente sólo se destaque en que recibe las cali-

ficaciones más altas en todas las asignaturas, excepto en Matemáticas en que recibe la máxima. ¿Cómo ha llegado a encariñarse tanto con esta ciencia?

"Mi afición por las Matemáticas comenzó —dice Grisha Chudnovski— hace unos dos o tres años, desde que mi hermano David ingresó en la Universidad. Gran aficionado a las Matemáticas, él fue mi primer preceptor. Yo me interesé por la rama relativamente nuevas de las Matemáticas, como es la teoría de los modelos, surgida en los confines entre el álgebra y la lógica matemática. En el ámbito de esta teoría he conseguido resolver problemas concernientes a las expresiones infinitamente largas".

A Grisha, desde su más tierna infancia, le rodea un mundo de conocimientos exactos e intereses ligados a las Matemáticas. Su padre dirige la cátedra de mecánica de la construcción de uno de los centros docentes superiores; la madre, ingeniero de la construcción y el hermano, estudiante de la Facultad Físicomatemática de la Universidad.

Es curioso que Grisha estudie junto a sus coetáneos el programa de Matemáticas común de la escuela, sin adelantarse mucho. La teoría de los modelos, como él mismo explica, es algo completamente distinto. Ella no exige tantos cálculos como pensamiento lógico e imaginación matemática. En esto, precisamente, fue donde se desplegaron extraordinariamente las facultades del muchacho.

Hace un año viajó a Moscú por iniciativa propia, al congreso de matemáticos. Allí se entrevistó con el matemático modelista más destacado del país, Semión Kagalovski. El científico se interesó por el talentoso muchacho, pasando a ser, desde entonces, su permanente orientador. Es más, hubo casos en los que el científico llegó a aconsejarse del colegial.

En todo lo demás que no concierne a las Matemáticas, Grisha es un muchacho común. Acaso un tanto más concentrado que sus coetáneos. Hace poco terminó el octavo grado y estaba muy contento porque comenzaban las vacaciones.

"Indudablemente que no me dedico exclusivamente a las Matemáticas —dice Grisha—, leo mucho, particularmente ciencia-ficción. Mi antigua afición es la filatelia: he reunido una colección de más de cinco mil sellos. Hubo un tiempo en que me interesaba mucho la Astronomía; incluso ahora me atrae la mecánica celeste por su perfección. También estudio inglés.

Ahora continúa estudiando esta parte de las Matemáticas y no la abandonará cuando termine la escuela e ingrese en la Universidad, nos dice. Es difícil pronosticar lo que sucederá en adelante, mas de una cosa estoy seguro: será matemático.

# Diario de Burgos



Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
Talleres Gráficos "DIABUR"  
Vitoria, 13 — Teléfono 202852 — Apartado 46



## Libertad y personalidad

Por Blas PIÑAR

VIVIMOS en una época de transición, hipercrítica y revisionista. El ímpetu de las nuevas corrientes, que tienen poco de originales, está sometiendo a pruebas rigurosas no sólo lo arcaico, caduco y estéril que existía en las llamadas estructuras religiosas, políticas y económicas, sino también lo esencial y sustantivo, lo que encierra en sí la fuerza vital, necesaria y única para crear las nuevas formas que la exigencia de los tiempos demanda.

Si el huracán que nos envuelve por su violencia excesiva o por nuestra falta de criterio, no fuese depurador sino devastador, no se limitase a crear el ambiente y a podar lo que no sirve, sino que empozona-se el aire y destruyera el árbol, entonces podríamos, desde ahora, asegurar que se acerca una época de horror para el futuro inmediato.

Uno de los conceptos que se hallan en litigio y del que nunca nos ocuparemos bastante, es el de libertad, tan relacionado con el de autoridad y el de obediencia.

Que el hombre es un ser libre y que esta libertad de la que se halla dotado le coloca en una jerarquía más alta dentro del orbe, es algo que para nosotros, los cristianos, resulta indiscutible. Pero sentada esta afirmación de base, la divergencia se inicia cuando en la teoría y en la práctica ha de precisarse en qué consiste esa libertad.

La primera noción, la más burda, la que se respira en el ambiente, asegura que ser libre equivale a hacer cada uno lo que le da la realísima gana. Esta libertad sociológica, que lleva consigo la responsabilidad, trata luego de rechazarse. Incluso en el orden religioso se niega la culpabilidad o se mitiga con la apelación a los complejos o a la herencia, ridiculizándose o negándose la verdad dogmática del infierno.

Pero la libertad, entendida como capricho, llega a aniquilar al hombre, contrariando su formación y amenazando su personalidad. Tomás Merton, en un precioso libro que titula "No man is an island", escribe que nada parece más impropio de un hombre que el uso de su libertad quemando los billetes que necesita para atender a los gastos de su familia. No siempre, pues, la libertad psicológica se ejerce en función

de la personalidad y contribuye a su más firme y adecuada constitución. Por el contrario, muchas veces —y por supuesto cuando se calcula y pisotea un precepto moral— destruye la personalidad, deshumanizando al hombre.

Al lado, pues, de la libertad psicológica, conviene señalar la posibilidad de otro género de libertades, a saber: la libertad jurídica y la libertad moral. Aquella, cuando estoy vinculado por una ley o por un contrato, no existe. Mi obligación de pagar lo que debo no queda

extinguida porque me niegue sin causa a liquidar mi deuda. Podré negarme al cumplimiento, gastar lo que con razón y derecho se me exige, en diversiones y bagatelas. Para ello soy libre, pero, entendiéndose, psicológicamente libre, y por ello, jurídicamente responsable. No tengo libertad jurídica para pagar o no pagar, aunque puedan hacer lo que estime oportuno, ateniéndome a las consecuencias, puesto que estoy jurídicamente obligado.

En el orden moral, ocurre algo semejante. El Con-

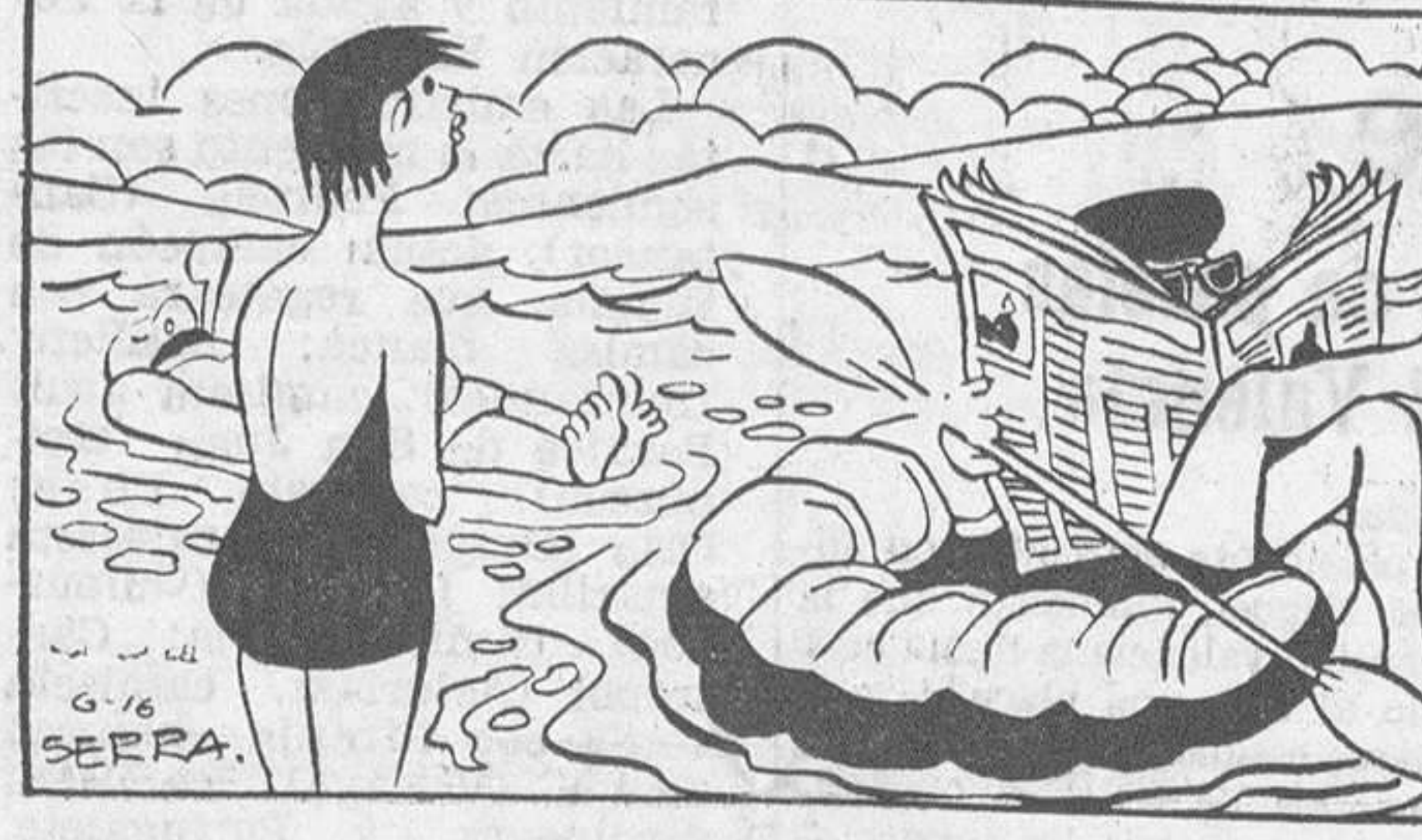
cilio Vaticano II en varios documentos, y muy en especial en la Declaración "Dignitatis humanae", ha recalcado la obligación moral del hombre y de las sociedades con respecto a la religión verdadera. No hay, pues, en el plano religioso, libertad en el sentido moral, sino obligación de inquirir la voluntad revelada, adherirse a ella y vivirla. El hombre no es libre para crear su propia moral, sus convicciones religiosas, sus andaduras. La conciencia no es autónoma, no descansa sobre sí misma, no se mueve en un ámbito que ella misma dibuja y recorre; y ello, sencillamente, porque la libertad, la independencia moral no existe. Dios, y no el hombre de Dios, se le niegan, se echa en olvido la realidad ontológica de que la verdadera antropología, la que dignifica y eleva al hombre, es la que descansa en la Teología.

El hombre afianza su personalidad, es más hombre, en la medida en que, haciendo uso del privilegio de su libertad psicológica, cumple con sus deberes de todo orden sociales, profesionales, jurídicos, morales y religiosos, y los cumple, claro es, voluntariamente y no constringido o coaccionado por una fuerza física que lesiona su dignidad y le conculca en esclavo.

Fulton J. Sheen, el gran obispo norteamericano ha resumido en unas frases clarificadoras la hondura y las consecuencias de tan delicada cuestión. El misterio de la libertad, dice, es inseparable del misterio de la personalidad. El "yo" siempre trata de interpretar la libertad como licencia, mientras que la "personalidad" entiende la libertad como la responsabilidad ante la ley.

De que tengamos o no ideas claras sobre tema tan decisivo, depende que la época que apunta entre nosotros, esté presidida por la libertad o la licencia.

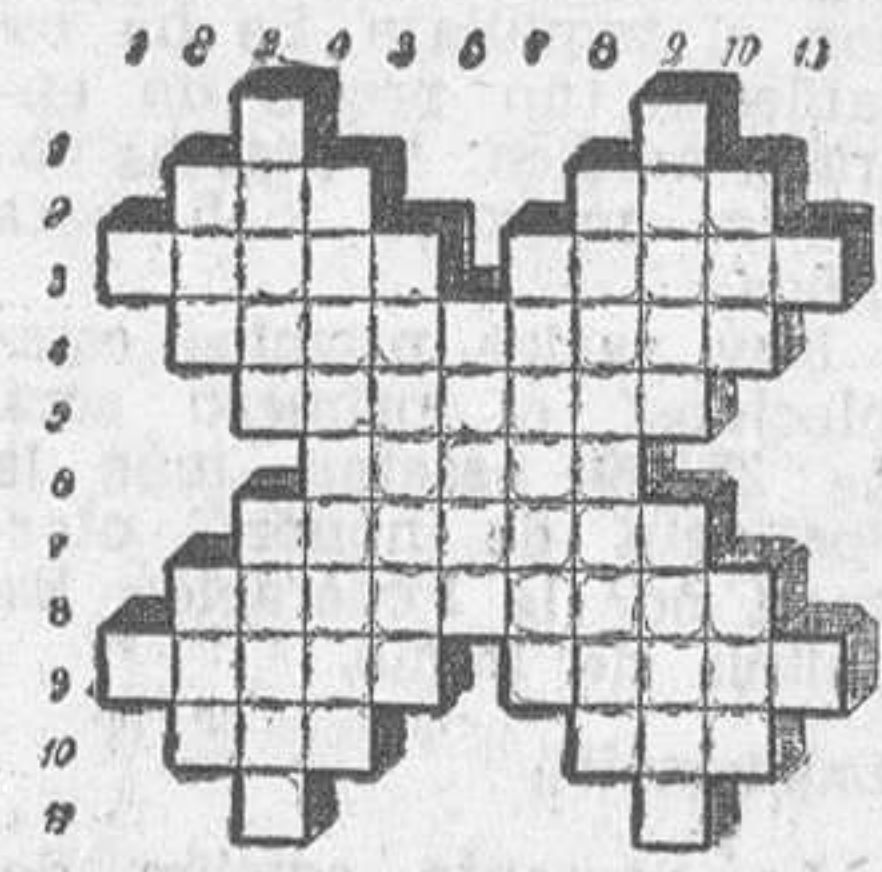
## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Antigua simbología del mercurio. Cifra romana. — 2: Dios del trueno en la mitología escandinava. Catálogo. — 3: Título honorífico antiguo que se aplica hoy a los letrados de las Islas Baleares. Diosa de la agricultura. — 4: Dicese de los obreros que revisan y reparan el casco de una nave. — 5: Ciudad de Palestina, que se convirtió en capital del reino de Israel. — 6: Cambiar de sitio una cosa. — 7: Disminuir. — 8: Que tiene mucho dinero o riquezas. — 9: Aves palmípedas. Hilo de la caña de pescar. — 10: Antigua prenda militar. Río italiano. — 11: Consonante repetida.

**VERTICALES.** — 1: Cifra romana. Consonante. — 2: Movimiento nervioso. Conjunto de dos bestias de labranza. — 3: Aberturas. Lo que mueve una máquina. — 4: Excesivamente

afectados. — 5: Árboles celtídeos silvestres originarios de Cuba. — 6: Señal excepcional de benevolencia. — 7: Fám., que venden muy caro. — 8: Sepárense, apartasen. — 9: Península montañosa situada en el mar Amarillo y el mar del Japón. Impresionar una película. — 10: Forma de pronombre. Río gallego. — 11: Abreviatura de punto cardinal. Cincuenta.

**SOLUCIONES**

**AL CRUCIGRAMA:**

**HORIZONTALES.** — 1: Madia. Taras. — 2: Arón. Mote. — 3: Kan. Pagodas. — 4: Inocular. No. — 5: Sasos. Sal. S. — 6: Sol. Den. — 7: B. Son. Magin. — 8: As. Rebasado. — 9: Jicaras. Dan. — 10: Amador. Pode. — 11: Nalón. Rosas.

**VERTICALES.** — 1: Makis. Bajan. — 2: Aranas. Sima. — 3: Donosos. Cal. — 4: In. Colorado. — 5: A. Pus. Nerón. — 6: Mal. Bar. — 7: Togas. Mas. R. — 8: Atoradas. Po. — 9: Red. Legados. — 10: Atan. Nidada. — 11: Sesos. Nones.

**AL JEROGLIFICO:** Serenísimo

**A LOS SIETE ERRORES:**

Caja del señor, lentes del señor, oreja del señor, línea del mar, línea del agua (3).

**MAS DIFÍCIL CADA DIA**

No hace mucho, precisaba una cocinera, cierta señora amiga nuestra y puso el anuncio correspondiente en el periódico, ofreciendo la colocación. Al objeto daba una referencia y solicitaba que, por favor, escribiera quien estuviese interesado por la plaza. Muchos advirtieron a la señora que el anuncio no rendiría por escasez el personal de empleadas de hogar y que no recibiría carta alguna.

La sorpresa de todos fue muy grande cuando la dama en cues-

tión recibió cincuenta y siete cartas de respuesta. Una de ellas se interesaba por saber si en la casa había niños y perros y las otras cincuenta y seis restantes se ofrecían a nuestra amiga para tomar cualquier muchacha que ella desechase.

**LA INVITACION DEL MARQUES**

Ahora que está en boga resolver casi todos los asuntos ante una mesa bien abastecida, un individuo insistía cerca de un hombre de negocios para que aceptase almorzar con él. —Dígame —le decía el invitador—, dígame el día que puede. ¿Está usted libre el miércoles?

El individuo tira de su agenda de bolsillo, pasa las hojas con la mayor seriedad y responde:

—Miércoles... lo siento, querido amigo; tengo una boda.

—Bien; ¿le parece del miércoles en ocho?

Nuevo examen de la agenda. —Miércoles en ocho... lo siento; tengo un bautizo.

—Entonces, ¿miércoles en quince?

—Miércoles en quince... ¡Oh, imposible, totalmente imposible! Tengo un entierro.

**SI BIEN SE PIENSA**

Breve y sustancioso diálogo en el bar durante el rito del aperitivo:

—Considere, amigo mío —dice Sebastián—, que nada es eterno.

—Si usted piensa bien —le responde Eulogio—, yo puedo decirle que...

—¡Qué me va a decir, hombre!

—La carestía de la vida.



# Carta de MADRID

Por INTERINO

## Cincuentenario del «Metro»

Las obras se iniciaron con un capital de diez millones de pesetas

**MADRID.** El anuncio del derribo del templo de la estación del Metro de José Antonio, ha provocado cierto desasosiego en algunas gentes, porque ven en esta edificación una muestra arquitectónica muy característica del primer cuarto de siglo.

Pero el templo no desaparecerá, sino que será desmontado para ser colocado en otro nuevo emplazamiento. Las obras de la nueva estación metropolitana que se construye en la Gran Vía, entre las calles de Hortaleza y Fuencarral, obligan a esta operación.

Este hecho coincide precisamente con los cincuenta años de la construcción de la primera línea del Metro. En 1917, se iniciaron las obras del ferrocarril metropolitano. Don Carlos Mendoza, don Miguel Otamendi y don Antonio González Echarte fueron los creadores del más revolucionario de los medios de transporte que había de tener Madrid.

La concesión por el Ministerio de Obras Públicas —entonces Ministerio de Fomento—, había de servir de base para la constitución de la Compañía Metropolitana que comenzó sus actividades con un capital de diez millones de pesetas, suscrito por aquellos madrileños que desearon hacer una inversión en la nueva Compañía.

Entre estos madrileños, se hallaba el Rey Don Alfonso XIII, que aportó un millón de pesetas.

El resto del capital, hasta diez millones de pesetas, fue cubierto por el Banco de Vizcaya.

Para dar comienzo a las obras del Metropolitano Al-

fonso XIII, como se denominó en un principio, su presidente depositó una fianza de 629.000 pesetas, con los que se inició la primera línea que habría de cubrir la distancia entre la Puerta del Sol y la Glorieta de Cuatro Caminos.

Pese a las dificultades que surgieron por las especiales circunstancias que ofrecía una obra tan trascendental, los trabajos se desarrollaron con gran rapidez.

La puesta en servicio del Metro supuso una fecha memorable en Madrid, aunque hasta entonces el escepticismo y las bromas habían sido constantes.

Para algunos, las obras del Metro resultaban extraordinariamente suntuarias, teniendo en cuenta que la población de Madrid apenas llegaba a los seiscientos mil habitantes. Las necesidades de aquella época no exigían una inversión tan grande. Pero gracias a lo que se consideró un gasto excesivo, actualmente los madrileños cuentan con un sistema de transporte rápido y seguro.

En estos momentos se lleva a cabo la prolongación de las líneas actuales y se proyectan otras nuevas, que tendrán un recorrido total de cien kilómetros.

### CAIDOS DE LA CARCEL MODELO

El próximo martes se celebrará, a las doce de la mañana, en la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud, un solemne funeral por los caídos en los trágicos sucesos acaecidos en la Cárcel Modelo.

El martes, día 22, se cumplirán treinta y un años de aquel triste acontecimiento

### SIN SABERSE DEL SECUESTRO

Ha transcurrido ya una semana desde que fue secuestrado el joven industrial Francisco Simón y hasta el momento se desconoce su paradero, pese a que el padre de la víctima entregó el millón de pesetas que le exigían los secuestradores.

Aunque no hay nada nuevo sobre el caso, la Policía prosigue incansablemente sus pesquisas.

### INVESTIGADOR NORTEAMERICANO

Próximamente visitará el Patronato de investigación científica y técnica "Juan de la Cierva", el doctor Longene, profesor de la Universidad de Michigan.

El profesor Longene se reunirá con el equipo de investigadores que trabaja en Barcelona en el estudio de los cloruros de carbono aromáticos, campo de la química orgánica descubierta en España, que ha despertado un gran interés en Estados Unidos por sus aplicaciones en la industria petrolífera.

### DEPURADORA

Ha comenzado a funcionar la primera planta periférica para el tratamiento de aguas residuales. La ha construido la Obra Sindical del Hogar, en el poblado de Manoferas y se la ha cedido al Ayuntamiento para su conservación y entretenimiento.

Con la nueva depuradora, se pueden tratar aguas procedentes de una población de hasta 25.000 personas. La verdadera finalidad de esta planta es devolver las aguas una vez tratadas, a los arroyos naturales, en este caso concreto, al arroyo de Valdebebas.

### INGENIEROS JAPONESES

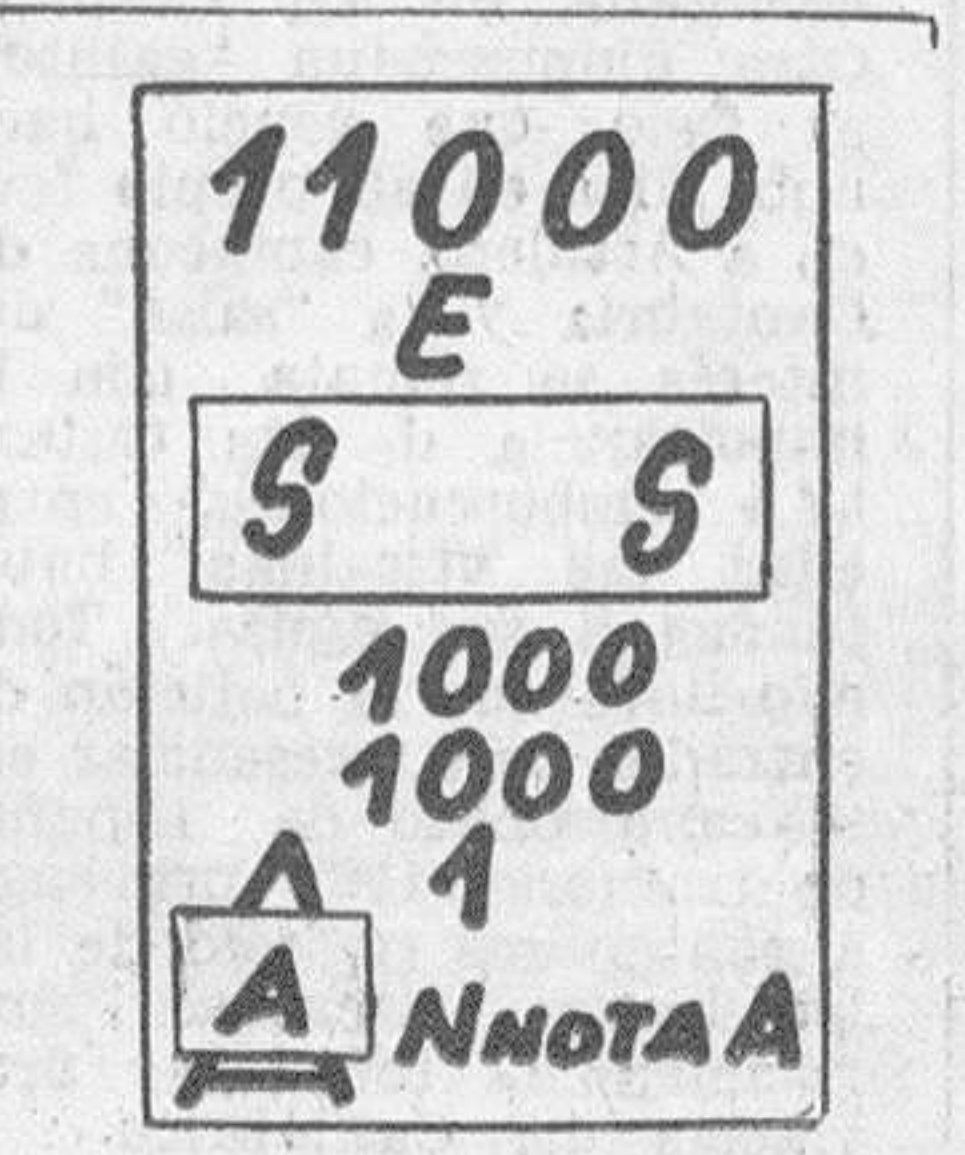
Un grupo de ingenieros japoneses que realiza un viaje por Europa ha visitado los parques madrileños. Ha hecho grandes elogios del Retiro y especialmente de la Rosaleda del Parque del Oeste, donde han filmado varios documentales.

En su gira visitarán Inglaterra, Dinamarca, Alemania, Austria, Suiza y Francia.

## Escultura de Picasso en Chicago



Nueva York.—Una escultura de acero del artista español Pablo Picasso, que pesa alrededor de 160 toneladas y tiene una altura de casi dieciocho metros, fue descubierta en la plaza Centro Cívico, de Chicago, ante la presencia de cincuenta mil personas. — En la fotografía, un momento de la inauguración.—(Telefoto UPI-Cintra)



¿Qué tal de apetito?